

# Diario de Burgos



MIERCOLES, 5 DE NOVIEMBRE 1975  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXV. — N.º 26.115  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## EVOLUCION NORMAL DEL CURSO POST-OPERATORIO DE FRANCO

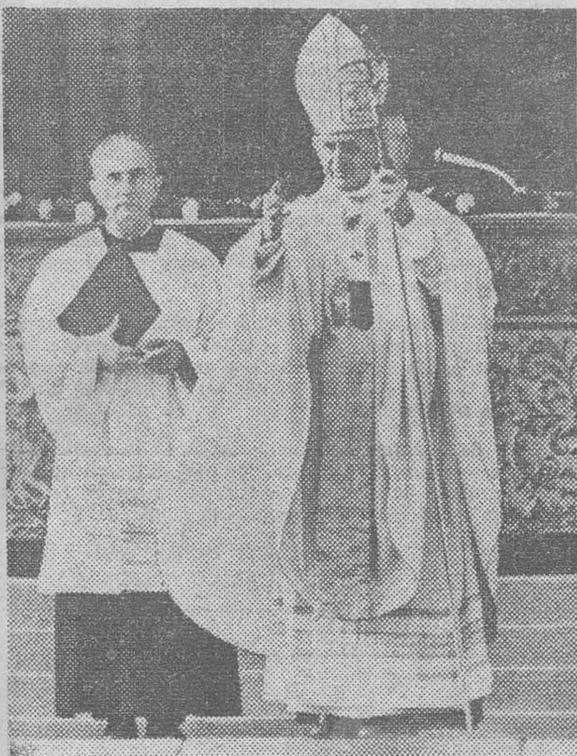
El último parte facultativo de ayer señalaba la aparición de signos tromboflebíticos

La extraordinaria resistencia física de S. E. admira a los propios médicos que le asisten

Madrid (Cifra). — Las Casas civil y militar comunicaron a las 7,30 horas, que, "según informe de los médicos de turno que atienden a S. E. el Generalísimo, el curso postoperatorio del Caudillo hasta el momento de redactar el parte era normal. Sus constantes de pulso, presiones, temperatura y orina también eran normales".

Las Casas civil y militar informaron también a las 11,15 hora de hoy, que "S. E. el Jefe del Estado proseguía el curso postoperatorio con toda normalidad. Ha despertado de la anestesia".

## BEATIFICACION



Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa, Pablo VI, acompañado de su secretario personal, monseñor Pasquale Macchi, durante la ceremonia de beatificación, en la plaza de San Pedro, del misionero español Ezequiel Moreno, la hermana Marie Droste zu Vischering, de Alemania occidental y los italianos Don Grossi, Padre Bertoni y hermana Anna Michelotti. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI).

A las 13,30 horas del día, la situación clínica de S. E. el Generalísimo era la siguiente:

"El curso postoperatorio se está desarrollando sin incidentes. Sus constantes de pulso, respiración y temperatura son normales.

La diuresis se está manteniendo.

La ascitis, evacuada durante el acto operatorio, en una cantidad aproximada de seis litros, no ha recidivado ostensiblemente.

El estado cardiovascular evoluciona favorablemente sin que se hayan objetivado nuevas alteraciones clínicas y electrocardiográficas.

El pronóstico sigue siendo grave".

Firma: el equipo médico habitual.

Las Casas civil y militar comunicaban a las 17,30 horas que el "estado postoperatorio del Caudillo continuaba su evolución normal".

Comunican, las Casas civil y militar que a las 19,00 horas, "según informan los médicos de turno desde el último boletín informativo, continúa sin incidencias la evolución postoperatoria de S. E. el Jefe del Estado".

(Pasa a la página 11)

## EL PRIMER MINISTRO MARROQUI ENTREGO AL PRINCIPE DE ESPAÑA UN MENSAJE DE HASSAN II

La «marcha verde» es aplazada hasta el viernes

Declaraciones de Osman y Benhima que resultan del todo incomprensibles

Hoy, «día importante»; el rey marroquí hablará a su pueblo

Madrid. (De nuestra Redacción). — «La marcha verde» no interrumpe las negociaciones y las negociaciones no interrumpen la «Marcha verde». Por eso la marcha se llevará a cabo como se tiene previsto», ha declarado el primer ministro de Marruecos, Ahmed Osman, pocos minutos antes de partir del aeropuerto de Barajas con destino a Agadir, donde el Rey Hassán II ha establecido su cuartel general antes de iniciarse la famosa marcha sobre el Sahara.

El señor Osmar, informará al Monarca marroquí sobre las conversaciones mantenidas en las últimas veinticuatro horas con el Jefe del Estado en funciones, Príncipe Juan Carlos de Borbón, con el presidente del Gobierno, con el ministro del Movimiento y con el ministro de Asuntos Exteriores.

Minutos antes que el primer ministro marroquí abandonase el aeropuerto accedió a mantener una breve rueda de Prensa con los numerosos informadores nacionales y extranjeros que le esperaban en Barajas.

El señor Osman dijo lo siguiente sobre el motivo de su precipitado viaje: «He venido a Madrid por deseo de mi Rey, Hassán II, para hacer entrega de un mensaje personal al Príncipe de España, cosa que he hecho con mucho gusto. Es un mensaje de amistad y fraternidad entre los responsables

(Pasa a la página 10)

Atravesará a caballo los Estados Unidos de Norte a Sur



San Luis (Misuri, EE. UU.). Mary Ellen Eckelberg, que ha decidido atravesar a caballo los Estados Unidos, de Norte a Sur, abandona esta ciudad. Procedía de Winnipeg, Canadá y se dirige a Nueva Orleans. Monta a "Sahnson", un purasangre árabe.

(Foto Cifra Gráfica)

## CONVOCATORIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Se celebrará el viernes presidido por el Príncipe

Madrid (Logos). — A última hora de esta mañana, ha sido oficialmente convocado el Consejo de ministros decisivo, que tendrá lugar el próximo viernes, en el palacio de la Zarzuela, bajo la presidencia del Príncipe de España y Jefe de Estado en funciones.

Se prevé que a este Consejo de ministros se sometan numerosas disposiciones, principalmente de orden económico, que están siendo preparadas por los ministros correspondientes.

## RESTAURACION DEL PASEO Y JARDINES DE LA ISLA

La oportuna subasta (40 millones) convocada ya en el "Boletín"

Plazo de ejecución: 18 meses

Madrid (Cifra). — Por valor de 40.177.757 pesetas se convoca concurso-subasta para adjudicar el contrato de obras de "restauración de los jardines y paseo de la Isla en Burgos", según dispone la resolución de la Dirección General de Arquitectura y Tecnología de la Edificación que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

(Más información, en octava página)

- ☆ Esfuerzos del Gobierno de Portugal intentando restablecer la autoridad
- ☆ Apoyado por Moscú, el dirigente del M. P. L. A. Agostinho Neto, declarará la independencia de Angola
- ☆ Notable disminución del Comercio España - CEE

(Información, en páginas interiores)

## FORMAR AL NIÑO

ESTOS días se anda pendiente de todos los medios de difusión. Las razones son obvias. De esta forma no es extraño que hasta nosotros, no tan amigos de este medio que debería ser de difusión y de formación de los españoles, anduviéramos con la mirada hasta en la misma Televisión. Fue de esa forma cómo nos enteramos, en determinado programa, que existen efectivamente libros dedicados a los niños, a su formación, al margen, por supuesto de esa otra teoría de sustos económicos que son los libros de texto.

Bien, a la personalidad que le pidieron explicaciones se le preguntó, de paso, todo lo habido y por haber. Contestó a todo, pero, ¡qué penal, entre las condiciones que se requiere para que un libro adquiera la condición de interés infantil o como se tenga que llamar, no figura ni una que facilite el precio, queremos decir, que los haga más baratos.

El libro es necesario a todas las edades. Esto sólo lo discuten quienes tienen hechuras de analfabetos. El libro para el niño, con toda la cantidad de vaciedades que pululan a su alrededor —que lo diga la misma Televisión, empeñada, valga el caso, en meterles por los ojos toda la cantidad de juguetes con los que no van a jugar nunca, porque son los propios juguetes los que juegan, que no es lo mismo—, con todo el farrago de cosas que les son asequibles y que les vienen a su formación lo mismo que al diablo el agua bendita. Lo que pasa es que siendo más necesario que nunca, el libro es más caro que nunca. El libro infantil, el de la formación de nuestra infancia. ¿Por qué no se hace con ellos lo mismo que se ha hecho ya con muchas ediciones dedicadas a los mayores en que, sí, con autores claves, el libro es asequible?

Entendemos que esta clase de libros se encarece por aquello de que van llenos de grabados, de colores y de todo lo demás. Es cierto, pero no es tan fácil entender que no haya medidas que, después de haber sido definidos como interesantes, no les desgraven de alguna manera o que reciban alguna ayuda más eficaz que la mera compra de quinientos ejemplares por parte de un organismo oficial.

De todas formas, el libro sigue siendo necesario. Y de todas formas, nada hay en el horizonte cercano que nos anime a creer que no va a ser más caro que ningún otro. Es una lástima. De esta forma se explica fácilmente el fenómeno triste de que haya tantos y tantos españoles que llegan a mayores sin tener ni un ápice de cariño por esa gloria impresa, debidamente ordenada y encuadrada que se llama libro.

Mientras tanto, la formación viene determinada por un largo mandato de "spots" en los que se incita a todo, menos a la educación. Se abren aperturas de jugar con lo que ya juega solo y se termina por tener una infancia que lleva camino de morir de tedio ante tanta imagen que, en el mejor de los casos, no sirve para nada. Ni para el lógico entretenimiento del chaval que se pasma ante el espectáculo del que no le dejan ser protagonista, que es lo que él necesita, piensan algunos lo que piensan. Y el que lee, si es protagonista, según la naturaleza activa del verbo, ¿verdad usted?

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
18,31	Avance informativo
18,35	Un globo, dos globos, tres globos
20,00	El campo
14,31	Aquí, ahora
20,30	Ballet
15,00	Telediario
21,00	Telediario
15,30	Revistero
21,30	Los pasos del destino (1964)
16,00	Novela
23,25	Últimas noticias
18,30	Avance informativo
23,30	Reflexión
18,35	Un globo, dos globos, tres globos
20,00	El baúl de Hamburgo
21,00	Telediario
21,30	Los ríos
22,00	Este señor de negro
22,30	La hora de...
23,25	Últimas noticias
23,30	Reflexión

JUEVES	
14,00	Programa regional simultáneo
14,31	Aquí, ahora
15,00	Telediario
15,30	Revistero
16,00	Novela
16,30	Concierto

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

Papelaría TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

# QUISICOSAS

¿Qué razones de urgencia han movido a la Iniciativa municipal de trasladar el «real» de la feria a «La Cascajera», en la continuación de las piscinas municipales?

Bueno, se trata de una propuesta que hoy podrá o no ser aprobada en el Pleno del Ayuntamiento.

El principal motivo no son las quejas de un sector vecinal molesto por los ruidos que ocasionan las megafonías e instalaciones de los Industriales feriantes.

La causa principal del traslado obedece al aumento del tráfico que registra el paseo de La Quinta debido a la puesta en servicio de la «Autovía de Ronda I», aumento que se incrementará de forma espectacular de aquí a las próximas fiestas.

Pero ¿son adecuados los terrenos de «La Cascajera»?

Según nuestras noticias el Ayuntamiento dispone allí de unos 20.000 metros cuadrados, superficie que se considera suficiente para el «real» de la feria.

No se encuentra excesivamente lejos este lugar y dispone de buenas comunicaciones.

Será cuestión de acondicionar los terrenos.

No parece malo —todo lo contrario— este lugar.

Además, los banistas encontrarán también motivos de animación... musical.

La propuesta que hoy presentará al Pleno municipal la Comisión de Hacienda en lo referente a la aceptación de la parte de muralla existente

entre el cubo de la antigua Prisión provincial y la puerta de San Martín se basa en que la Subsecretaría del Ministerio del Ejército cedió a nuestro Municipio, esa parte de muralla el verano último.

Se trataba de una cesión gratuita, y con la aceptación que se propone, el Ayuntamiento adquirirá el compromiso de atender la custodia y conservación del citado tramo de muralla.

Otro interesante asunto que figura en el «orden del día» de la sesión plenaria de hoy hace referencia al señalamiento de un nuevo tipo de interés en la operación de crédito pendiente de formalizar con el Banco de Crédito Local de España, por importe de más de 239 millones.

El Consejo de Ministros celebrado en Agosto del presente año acordó un reajuste de los tipos de interés en las operaciones activas del crédito oficial, fijándolo en el 8,25 por ciento para los créditos a largo plazo.

Este es el sentido de la propuesta del Pleno, lo que permitirá financiar el presupuesto extraordinario titulado «Para adquisición de terrenos, pago de expropiaciones y otros fines municipales».

Y va de temas municipales. Lo de la estación de autobuses hay que tomarlo en serio.

La actual es a todas luces insuficiente. Por eso se solicitó del Ministerio de Obras Públicas ayuda para construir una nueva estación y ahora este Departamento comunica que debe anunciarse concurso de licitación para conceder la construcción de aquella y consulta si el Municipio burgalés desea incorporar alguna cláusula especial al pliego de bases de la subasta.

La actitud del Ayuntamiento quedará concretada en la sesión de esta tarde. La propuesta es partidaria de que se incluya en el mencionado pliego una cláusula por virtud de la cual se oblique al concesionario a hacerse cargo de la totalidad del personal con que en el momento de la concesión cuenta el Servicio municipalizado de la Estación de Autobuses.

Lógico.

El presidente del Consejo de Administración de la Sociedad Inmobiliaria «Urbanización Villa Pilar S.A.» y el Patronato de Casas Militares no han presentado inconveniente alguno a que siga adelante el proyecto del Plan parcial de urbanismo de la Unidad B-6, delimitado por las calles de Vitoria, Alvar García, Calzadas y Segovia. Grato.

**Martinillos**

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

ORGANIZADA POR LA

DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

IV Concurso y XI Demostración Internacional de Recolección Mecanizada de Remolacha en la Provincia de VALLADOLID

CROQUIS DE SITUACION DE LA FINCA



Lugar de las pruebas:

FINCA:

“LA MUEDRA”

Término Municipal de Valoria la Buena

CONCURSO:

Día 6 de Noviembre de 1975. De 11 de la mañana a 5 de la tarde.

DEMOSTRACION PUBLICA:

Día 7 de Noviembre de 1975. De 10 de la mañana a 2 de la tarde.

COLABORAN:

Cámara Oficial Sindical Agraria de VALLADOLID. Sindicato Nacional del Azúcar. Sindicato Remolachero de Valladolid. Agrupación de Fabricantes de Azúcar. Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura de VALLADOLID y Servicios dependientes del mismo.

PARTICIPAN:

Las más importantes Casas de Maquinaria nacionales y extranjeras.

¡AGRICULTORES! Acudid a esta DEMOSTRACION y podréis observar el funcionamiento de los más modernos equipos de recolección de REMOLACHA.

Participad en los VIAJES COLECTIVOS organizados por las Hermandades Sindicales o las Agencias de Extensión Agraria.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

PERIODO VOLUNTARIO DE COBRANZA DE EXACCIONES MUNICIPALES

ANUNCIO

Por medio del presente anuncio se recuerda y advierte al vecindario y contribuyentes en general que la cobranza en período voluntario de las exacciones municipales correspondientes al presente ejercicio, por el concepto de Valores en Recibo, finalizará en esta Capital el próximo día 15.

A estos efectos es necesario advertir que las Oficinas de la Recaudación Municipal están situadas en la Plaza de Clunia, s/n., de esta Capital, siendo el horario de despacho al público, de 9,30 a 1,30 horas por la mañana y de 4 a 8 horas por la tarde.

Los obligados al pago que no hubieran satisfecho sus deudas dentro de la fecha señalada anteriormente, podrán pagarlas sin apremio más con un recargo de prórroga del 5 % desde el día 16 del actual hasta el día 30 del presente mes.

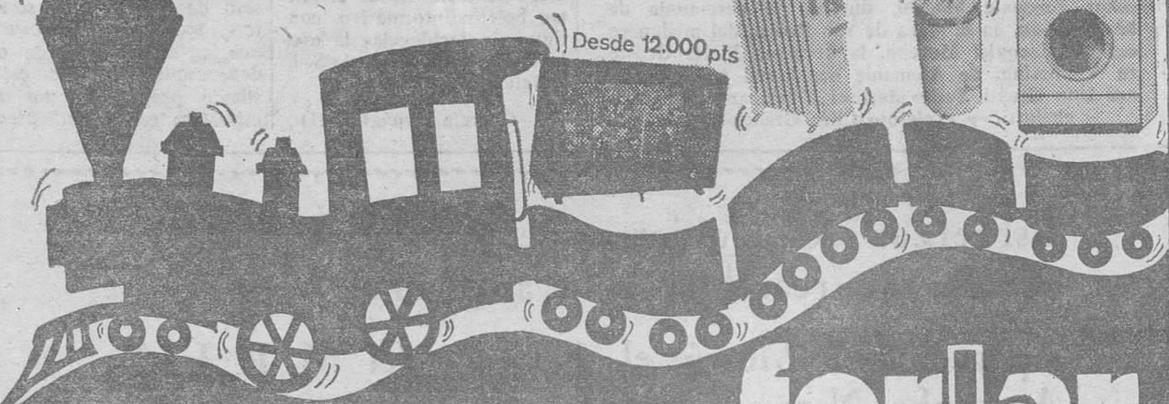
Caso de que tampoco fuera satisfecha la deuda dentro de este plazo de prórroga, los recibos pendientes de pago quedarán incursos automáticamente en el recargo de apremio del 20 % del importe de la deuda.

Burgos, 4 de Noviembre de 1975.

EL ALCALDE

ASOMBROSA CAMPAÑA COLOR Y CALOR

EN MARCHA



Carretera Logroño, 1 Burgos

**forlar**  
ELECTRODOMESTICOS

# EXTRATERRESTRES

Por Julio MANEGAT

**L**EVABA años investigando la posibilidad de existencia entre nosotros de seres extraterrestres. El problema se había convertido en la razón de su vida. Por fortuna tenía medios económicos suficientes como para dedicarse en cuerpo y alma a su trabajo. Así pudo realizar viajes a centros especiales de diversos países, consultar archivos, mantener conversaciones, visitar laboratorios y conocer misiones de secretísima investigación. Gracias a su nombre, a la seriedad de sus ensayos, a la influencia que tenía en los medios internacionales, todas las puertas se le abrieron.

De cada uno de sus viajes regresaba con más seriedad en el rostro, con más inquietud en la mirada, con más tristeza en sus palabras. Ella, su mujer, apenas se atrevía a hablarle, a preguntarle cómo seguían sus investigaciones y si creía que más o menos pronto llegaría a algún resultado práctico. La verdad es que ella se encontraba inquieta y temía por la salud de su marido: aquella vocación de estudio, aquellos largos viajes, le iban desmejorando visiblemente.

Ella estaba a punto de consultar con un buen médico: aquel progresivo agotamiento no podía seguir y era necesario tomar una determinación. Fue entonces cuando él, una noche en que el otoño se desmayaba sobre los árboles de la avenida, frente al estudio, le habló con serenidad y tristeza:

—Tú sabes que a esto he dedicado casi mi vida. Son ya treinta años de ininterrumpido trabajo. Nadie mejor que tú conoce mis desvelos, mis consultas, mis estudios, mis investigaciones. Nadie mejor que tú puede comprender el dramatismo de mis conclusiones. Si, creo que al fin he logrado llegar a un resultado práctico, a una espectacular revelación. Sé muy bien que nos movemos en un medio hostil, que apenas prestará crédito a mis palabras, a la veracidad de mis meditaciones acerca de la existencia de seres de procedencia extraterrestre entre nosotros. Incluso tú puede que dudes de la seriedad de mis científicas deducciones. Ya sé que es difícil de creer, pero es la verdad, mujer: hay seres extraterrestres en la Tierra.

Ella le miraba fijamente, comprendiendo que vivía unos instantes solemnes, al borde ya del asombro. Y él, casi con lágrimas en los ojos, continuó:

—Hay seres extraterrestres, sí: somos nosotros. Si, no pongas esa cara de incredulidad. No estoy loco, al contrario. Al fin lo he comprendido: los extraterrestres somos nosotros, mujer, los que sentimos respeto por la vida, los que no creemos en el fútbol como se cree en Dios, los que no vamos por la calle dando codazos, frenéticos gritos, puntapiés y mordiscos, los que sabemos que nada puede justificar la sangre que se derrama, los que pensamos que el hombre ha llegado tarde a su propia humana condición, los que hemos aprendido el nombre de los árboles y de los animales, los que leemos libros y no nos echamos a reír cuando se habla de poesía, los que confiamos en los demás, los que sufrimos con el ajeno sufrimiento, los que nos encontramos, por todo esto, sumidos en la soledad y en la desesperanza. Sí, mujer, somos nosotros, provinientes, en la cadena de nuestros antepasados, de otras galaxias de las que no conservamos memoria. Y los otros, los que son todo lo contrario a lo que te he dicho, y más cosas aún, son los terrícolas los que no son extraterrestres, los que hacen las guerras y cantan las injusticias, los que poseen vocación de ignorancia y de fútbol, de cuchillo y fraude, de indignidad y miseria.

Ella le observaba con fijeza y le comprendió. Y se tomaron de la mano y miraron sufrientes la luz de lejanas y extrañas estrellas que apenas se distinguían en la noche.

# Menos estudiantes extranjeros en España

- La crisis de la Universidad española y la reciente aplicación de la selectividad: causas principales
- Los estudiantes árabes, con dificultades, han decrecido

Por Antonio M. YAGÜE

De un total de 10.281 estudiantes extranjeros matriculados durante 1971 en las diversas Facultades y Escuelas Técnicas Superiores españolas, la cifra bajó a 9.289 en 1974 y —aun a falta de estadística—, se calcula por debajo de nueve mil el número de extranjeros que en el presente año cursan sus estudios en nuestras Universidades... La selectividad, aplicada por primera vez en el presente curso, y la crisis por la que atraviesa la Universidad española, parecen ser las causas principales de este descenso que ha llegado a ser de un 15 por ciento con respecto al inicio de la actual década.

## MAS DE LA MITAD, AMERICANOS

Continúa destacando la fuerte proporción de estudiantes americanos, que se mantiene en más de un 60 por ciento, debido a la mayor posibilidad de superar las pruebas de acceso por no tener dificultades de idioma, a las buenas relaciones existentes con América, a las facilidades concedidas por España y sus países a través del Instituto de Cultura Hispánica y al fuerte prestigio del que todavía gozan nuestras Universidades allí. Estados Unidos, Venezuela, Puerto Rico, Cuba, Perú, Colombia, Chile y Panamá, son por este orden las naciones americanas con mayor número de estudiantes en España.

## LOS ARABES, MUY NUMEROSOS Y CON PROBLEMAS

El número de estudiantes asiáticos, de los que Siria y Jordania solamente representaban el 80 por ciento, seguidos de Líbano, Palestina, Filipinas e Israel, y que ascendía el pasado año a casi 3.000, ha frenado su aumento. La aplicación reciente del sistema colectivo a cuantos estudiantes nacionales o extranjeros que pretendían acceder a nuestra Universidad, ha sido calificada de «catastrófica» por parte de los asiáticos (árabes en su mayoría) que no dominaban bien el español, a lo que achacan el

número tan bajo de aprobados. Por ello y por falta de medios económicos han exteriorizado varias veces su descontento, considerando que era suficiente el examen de español que en años anteriores venían haciendo y que su nivel cultural es equiparable e incluso superior al de los españoles. La preferencia por otros países europeos como Francia, Italia o Rusia que estiman más ventajosos o con menos dificultades, es notoria —por otra parte— en aquellos estudiantes árabes cuya economía puede soportar un nivel de vida más alto.

## POCOS EUROPEOS Y AFRICANOS

Marruecos, Francia, Grecia, Alemania Occidental, Italia, Inglaterra, Andorra y Guinea, son de mayor a menor los países europeos y africanos que principalmente tienen estudiantes en España. El alto nivel de la enseñanza en Europa y el reducido censo de estudiantes en África se apuntan como causas de este bajo porcentaje que no llega a representar ni la mitad de los asiáticos.

## TODAVIA SOLO LA QUINTA PARTE

La participación femenina viene a representar la quinta parte, porcentaje todavía inferior en 1971. El único aumento destacable ha sido el experimentado por los países americanos, de los que las mujeres que estudian en España han llegado a sobrepasar la cuarta parte. De los demás países, el incremento de mujeres ha sido, aunque, perceptible, bastante menor.

## MEDICINA, LA MAS FRECUENTADA

Más del 90 por ciento de los estudiantes extranjeros se dirigen a las Facultades en detrimento de las Escuelas Técnicas Superiores, en las que no llega al 10 por ciento el número de extranjeros matriculados. Medicina, con un 70 por ciento, ocupa muy destacada el primer lugar de preferencia, seguida

de Filosofía y Letras, con menos de un 10 por ciento, y Ciencias de la Información, Derecho y Farmacia.

Según manifestaciones de los estudiantes asiáticos, vienen a estudiar Medicina a España ante la imposibilidad de cursar dichos estudios en su país por falta de plazas, porque no alcanzaron la puntuación exigida o simplemente porque quieren salir a estudiar al extranjero y han preferido España. Los americanos señalan el alto prestigio de estos estudios en España y las facilidades con que cuentan. Todos parecen influenciados por la atracción que hoy ejercen estos estudios sobre la población estudiantil en general.

## PREFERENCIA POR LAS GRANDES CIUDADES

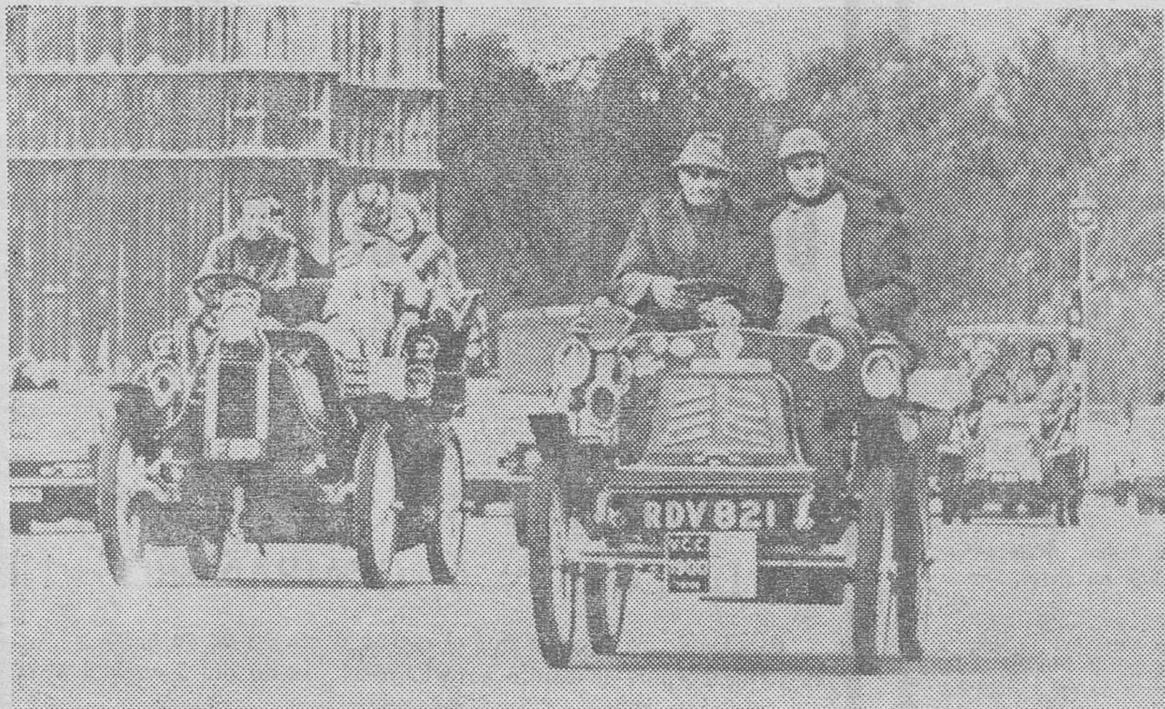
La Universidad Complutense de Madrid en primer lugar y las de Zaragoza, Sevilla, Central de Barcelona y Valencia, Santiago y Salamanca, bastante distanciadas y por este orden son las Universidades Españolas que cuentan con mayor número de extranjeros. La fuerte proporción de americanos que se aprecia en la de Sevilla es quizás explicable por la tradición «americanista» de la ciudad. Por otro lado, no llegan a un tres por ciento los matriculados en Universidades no estatales (Navarra, Deusto, Salamanca...).

El tanto por ciento de becados, muy frecuente en los estudiantes de nacionalidad americana, disminuye considerablemente en los árabes, bien porque no se las conceden sus países o porque quieren romper con ese fuerte lazo que luego les atará a sus naciones una vez terminados sus estudios. De ahí las dificultades económicas de algunos al controlar sus gobiernos el dinero que les envían y al ser muy difícil encontrar aquí un trabajo para hacer frente a sus gastos en lo posible.

## PERFECTAMENTE CONTROLADOS

Una vez concedido el permiso por parte de la Universidad española y provistos por el país de origen de su pasaporte correspondiente, los estudiantes extranjeros son controlados perfectamente por la Dirección General de Seguridad, que toma sus datos, les interroga y documenta. A los tres meses de estancia en nuestro país, se les concede un permiso para permanecer durante dos años prorrogables, teniendo ellos la obligación de comunicar los cambios de residencia o el retorno a su patria. Sus países controlan —por otra parte— a través de sus embajadas, la marcha de los estudios, exigiendo la presentación de un certificado expedido por el Centro correspondiente con las calificaciones obtenidas en el curso.

# CARRERA DE COCHES VETERANOS



Londres. — Los primeros vehículos de la carrera organizada por el Real Automóvil Club para 1975, entre Londres y Brighton para coches veteranos, construidos antes del año 1904, con una distancia de 53 millas, atraviesan el puente de Westminster. De izquierda a derecha, un cuatro plazas de 1902 y un Pieper 1900, de dos asientos. Al fondo, un Gladiator de 1902 de dos plazas. La primera prueba Londres-Brighton se corrió en el año 1896. (Telefoto Cifra Gráfica-UPI).



# RODIER PARIS

la colección  
invierno  
joven y moderna  
está ahora en

# MONTERO

Moneda, 7-BURGOS

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

SANTOS DE HOY

Fiesta de Todos los Santos de la Compañía de Jesús. Ss. Zacarías, pf. e Isabel (Elsa, Elisa, Lilliana, Lisa, Babet y Betty); Félix pb.; Eusebio, monje; Galación, Epistema, Filoteo, Dominno, Teótimo, Silvano, mrs.; Dominador, Magno, Fíbicio, obs.; Leto, presbítero y confesor.

Misa de Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Andrés, Emiliano, Esteban, ob.; Severo, obispo de Barcelona; Sofía, Félix, Atico, mrs.; Gala, Vinoco y Leonardo, cfs.

Misa: de Feria.

## CULTOS

SALESAS. — Mañana, jueves, Hora Santa Reparadora a las siete y cuarto de la tarde: rosario y misa con homilía por D. Isidoro Díaz Murugarren.

El día 7, primer viernes, exposición del Santísimo durante todo el día.

SE NECESITA

## MECANICO

ESPECIALIZADO EN PEGASO

Para Empresa particular. BIEN RETRIBUIDO

Telfs.: 722684-85. — PALENCIA

## JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de sacerdotes y seminaristas.

Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

## PEREGRINACION A ROMA

Se recuerda a los peregrinos a Santiago, de 1948; a Guadalupe, de 1973 y a todos los burgaleses que deseen formar parte de la peregrinación a Roma, de España y los pueblos hispánicos, que saldrá de Madrid el próximo día 5 de Diciembre para regresar el viernes 12, que el plazo de inscripción a la misma termina el próximo 15 del mes actual, para poder tener dispuesta la documentación correspondiente.

El importe del viaje se puede hacer efectivo en cualquiera de las sucursales de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, en toda la provincia y el boletín de inscripción junto con el resguardo del ingreso, debe remitirse a «Grupo de Peregrinos». Montaner, 479, 2-6.ª. Barcelona-6, o bien a San Cosme, 2, 6.ª.

# La BOLSA

## PRIMERO, MODERACION DESPUES, ENTUSIASMO

Madrid (De nuestra Redacción). — Había la natural curiosidad por ver el comienzo de semana en la Bolsa, después de la euforia compradora del viernes pasado y de las nuevas noticias en la cuestión del Sahara. Dentro de la continuidad recuperatoria se esperaba cierta calma entre los compradores. Así fue en la primera mitad, con alzas ponderadas empezando por las eléctricas que justamente se mantenían o ganaban algún entero. Es después cuando vino el empuje hacia arriba en Bancos, apuntándose la mayoría de ellos subidas entre once y veintidós enteros. Este optimismo fue contagiando a los valores que operan a continuación, aumentando el entusiasmo entre los bolsistas que duraba hasta la hora de cierre. Lógicamente el índice general refleja este optimismo con una nueva subida de 1,67 puntos (a 97,09) achacable principalmente a los Bancos comerciales, cuyo índice particular mejora 2,79.

Así que otra excelente jornada bursátil con un final también comprador en líneas generales. Ya hemos hablado de los Bancos encabezados por los 22 duros que gana el Central. Son también distinguidos del día Popularinsa +14, Tubacex 11, Papeleras Reunidas 14, Petróleos 8, y Olarrá 21. Entre los derechos de suscripción hubo ya más equilibrio, salvo en los del Central que suben igualmente 22 y Papeleras Reunidas 10.

Empezaron algunas ampliaciones de capital. Unos cupones pudieron cotizarse y otros no, situándose a la expectativa. Los del Metro con un precio teórico de 19,33 pesetas, se pagaron a 16; los de Hidro Nitro a 44 pesetas (44,63); Compañía Mobiliaria a 760 (=) y los del Banco de Levante a 2.700 pesetas (T. 3.069,29).

Repetimos que al cierre los ánimos seguían compradores. Acudió numerosísimo público.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

## MADRID

BANCOS: Santander, 760; Central, 772; Banesto, 615; Hispano, 547; Ibérico, 620; Popular, 645; Bilbao, 780; Vizcaya, 655; Bankinter, 410.

ELECTRICAS: Reunidas, 107; Fecsa pequeñas, 143,75; Española, 163; Iberduero, 228,50; Sevillana, 153; U.E.M., 143,50.

VARIAS: El Aguila, 165;

Azucarera, 153; Ebro, 682; Dragados, 695; I. Metro, 233; Urbis, 234,50; U. Metro, 559; Inversiones, 356; Fibansa, 296; Duro-Felguera, 103; Tabacalera, 303; Ponferrada, 172; Campsa, 255; Transmediterránea, 124; Aragonesas, 158; Explosivos, 284; Insular, 120; Petróleos, 354; Fénix, 550; Seat, 154; Citroen, 101; Fasa, 112; Santa Bárbara, 112; Material, 102; Zinc, 210; Telefónica, 196,50; Sniace, 113; Mobinter, 376; Galerías, 402; Ceivasa, 245; Banserfund, 92,84.

## CUPONES

Central, 652; Tabacalera, 221; Explosivos, 135,25.

## BILBAO

Vizcaya, 650; Bilbao, 780.

## Banco de Santander

BOLSA, BANCA, CAMBIO

Espolón, 12

## EXPOSICIONES

## HERREROS Y BARBADILLO EN «AULA ESPOLON»

Nuevamente, casi al año de su anterior exposición, dos artistas burgaleses se presentan juntos: pintura y escultura. El primero es Felipe Herreros —a cuya «resurrección» nos referíamos en la anterior ocasión— y el escultor Pablo Barbadillo.

Ofrece Herreros veintidós óleos, todos paisajes y todos referidos a la provincia o a la capital excepto el que, con el título «Bajamar», recoge una escena de playa cuyo corte, en cierto modo, puede considerarse sorollesco, aunque por lo relativo a luz y cromatismo poco o nada tiene que ver con la paleta del valenciano. Paisajes castellanos, de Burgos, siguen siendo la temática de este pintor sobre cuya fidelidad de adscripción a la escuela de Marceliano Santa María huelgan alusiones. Advertimos, sin embargo, que el año transcurrido —del que dan testimonio estos cuadros— no pasó el balde, pues en varias de las obras de Herreros aparecen señales de independencia acusada, ya que no en las formas, en un mayor arrojo para el empleo del color. Sería de celebrar que tal impresión se agudizara, pues aflojar ciertas «lealtades» afirma la propia personalidad y puede seguirse «adherido» a un cierto modo de sentir y expresar la pintura sin excesivos sacrificios y sin cerrar vías al progreso evolutivo que todo impulso creador exige y que no significa necesariamente abjurar de los orígenes.

Pablo Barbadillo, por su parte, también evoluciona. Las quince piezas exhibidas por él ahora acusan las consecuencias y efectos de una actitud cerebral, de estudio y esfuerzo asimilativo en relación con lo que la escultura exige hoy día: eludir la simple anécdota, dedicar especial atención al volumen y sus juegos, a las formas, al ritmo y al símbolo; huir de los estatismos y tratar de captar la vida y el movimiento. Hay mucha consciencia de lo que se quiere hacer en estas obras de Pablo, prometedoras de más ambiciosos logros.

Aunque suene extraño, hemos de señalar nuestra impresión de que el artista está mostrando unas facultades insospechadas hasta el momento y como está probando alentar aspiraciones y conocer los rumbos que ha de seguir, es lógico pensar en un campo abierto a muchas posibilidades para él. Muy digna es la colección que exhibe en «Aula Espolón», con un conjunto de obras caracterizadas, en general, por su armonía, belleza de perfiles y fuerza expresiva. Por otro lado, en cuanto a factura adviértese, asimismo, una técnica más fácil, segura y depurada.

R. V.

La Campaña contra el Hambre es mucho más que una colecta: es una toma de conciencia un compromiso. Todo el mundo habla de la contaminación: los Gobiernos votan cifras gigantescas para combatirla: se influye en el niño desde la escuela. Pero, no hay peor contaminación, que la miseria humana. Ayuda a purificar el ambiente, combatiendo la miseria de tus hermanos.



EL SEÑOR

## DON MARCELINO ALONSO ALONSO

Falleció en Mecerreyes ayer, día 4, a los 47 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Lorenza González; hijos, Gabino, Juan Carlos, Eva-María, Julia y María Lourdes; padres políticos, hermanos, tíos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán HOY, MIÉRCOLES, DIA 5, a las DOCE, en la iglesia parroquial de Mecerreyes. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha villa.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Mecerreyes, 5 de Noviembre de 1975



EL SEÑOR

## DON GERONIMO GUTIERREZ ARROYO

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Plácida Rodríguez; hijos, Elisa, Leonor Anita y Gerónimo; hijos políticos, Francisco Alvarez y Evelio de la Fuente; nietos, hermanos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrará en la iglesia parroquial de Villegas, a las ONCE de la mañana HOY, DIA 5. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 3 de Noviembre de 1975



EL SEÑOR

## DON AMANDO CONDE MUÑIZ

Fallecido en accidente de circulación el pasado 1.º de Noviembre de 1975.

Q. E. P. D.

## LA EMPRESA SERAPIO GIMENEZ DIRECCION Y COMPAÑEROS

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El funeral de corpore insepulto se celebró el pasado día 3 en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima.

Burgos, 5 de Noviembre de 1975

## INFORMACION OFICIAL

**INSTITUTO MASCULINO DE ENSEÑANZA MEDIA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS.** — Se pone en conocimiento de aquellos alumnos de C.O.U. con asignaturas pendientes de 6.º Curso, que esta Asociación ha montado clases de repaso y recuperación de las asignaturas de Literatura, Física y Matemáticas, con horarios de tarde, pudiendo recabar información en la Conserjería del Centro.

Asimismo, se comunica a todas las familias con hijos en el Centro, que durante todo el mes de Noviembre pueden hacer efectiva en la Biblioteca del Centro, la cuota de la Asociación, de 300 Ptas. por curso escolar y familia según acuerdo de la Junta general recientemente celebrada.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Nuria Pesquera y Sancho Yolanda Pereira y Montes, David Bol y García, María-Asunción Valladolid y Maté, Diego Sáez y Martínez, Augusto-Carlos Delgado e Ibáñez, Cara-Isabel Bellido y de Lestable, Lidia Alonso y Benítez, Ana-Isabel Santamaría y Granja.

**Matrimonios:** Don Ramón Manso y González con doña María Purificación Ahedo y Camarero y don Francisco Escudero y Marquina con doña Juliana Manso y González el sábado a la una, en San Lesmes; don Félix López y Fernández con doña Purificación Montero y García y don Ricardo López y Fernández con doña Felicitas Arroyo y Alegre el sábado a las doce, en San Lesmes; don Salvador Pérez y Martínez con doña Fermína Agustina Sánchez y Pérez,

el sábado a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C. B. M.); don José Luis Pérez y Hernando con doña María Piedad Martínez y Sáez, el sábado a las dos, en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Heraclio Calzada y Quintano con doña María del Rosario Angulo y Fresno, el sábado a la una, en San Nicolás de Bari; don Santiago Gutiérrez y Vivar con doña María Teresa Díez y Pérez, el sábado a la una y cuarto, en San Julián Obispo; don José Manuel González y Palacios con doña Rosa María Villanueva y Maté, el sábado a la una y media, en Santo Domingo de Guzmán.

**Defunciones:** Cándido Alonso y Gómez de Bureba, 61 años; José Luis Cuevas y Arribas de Mecerreyes, 43 años; Benjamín Martínez y Pérez, de Burgos, 75 años; Gregorio Pastor y Martínez, de Zazuar, 71 años; Ramón Sáinz y Peña de Barbadillo del Mercado, 89 años; Félix Bascónes y López de Palenzuela (Palencia), 84 años; Antonio Secano e Iglesias, de Cuntis (La Coruña), 27 años.

automóvil BU-0433-A que conducía Carlos Pérez Carretero, de 40 años, alcanzó a Mercedes Jiménez Jiménez, de 34 años, casada, con domicilio en la Barriada Inmaculada, cuarta manzana, número 85. Trasladada a la Residencia Sanitaria, quedó internda calificándose su estado de pronóstico reservado. La Policía Municipal practicó diligencias.

De Abajo, Villarcayo, 10, y Sra. Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de de la mañana, 696,1; a la una de la tarde, 696,6; a las siete de la tarde, 695,7.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 12,0 grados a las 15 horas; mínima, 7,8 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, SE— 9 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

**Humedad, 76.**

**EL CUPON PRO - CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 314 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 14.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sr. Ridruejo, plaza de José Antonio, 12; D.º Angeles Sanz, Vitoria, 141; Sr.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo 4 de Noviembre de 1945

**AYER se celebró en Valencia el sepelio de los restos mortales del Arzobispo de aquella archidiócesis y preclaro hijo de Burgos, Dr. Melo y Alcalde, desde el palacio arzobispal a la Catedral donde recibirán sepultura. A los actos asistieron representaciones del Ayuntamiento y Diputación de Burgos.**

**YA han sido adquiridos terrenos para la construcción de otras 150 casas ultrabarcas para las clases humildes, en la zona de «Las Fuentecillas». Estas viviendas se construirán en número necesario para resolver el grave problema actualmente planteado en nuestra ciudad. A los ocupantes de estas viviendas se les facilitará ajuar y enseres a precios reducidos, a base de una cartilla de ahorro.**

**AYER falleció a consecuencia de las gravísimas quemaduras sufridas en el suceso ocurrido durante la tarde del viernes último, en la nave de máquinas de la empresa S.E.S.A., el obrero mecánico, Segundo Retuerto.**

**LA temperatura máxima de ayer fue de 14,1 y la mínima, de 12,1.**

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30 ¡Colosal acontecimiento! Excepcional y riguroso estreno «Ayer, hoy y mañana». Un film de Vittorio de Sica Oscar mejor película. Sofia Loren - Marcello Mastroianni El amor como truco el amor como aventura, el amor como sacrificio ¡Divertidísima! May 18

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble apasionante: El templo del hampa (3 R.) Stewart Granger. Una lucha sin tregua entre el bien y el mal, entre Scotland Yard y el hampa. ¡Formidable! Y El bosque del lobo (3). López Vázquez. Un film impresionante que no olvidará jamás. (Rigurosas mayores 18 años).

**CALATRAVAS (204161).** — 5,15, 7,45 y 10,30 Con acción llevada con ritmo incansable con constantes sorpresas ¡y qué sorpresas!, un gran estreno de tipo «western». La ira de Dios (3 R.) Metrócolor. Robert Mitchum Rita Haywort, etc. Un cura enfrentándose a la violencia y al crimen (May 18)

**CINE GOYA.** — Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,15. ¡Atención! Tercera semana en pantalla del mayor éxito de la temporada La super-sensacional película Malizia (3 R.) Con Laura Antonelli Murió la esposa pero la muchacha de servir llenó el vacío de la casa ¡Y cómo la llenó! (Mayores de 18 años)

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa asombroso. Juan Luis Galiardo, Jack Taylor y María José Cantudo en Autopsia (3) Un film humano... realista... Y Marilyn Monroe y Laurence Olivier en El príncipe y la corista (3 R.) Llena de gracia, ingenio y humor. Teicolor. (May. 18).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Último día. Un film humano y atrevido, de gran impacto Algo más que amigos (3 R.) Lo que empezó de niños en una simple amistad, terminó después en un amor maduro, con todas sus consecuencias Es una producción «Paramount Pictures», en exclusiva

**CONSULADO.** — Hoy gran programa doble en sesión continua desde las cinco de la tarde: Furia española (3) Con Cassen y Mónica Randal Una sátira de la sociedad de consumo Y Gritos y susurros (3) Con Ingmar Bergman El alma desnuda de cuatro torturadas mujeres (Mayores de 18 años)

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Ya está aquí para su mayor relax-diversión el «terrorífico» estreno de humor El jovencito Frankenstein (3 R.) De Mel Brooks (el rey de la sátira) con Gene Wilder, que le mantendrán con sus «gags» visuales verbales y de sonido, en continua carcajada. (May 18 y de 14).

**CORDON.** — 5, 7,45 y 10,30. Espectacular estreno de luchas y acción: «14 amazonas» (s. c.) Color, Lisa Lu, Ivy Ling Po. En el exótico marco de la China milenaria ¡Las mujeres más feroces del mundo defendiéndose con el «karate» y el Kung-fu» ante los hombres invasores (Exclusivamente May. 18)

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).** — Hoy, tarde y noche. Café-Teatro y Baile Ramón Tejuela presenta a Manolo Peña en el divertidísimo vodevil La sexy cateta, de Victor Fernández Antuña. Comicidad a raudales. (Pases 8,30 tarde y 12,15 noche). Lo mejor, más alegre y divertido de las noches burgalesas (Mayores 18 años)

SE NECESITA Oficial Electricista del automóvil

Bien retribuido. No presentarse si no se domina el oficio. ELECTRO-MART General Mola, 25 BURGOS (R. O. C. 15.997)

**GRATITUD.** — Los hijos y demás familia de don Amadeo Corral Pérez, fallecido el día 28 del pasado mes de Octubre (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de poder corresponder particularmente a las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento, lo hacen a través de las presentes líneas, testimoniando a todos su más profunda gratitud.

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolon 40

**APROVECHAMIENTO DE AGUA.** — Por la Comisión de Aguas del Ebro se ha abierto información pública sobre la petición de D. Miguel Luis Gallo Gómez, que solicita la concesión de un aprovechamiento de 0,09 litros por segundo de aguas públicas, derivadas de la fuente o manantial «Canalejas», sito en el paraje «Portilloamargo», del término municipal de Oña, con destino a abastecimiento de una granja avícola.

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — Alrededor de las dos y media de la tarde de ayer, en la calle Cardenal Segura, frente al número 2, el

## GRAN TEATRO

MAÑANA, 8 TARDE Y 11 NOCHE  
"CASAS"

presenta a la genial super-vedette.

## ADDY VENTURA

Y SU GRANDIOSA COMPAÑIA DE REVISTAS

En el ESTRENO de la más fastuosa y explosiva de las revistas.

## ¡ESTRENEME USTED!

de ORTEGA y J. CASAS

Música del Maestro CABRERA

— con —

LUIS CALDERON — TONY RAMA — ANA GALLARIN — SONIA MORENS — BLAS DE ALMENARA — ESPERANZA LORCA

Y EL FANTASTICO BALLET FRIVOLO

«ADDELINASS GIRLS»

2 UNICOS DIAS DE ACTUACION

Localidades a la venta.

TRABAIOS DE CALIDAD  
**TALLERES GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena 34

Telefono 20 73 58



Recientemente y dentro del marco de la Feria de Muestras de Castilla y León, el ministro de Planificación del Desarrollo hizo entrega del Diploma de Exportador, otorgado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Avila, a la firma FADISA del Grupo Motor Iberica, por el esfuerzo exportador, a diferentes mercados extranjeros, de vehículos EBRO fabricados en la factoria de Avila.

## LAS CALORIAS QUE SE ESCAPAN, PRINCIPALES RESPONSABLES DEL GASTO EN CALEFACCION ELECTRICA

Estudios realizados en torno a la problemática del uso racional de la energía demuestran que un importante porcentaje de las calorías producidas por un aparato de calefacción eléctrica se malgastan.

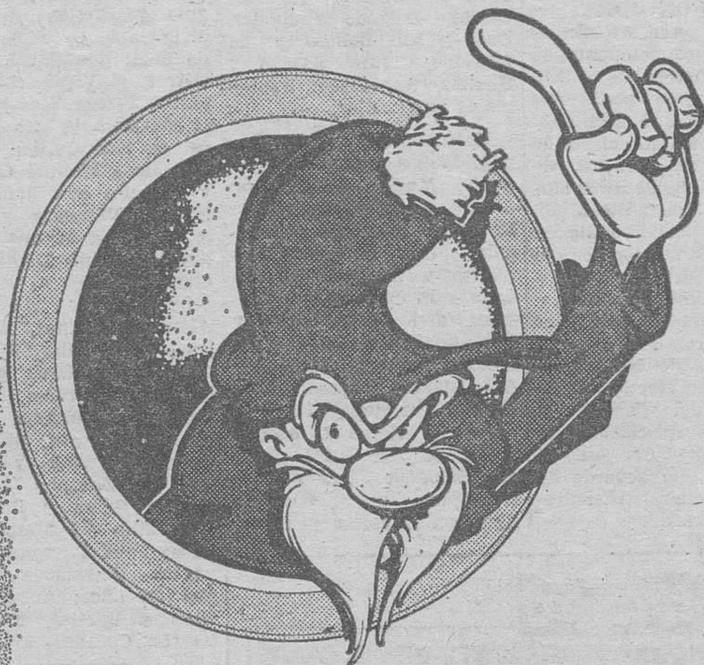
Se ha comprobado en las calorías una tendencia a la fuga que obliga al aparato de calefacción a funcionar por más tiempo o a mayor potencia para reponerlas.

El resultado es un gasto innecesario que encarece innecesariamente a la calefacción eléctrica.

Un gasto inútil de ener-

gía que se podría evitar, en gran parte, haciendo uso del aislamiento térmico.

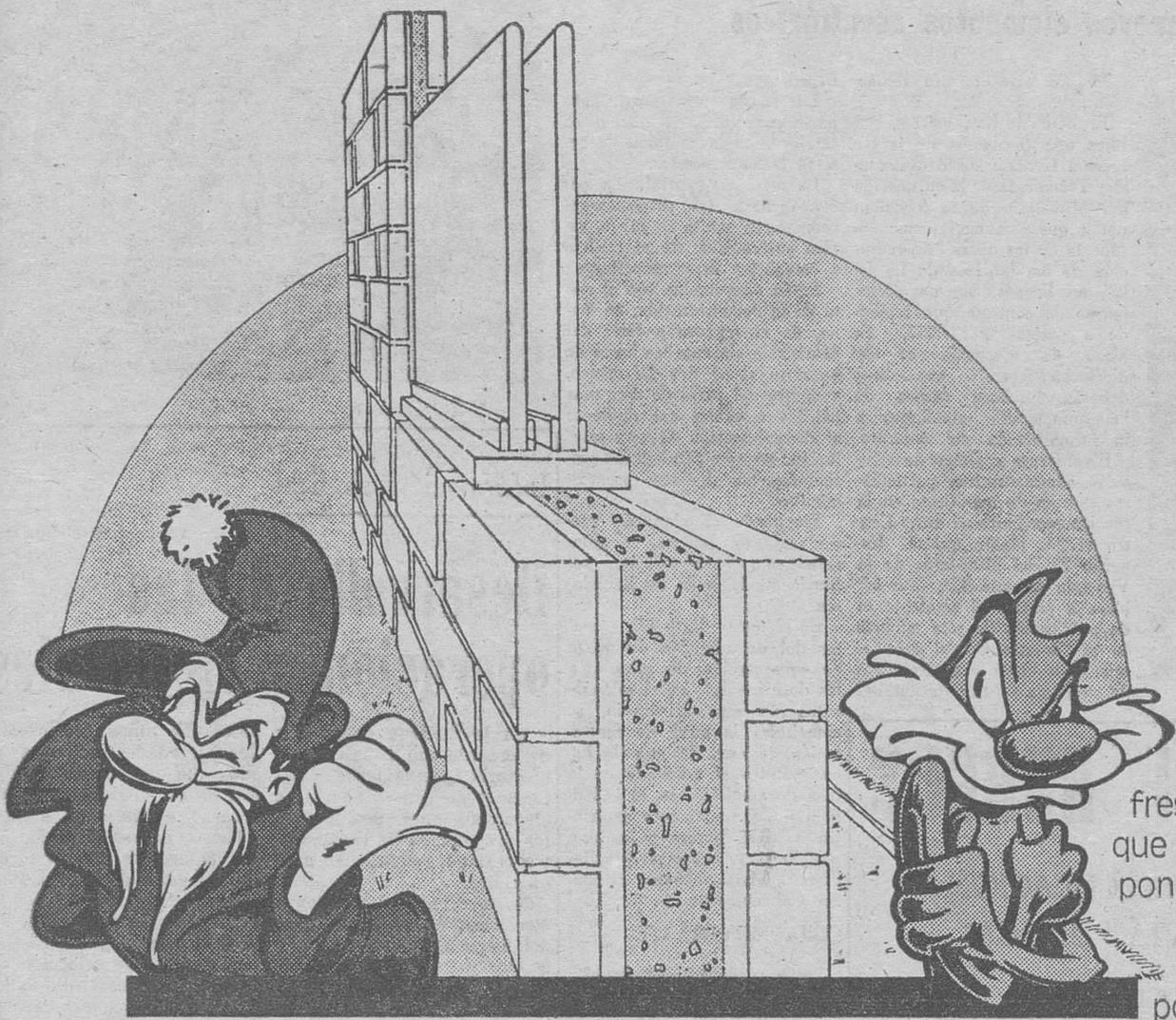
En este sentido, la campaña para uso racional de la energía que se viene desarrollando en estos días puede aportar soluciones prácticas que pongan al aislamiento térmico en el lugar que le corresponde. Un lugar importante que la Administración confirmó el pasado 12 de junio, mediante decreto que establece las medidas a adoptar en los nuevos edificios, a fin de reducir el consumo de energía.



# EN VISTA DE COMO SE LAS GASTAN, ACONSEJAMOS LAS SIGUIENTES MEDIDAS PRACTICAS

■ Algunas ventanas cierran, pero no ajustan. Por ahí aprovechan las calorías para escaparse a sus anchas. Recubra las juntas con material aislante. Por ahí se empieza a ahorrar energía.





Si lo hace más tiempo, las calorías se irán a tomar el fresco y la calefacción tendrá que gastar más energía para reponerlas.

■ Las calorías también se escapan por debajo de la puerta. Poniendo burlete es muy fácil pararles los pies.

■ Por las mañanas no es conveniente ventilar la casa más de 10 minutos.

■ Para evitar de una vez por todas la fuga de calorías,

no hay nada como el Aislamiento Térmico Total. Un sistema cada vez más generalizado en las nuevas viviendas, cuya importancia acaba de ser confirmada por la Administración mediante reciente decreto.

Sus medios son los materiales especiales para muros y techos, y el doble cristal para ventanas.

El Aislamiento Térmico Total disminuye considerablemente la fuga de calorías, proporcionando el más alto nivel de confort. Y, unido a una buena regulación, hace de la calefacción eléctrica uno de los sistemas más económicos.

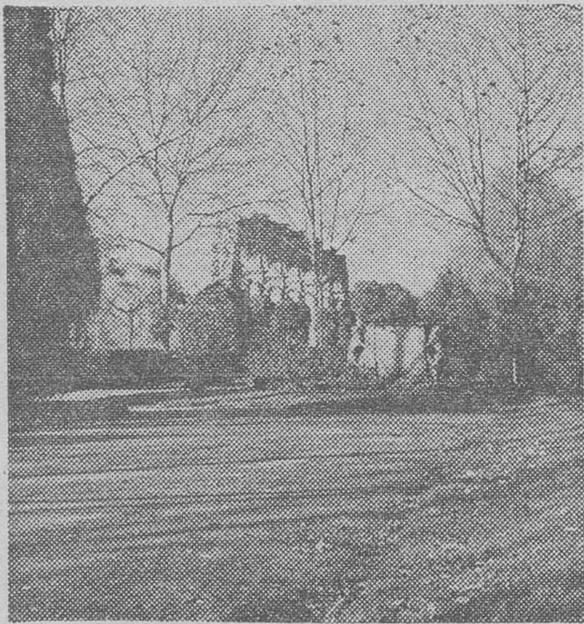


**La calefacción eléctrica puede gastar menos de lo que usted cree. No la deje escapar.**

LAS OBRAS SE ANUNCIAN YA EN EL "BOE"

# UN NUEVO ESPACIO AJARDINADO COMUNICARA EL PARQUE ROMANTICO DE LA ISLA CON EL PALACIO - RESIDENCIA DEL GENERALISIMO

Se agrandará la plaza de los Arcos de Castilfalé, previéndose también el estudio de zonas donde erigir nuevos elementos escultóricos



Madrid (De nuestra Redacción).

El BOE de hoy, martes, publica una resolución de la Dirección General de Arquitectura y Tecnología de la Edificación del Ministerio de la Vivienda por la que se anuncia concurso-subasta de las obras "Restauración de los jardines de La Isla", en Burgos, con un presupuesto de contrata que asciende a pesetas 40.177.757. El plazo de ejecución es de dieciocho meses. Las obras deberán iniciarse dentro de los quince días siguientes a la formalización del contrato.

El proyecto y pliego de cláusulas administrativas particulares estarán de manifiesto en la sección económica de dicho Centro rector, planta quinta, despacho 27 del Ministerio de la Vivienda durante diez días hábiles, a partir del siguiente al de publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial del Estado" por haber sido declarada de urgencia la tramitación del expediente.

La fianza provisional para participar en la licitación se establece en la cantidad de pesetas 803.555 pesetas.

La mesa de contratación podrá rechazar las proposiciones económicas que, a su juicio, varíen sustancialmente el modelo o comporten error manifiesto.

Serán presentadas, con el resto de la documentación, en mano, en el registro general del Ministerio, durante las horas de apertura al público del mismo, y dentro del plazo de diez días hábiles a contar del siguiente al de publicación de esta resolución, no admitiéndose las presentadas por distintos procedimientos.

Finalizado el plazo de presentación de pliegos, la autoridad competente resolverá sobre la admisión de los licitadores.

En el tercer día hábil, a contar del de admisión del plazo de presentación de pliegos, a los doce horas, en el salón de actos de este Ministerio, se constituirá la mesa de contratación, la que, después de hacer público el resultado de la fase de admisión, en el artículo 110 del reglamento de contratos, dará lectura a las proposiciones económicas y adjudicará provisionalmente el contrato al mejor postor.

## OBRA IMPORTANTE

Como ya anunciamos a nuestros lectores, se trata de actuar sobre este magnífico parque de La Isla, situado entre los puentes de Castilla y de Malatos, en la margen derecha del río Arlanzón, que tiene una longitud de 700 metros con un ancho medio de 78 metros y una superficie de 49.892 metros cuadrados.

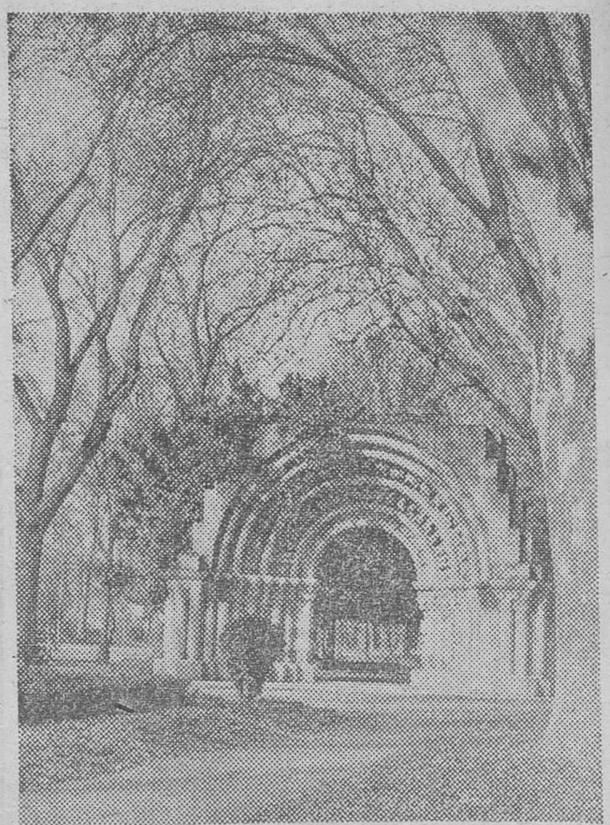
El proyecto de restauración se refiere concretamente a la relación del parque con su entorno urbano; a la adaptación de un nuevo trazado, más racional y continuo con respecto a la plantación y a la actual estructura. Y finalmente a la previsión de los servicios necesarios para mayor comodidad y seguridad de los visitantes.

El proyecto reconsidera los accesos actuales desplazando el eje de entrada al actual "Jardín romántico" y estableciendo un nuevo acceso que comunique el parque con el palacio del Generalísimo, situando en el tramo diagonal del mismo un espacio ajardinado, en el que puedan ubicarse una estatua, una fuente y otro motivo escultórico. Por otra parte, en la orilla del Arlanzón, junto a los Arcos de Castilfalé se prevé también una amplia escalera de salida a la margen del río para que pueda ser usado como lugar de esparcimiento.

Al margen de ello se hará una remodelación del parque manteniendo el carácter clásico del jardín actual.

La plaza de los arcos será agrandada para zona de reunión con la posibilidad de que pueda utilizarse en verano para conciertos y otras representaciones al aire libre. El proyecto prevé, también, dos amplias zonas ajardinadas, así como la restauración del muro.

(Fotos FEDE)



## Información sindical

# Desarrollo de las operaciones electorales

En la mañana de ayer y todos los niños comprendidos en edades de 10 a 13 años que cursen estudios de E.G.B. en cualquier centro docente, estatal o no estatal. Este concurso se divide en dos categorías, de acuerdo con la edad de los participantes: Categoría A), de 12 y 13 años; categoría B), de 10 y 11 años.

El proceso de selección de trabajos se desarrollará en dos fases, el primero, se celebrará en Burgos, en la primera decena de Diciembre. La fase nacional se celebrará en Madrid en la segunda quincena del mencionado mes de Diciembre.

Tanto en la fase provincial como en la nacional, se otorgarán premios a los trabajos seleccionados y se entregarán diplomas a todos los alumnos participantes y colegios cuyos alumnos consigan algunos de los premios.

En cuanto al II Concurso para alumnos de centros de Formación Profesional, las bases más destacadas son las siguientes: Podrán tomar parte todos los alumnos comprendidos en edades de 14 a 16 años, inclusive, que cursen estudios de Formación Profesional en cualquier Centro de carácter oficial o privado. Igualmente la selección de trabajos tendrá una fase provincial y otra nacional y se otorgarán distintos premios y diplomas.

Los Centros interesados en participar en cualesquiera de estos dos Concursos, lo solicitarán por escrito o directamente en la Secretaría provincial de la Obra Sindical de Artesanía, Delegación provincial de Sindicatos (San Pablo, 8, quinta planta, Burgos), donde se facilitará ampliación de datos al respectivo.

Como consecuencia de la falta de «quorum» en estos cuatro últimos Sindicatos, por los Comités Ejecutivos de los mismos se llevará a cabo la formulación de las propuestas de cinco personas, de entre las cuales el delegado provincial de la Organización Sindical, cumplidos los trámites pertinentes, procederá a la designación de presidente.

En días sucesivos continuarán eligiéndose presidentes en el resto de los Sindicatos provinciales.

OBRA SINDICAL DE ARTESANIA

AMPLIACION DEL PLAZO DE ADMISION PARA LOS CONCURSOS DE ARTESANIA ESCOLAR Y CENTROS DE FORMACION PROFESIONAL

Al objeto de dar mayores facilidades a los distintos Centros Escolares y de Formación Profesional que deseen participar en estos interesantes concursos nacionales de Artesanía, se amplía el plazo de presentación de trabajos hasta el día 15 del presente mes, de forma improrrogable.

Se recuerda que en este II Concurso de Artesanía Escolar, podrán tomar parte

TRABAJOS DE CALIDAD  
**TALLERES GRAFICOS**

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 20 73 58

# AYUNTAMIENTO DE BURGOS

IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS POR LA VIA PUBLICA

## EDICTO

Como consecuencia del escrito del Servicio Provincial de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales aparecido en el Boletín Oficial de la Provincia del 15 del presente mes en el que se da a su vez traslado de otro del Ilmo Sr. Jefe Central de ese Servicio, sobre la conveniencia de poner inmediatamente al cobro y con las mismas tarifas actuales vigentes el Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos del año 1975, la Comisión Municipal Permanente en sesión de 29 de los corrientes acordó autorizar a la Depositaria Municipal para la puesta al cobro del repetido Impuesto, por lo que, de conformidad con lo establecido en la legislación vigente y en particular por el Orden Ministerial de 31 de Julio de 1967. SE NOTIFICA A TODOS LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS que tienen su residencia habitual o domicilio social en Burgos, según se trate de persona física o jurídica, independientemente del lugar donde estuviesen matriculados, que durante el período comprendido entre el 1.º de Noviembre y 31 de Diciembre del presente año, deberán proveerse del Distintivo, que tendrán obligación de exhibir adherido en lugar visible del vehículo, como justificante del pago del Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos correspondiente al ejercicio de 1975, mediante el abono simultáneo de su importe. Tales Distintivos serán expedidos en las Oficinas de la Caja de Ahorros Municipal, sitas en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán, de 5 a 8 de la tarde, todos los días laborables excepto sábados.

Las cuotas anuales que corresponden abonar según la tarifa fijada por la referida Orden Ministerial son las siguientes:

	Clase	Pesetas
Motocicletas sin sidecar y remolques de turismo ... ..	1 reverso	150,—
Motocicletas con sidecar y motocarro hasta 3,999 HP. ...	2 reverso	200,—
Turismos y furgonetas hasta 3,999 HP. ... ..	2 anverso	200,—
Motocarros desde 4 hasta 8,999 HP. ... ..	3 reverso	350,—
Turismos y Furgonetas desde 4 hasta 8,999 HP. ... ..	3 anverso	350,—
Remolques industriales hasta 1 Tn. carga útil ... ..	4 reverso	600,—
Motocarros desde 9 hasta 13,999 HP. ... ..	5 reverso	700,—
Turismos y furgonetas desde 9 hasta 13,999 HP. ... ..	5 anverso	700,—
Remolques industriales de más de 1 hasta 4 Tn. ... ..	6 reverso	800,—
Turismos y furgonetas desde 14 hasta 17 HP. ... ..	7 anverso	1.000,—
Remolques industriales de más de 4 hasta 10 Tn. ... ..	8 reverso	1.200,—
Camiones y vehículos de arrastre de hasta 1 Tn. de carga útil ... ..	8 anverso	1.200,—
Turismos y furgonetas de más de 17 HP. ... ..	9 anverso	1.500,—
Remolques industriales de más de 10 Tn. de carga útil ...	10 reverso	1.600,—
Auto-ómnibus hasta 30 plazas y camiones de vehículos de arrastre de más de 1 hasta 4 Tn. ... ..	10 anverso	1.600,—
Auto-ómnibus de más de 30 plazas y camiones y vehículos de arrastre de más de 4 hasta 10 Tn. ... ..	11 anverso	2.400,—
Camiones y vehículos de arrastre de más de 10 Tn. de carga útil ... ..	12 anverso	3.200,—

Los obligados al pago que no hubieran satisfecho sus deudas en el plazo señalado anteriormente, podrán pagarlas sin apremio, más con un recargo de prórroga del 5 por 100, desde el día 1.º al 15 de Enero, ambos inclusive, del año 1976, en las Oficinas de la Depositaria Municipal sitas en la planta baja de la Casa Consistorial, Plaza de José Antonio número 1 de esta Ciudad, de 9 a 12,30 de la mañana.

Caso de que tampoco fuera satisfecha la deuda durante este plazo de prórroga, los recibos pendientes de pago quedarán incurso automáticamente en el recargo de apremio del 20 por 100 del importe de la deuda, procediéndose a su cobro por vía ejecutiva.

En el caso de nueva matriculación o de modificación en el vehículo que altere su clasificación a efectos tributarios, el plazo de proveerse de citado Distintivo, será de 15 días a partir del siguiente de la matriculación o rectificación.

Se hace expresa advertencia de que, conforme a las disposiciones legales vigentes, la circulación de vehículos sin exhibir el distintivo en lugar visible del mismo, se sancionará con la multa correspondiente por infracción de Policía.

Burgos a 30 de Octubre de 1975. — EL ALCALDE, P. D., R. Cardona.

Lea Vd. siempre

DIARIO DE BURGOS

# LAS TRES AZUCARERAS BURGALÉAS ESTAN RECOGIENDO LA REMOLACHA

Ayer inició la recepción la de Miranda y la de Aranda y de Burgos vienen haciéndolo desde varios días antes

La cosecha prevista para este año se estima en unas 230.000 toneladas y será un 20 por 100 superior a la última recogida

Desde ayer, fecha en que se llevó a efecto la apertura de la Azucarera de Miranda, las tres factorías de Burgos, dedicadas a esta actividad, se encuentran en plena actividad, en cuanto se refiere a recepción de remolacha.

La primera en abrir fue la de la zona de Aranda, que lo hizo el día 20 del pasado mes de Octubre; el 21 lo efectuó la de Burgos y ayer inició su período de recogida, la radicada en Miranda. Con ello, la campaña ha entrado en plena actividad.

Como es sabido, la de Burgos no molutura; pero sí que actúa como centro de recepción de todo el producto que corresponde a su área, que aparece comprendida por los términos que van desde Lerma hasta Briviesca; es decir, que quedan situados dentro de la zona central de nuestra provincia. La moluturación del tubérculo recogido en nuestra capital se efectúa posteriormente en Venta de Baños y en Miranda.

Ayer hablamos con personas autorizadas dentro del Grupo Remolachero burgalés, a fin de conocer algunos detalles relacionados con la cosecha que está en curso, pues la misma tiene indudable incidencia económica en el sector del agro provincial.

—¿Cómo se perfila la nueva cosecha?

—En general, como normal.

—¿Y qué se considera normal?

—Que produzca a razón de 30-35 toneladas por hectárea.

—¿A cuánto ascenderá en total?

—Se esperan conseguir unas 230.000 toneladas en las áreas burgalesas.

—¿Y cuánto se lograron en la anterior?

—Exactamente, 196.000 toneladas.

—Entonces, esto supone un aumento del 20 por 100. ¿no es así?

—Más o menos.

—Entonces la del año pasado, ¿fue mala?

—No se trata de eso precisamente. Fue también normal, sino que en la campaña anterior se sembró menos. Lo que en ésta se ha logrado de más, obedece exactamente a que se ha dedicado mayor superficie a este producto.

—¿Y qué tal es la riqueza sacárica?

—Está bastante bien en su aspecto medio. En la zona centro de Burgos se han alcanzado los 17,5 grados polarimétricos y en la de Aranda unos 16,5. En cuanto a la de Miranda, de momento, lo ignoro.

—Sin embargo, las impresiones existentes hace meses eran pesimistas...

—Efectivamente, el producto ha tardado en madurar; pero últimamente se ha recuperado en forma muy satisfactoria. Los primeros análisis que se hicieron en cuanto a riqueza sacárica eran un poco preocupantes; no obstante, ya indico que la evolución posterior ha sido favorable.

El diagnóstico, por tanto, es que se ha logrado una cosecha normal, en cuanto a rendimiento y riqueza?

—Efectivamente, esa es la tónica. Los rendimientos responden a lo que es normal en

nuestras tierras y otro tanto sucede en cuanto a la calidad del producto.

De cualquier modo —y eso lo agregamos nosotros— lo que resulta evidente, es que hay que intensificar más la siembra de remolacha. Hay que llegar casi a duplicar la producción y solamente se ha alcanzado un 20 por 100 más. De que esto se logre o no, dependerá fundamentalmente de las medidas de estímulo y apoyo que adopte el Gobierno, de cara a nuevas campañas.

J.M.M.

## HOY, SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO

Hoy, a las ocho y media de la noche, el Ayuntamiento celebrará sesión plenaria, figurando en el orden del día 37 expedientes de los que cabe subrayar el señalamiento de nuevo emplazamiento para el Real de la Feria de las fiestas de San Pedro y San Pablo.

—Aceptación de la parte de muralla entre el Cubo de la Cárcel y la Puerta de San Martín.

—Enajenación mediante suabasta del solar número 33 bis de la calle de San Pedro de Cardena.

—Cesión de un terreno del antiguo cauce del río Pico y Vena a los propietarios colindantes.

—Aprobación inicial de proyectos correspondientes a la

segunda fase de la subvención extraordinaria de setenta millones concedidos para la realización de obras en los barrios de la ciudad.

—Aprobación provisional de la Unidad B-6 sector de los cuarteles de Infantería y Artillería y del plan parcial del Polígono Norte de Reyes Católicos delimitado por las avenidas del Cid, General Vigón, Reyes Católicos y calle de León XIII.

—Auxilios para la ejecución de las obras de la Estación Depuradora de Aguas Residuales.

—Cambio de finalidad de la partida 6,2104 del Presupuesto Extraordinario para la adquisición de terrenos, pago de expropiaciones y otros fines.

Compra - venta de terrenos en Briviesca para construir 150 viviendas

Responde al plan trazado por el Ministerio de la Vivienda

Ayer se efectuó en Briviesca el acto de la firma del documento de compra-venta de terrenos destinados a la construcción de 150 viviendas sociales de las que programa el Ministerio de la Vivienda en la capital de la Bureba.

El importe de esos terrenos asciende a 2.300.000 pesetas, y en el acto estuvieron presentes el alcalde de Briviesca y el delegado provincial de la Vivienda.

Ya ha sido designado el equipo de arquitectos encargado de redactar los proyectos de dichas 150 viviendas.

Lea Vd siempre

## Diario de Burgos



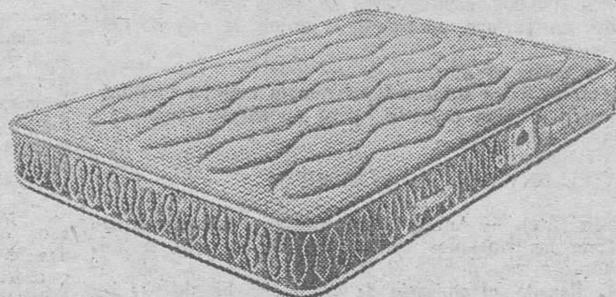
## FLEX MULTIELASTIC para soñar y descansar

Si las bellas imágenes de un sueño son la consecuencia de un descanso perfecto, para descansar el colchón debe tener muelles cien por cien elásticos.

Con idéntica calidad de flexión en el centro como en los bordes. No deben existir zonas más o menos duras.

### FLEX-MULTIELASTIC

tiene muelles sin nudos, más y mejores; mantas de Polycotón de lana o algodón; cuatro cosidos de seguridad y la garantía que representa más de cincuenta años de experiencia fabricando en cada momento, de lo bueno, lo mejor.



**FLEX - MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**

## TOROS

BALAHNA, A SEVILLA

Madrid (Logos).— El conocido empresario, don Pedro Balahna, ha emprendido viaje en el día de hoy, desde Barcelona a Sevilla, para preparar con su nuevo socio, Canorea, cómo será la temporada próxima en la plazas que regenta éste último y que son las de Sevilla, Cádiz, Guadalajara y Puerto de Santa María.

Parece ser que en cuanto a la feria de Abril sevillana, se habla de montar un mano a mano entre "Curro" Romero y Rafael de Paula y éste será uno de los temas a tratar entre Balahna y Canorea.

# El enviado de Waldheim, recibido por Hassán

## Según dijo el primer ministro marroquí al abandonar Madrid la «marcha verde» y las negociaciones «no se interfieren»

(Viene de primera página)

máximos de Marruecos y España. He tenido varias conversaciones con el Príncipe y con el presidente del Gobierno y las negociaciones no se han interrumpido, sino por el contrario continúan en un ambiente de cordialidad y esperamos que continúen así en el futuro. Tenemos la esperanza de llegar muy pronto a un resultado positivo».

Minutos antes que el primer ministro marroquí celebrase la rueda de Prensa en el aeropuerto de Madrid, se nos comunicó que tras una conversación telefónica que por la mañana habían mantenido el primer ministro marroquí y Hassán II, este último había decidido retrasar la marcha hasta el próximo viernes, ya que la fecha de la marcha era una de las cartas a jugar en las negociaciones que se estaban llevando en las últimas horas para alcanzar un acuerdo pacífico y justo.

Preguntado el señor Ahmed Osman si esta suspensión de dos días podría ser causa de problemas de alimentación o de enfermedades, contestó:

—La marcha está muy bien organizada y retrasarla no creará ningún problema».

—¿No cree usted que la marcha puede terminar en catástrofe por los focos de enfermedades y las necesidades de alimentación que están surgiendo?

—No. Estas son noticias completamente falsas, ya que la marcha está muy bien organizada y continúa perfectamente en sus condiciones. No han surgido problemas que no estuviesen previstos.

—¿Continuará la marcha hasta sus últimas consecuencias?

—Espero que todo se desarrolle perfectamente. Nuestro fin es velar por la seguridad de las gentes que en estos momentos están en el Sahara.

Pocos minutos después de las dos de la tarde, el señor Ahmed Osman se despidió del señor Solís y partió rumbo a Agadir en el «Mystère» de la Casa Real marroquí, dando como finalizadas sus gestiones, que han durado veinticuatro horas y que en opinión de los observadores habrían sido muy positivas de cara a la distensión en el problema del Sahara.

MARIANO GUINDAL

### EXTRAÑA EXPLICACION

Agadir (Efe). — Tahibi Benhima, ministro de Estado marroquí encargado de la Información, declaró anoche en Agadir durante una conferencia de Prensa que Ahmed Osman, primer ministro marroquí, habla «expuesto al Príncipe Juan Carlos las diversas intenciones marroquíes «en base a la marcha pacífica que continúa en vigor».

«La marcha «verde» es un método político para convencer a España y al Mundo entero que los marroquíes están decididos a llegar a su país por un método pacífico» precisó el ministro Benhima.

Si tiene éxito el diálogo con España «no habrá razón alguna para detener la marcha» y si resulta infructuosa, se mantendrá para conseguir el objetivo inicial que le había sido fijado cuando España no parecía dispuesta a dialogar con Marruecos, añadió Benhima.

El ministro marroquí precisó que «la marcha verde» es un elemento de la política marroquí, basado en el diálogo con Madrid, el diálogo con las Naciones Unidas y el libre consentimiento de la reunificación con El Aaiun.

### «VOLUNTARIOS» A PORRILLO

Beirut (Efe). — Con el fin de sufragar los enormes gastos que lleva aparejada la organización y desarrollo de la llamada «marcha verde» sobre el Sahara Occidental, el Rey Hassán II ha decidido una serie de medidas económicas, según ha podido saber «Efe» en medios competentes de esta capital.

Entre las citadas disposiciones figuran la de retener obligatoriamente entre tres y cinco días de sueldo de todos los trabajadores (tres los que cobran salarios mínimos y cinco los demás). Al mismo tiempo, todos los empresarios deberán abonar una cuota «voluntaria» con el mismo destino.

Los camiones de empresas particulares han sido requisados juntamente con su personal correspondiente (chófer y ayudante) y las empresas deben sufragar los gastos de dicho personal, gasolina, etc.

Los mecánicos (generalmente europeos) han sido «voluntariamente» movilizadas, para hacer frente a las averías de los vehículos «saharianos».

Se anuncia también que en hospitales y clínicas de las ciudades del interior sólo queda un número reducido de médicos y los «particulares» tampoco están en sus consultas. Las autoridades les han ordenado que se trasladen «voluntariamente» al lugar de la marcha para atender sanitariamente a los también «voluntarios» reclutados entre los dos millones de obreros parados.

### EL APLAZAMIENTO

Agadir (Marruecos) (Efe). — El Gobierno marroquí ha decidido aplazar la «marcha verde» prevista para hoy, y en la que 350.000 participantes desarmados debían entrar en el territorio del Sahara español, según informa la agencia «Reuter».

«La fecha de la marcha es una carta que estamos jugando en las negociaciones», ha dicho una fuente próxima al Gobierno, en tanto se intensifican las negociaciones diplomáticas con España para tratar de llegar a un acuerdo.

Funcionarios marroquíes afirman que prácticamente todos los 350.000 participantes se encuentran ya concentrados en Tarfaya, esperando la orden de marcha del Rey Hassán II.

Por su parte, el ministro de Información Tahibi Benhima, declaró a los informadores que la marcha «tendrá lugar según el plan previsto» pero no señaló fecha específica.

### LEGA EL ENVIADO DE WALDHEIM

Agadir (Efe). — Andre Lewin, emisario del secretario general de las Naciones Unidas, ha llegado hoy a las 11,30 horas al aeropuerto de Agadir.

A su llegada, el emisario de Waldheim ha sido recibido por Larbi Kyassi, gobernador de la provincia de Agadir, representantes del Ministerio de Estado encargados de Asuntos Exteriores así como por otras personalidades, informa la agencia «MAP».

### COSTA RICA, EN LA ONU

San José (Costa Rica) (Efe). — La misión de Costa Rica ante las Naciones Unidas fue instruida por la Cancillería para hacer una expresa declaración que señale al Gobierno de Marruecos como productor del foco de fricción que se ha desencadenado peligroso para la paz de el Sahara español.

La Cancillería, que sigue con viva atención el proceso del conflicto, condena la decisión del Gobierno marroquí de ocupar por medio de la llamada «marcha verde» aquel territorio, e insiste en la necesidad de que el Consejo de Seguridad —del que Costa Rica es miembro no permanente— no pierda de vista esa realidad a la hora de juzgar el anuncio hecho por España, de que defenderá la integridad del Sahara Occidental por todos los medios a su alcance.

En ese sentido, el embajador Fernando Salazar Navarrete ha de hacer ver que al Gobierno de Costa Rica «no le sorprendió el anuncio de España en razón de las responsabilidades que, precisamente por mandato de las Naciones Unidas, le caben en cuanto al Sahara Occidental».

### EL CAPITAN GENERAL DE CANARIAS EN EL AAIUN

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — El capitán general de Canarias, teniente general Cuadra Medina, a su regreso de Madrid y desde Santa Cruz de Tenerife se trasladó a El Aaiun donde como jefe del mando unificado de Canarias, presidió una reunión de trabajo a la que asistieron el general jefe del Estado Mayor de la Capitanía general del Archipiélago y jefes y oficiales del Estado Mayor de dicha Capitanía.

No se ha revelado la agenda de trabajo, pero se estima que la reunión estaba directamente relacionada con el tema de la «marcha verde» sobre el Sahara español.

### EL PROYECTO DE LEY DE DESCOLONIZACION DEL SAHARA

Madrid (Cifra). — Se ha reunido esta tarde la ponencia encargada de informar el proyecto de Ley de descolonización del Sahara.

La ponencia procedió al estudio de las dieciséis enmiendas presentadas al proyecto.

Los trabajos de la ponencia llevan buen ritmo y se espera sea convocada en breve la comisión encargada de dictaminar este proyecto de Ley, en este caso, la de Leyes Fundamentales.

### EL PROCURADOR TARRAGONA, EN EL AAIUN

El Aaiun (Cifra). — El procurador en Cortes, Eduardo Tarragona, ha llegado esta tarde a la capital del Sahara. Según declaraciones al enviado especial de «Cifra», el motivo de su visita es seguir de cerca los incidentes conflictivos que puedan producirse a consecuencia de la anunciada marcha marroquí.

El señor Tarragona ha visitado al gobernador militar del territorio, al que le une una vieja amistad.

«Deseo conseguir una opinión personal de los acontecimientos del Sahara —ha dicho Tarragona—, pensando en emitir luego un informe a título personal sobre el problema.

No me habría ausentado del territorio, después de mi anterior visita, la semana pasada, si no hubiera sido por tener que asistir al pleno del Ayuntamiento de Barcelona».

El señor Tarragona, durante su estancia, se entrevistó con las distintas representaciones del pueblo saharauí y con los altos jefes del Polisario.

### APOYO MORAL A LOS ESPAÑOLES EN EL SAHARA

Barcelona (Cifra). — Bajo el tema «España no olvida a sus hijos destacados en el Sahara», un grupo de barceloneses se ha unido con el propósito de llevar a la práctica diversas iniciativas de apoyo al personal civil y militar que se encuentra en aquel territorio africano cumpliendo con una misión patriótica, según una nota hecha pública por Fernando Durán Salmerón y Ramón Bobred Marlet, dos de sus promotores.

La forma de hacer llegar este fraternal mensaje sería el envío de una tarjeta postal, carta, telegrama, etc., con unas cortas líneas de aliento y solidaridad.

Añade la nota que la correspondencia debería ser dirigida al capitán general de la correspondiente región militar para que, posteriormente, y por sus cauces, sea trasladada a la autoridad correspondiente en el Sahara.

Pretenden con ello los promotores de esta idea llevar a cabo un acto de afirmación patriótica y de hermandad aparte de que también sería consolador para las familias de los allí desplazados al ver que toda España, en estas horas, está a su lado.

### KENNEDY Y EL SAHARA

Washington (Efe). — El senador demócrata Edward Kennedy aprobó hoy los esfuerzos del secretario general de las Naciones Unidas por resolver la crisis del Sahara español por medios pacíficos.

Kennedy expresó su preocupación ante la posibilidad de que «una forma de colonización sea sustituida por otra», indicando que la ONU «no debe permanecer con los brazos cruzados en tanto que los deseos del pueblo que habita el Sahara español son ignorados».

Hablando ante el pleno del Senado, Kennedy manifestó que «se está representando un nuevo drama en la descolonización de las naciones africanas», al verse sacudido el Sahara español por distintos flancos, «en un esfuerzo de por lo menos tres países por hacerse con el control de los potencialmente valiosos recursos que encierra esta nación desértica».

«El asunto ha alcanzado ya su punto de inflamación, aquel en el que la diplomacia puede muy bien dar paso a una lucha abierta. Esto no serviría a los intereses de nadie, y podría desembocar en cuantiosas pérdidas de vidas y sufrimientos humanos innecesarios».

«SAHARA TIENE DERECHO A ELEGIR SU FUTURO» (RIKOV)

Argel (Efe). — El embajador soviético en Argelia,

V. N. Rykov, declaró hoy en el curso de una conferencia de Prensa que su país considera que la población del Sahara español tiene derecho a decidir su propio futuro, según informa la agencia argelina «APS».

«El pueblo del Sahara español —afirmó el embajador—, debe decidir el futuro del territorio, de conformidad con la declaración de la Asamblea general de las Naciones Unidas sobre la independencia de los pueblos y países».

Finalmente, el embajador, que convocó la conferencia con motivo del 58 aniversario de la revolución de Octubre, hizo votos para que se llegue a una solución justa del problema del Sahara Occidental.

### HOY, «UN DIA IMPORTANTE»

Rabat (Efe). — Mañana, por la noche, el rey de Marruecos, Hassán II, se dirigirá al país, presumiblemente para informarle de la evolución de los acontecimientos relacionados con el Sahara, aseguran círculos generalmente bien informados, de Rabat.

Por su parte, el ministro marroquí de Información, Amed Benhima, declaró hoy que «mañana será un día importante», sin precisar el asunto a que se refería, aunque se especula con la posibilidad de que anuncie el viaje de Hassán II a Tan-Tan.

A primera hora de la tarde de hoy, llegó a Agadir, procedente de Madrid, el primer ministro marroquí, Ahmed Osman, quien pasó a informar al Rey.

Por su parte, André Lewin, enviado especial del secretario general de las Naciones Unidas, ha sido recibido por Hassán II, en la tarde de hoy.

La Prensa marroquí se refiere hoy a España en tono comedido. No así a Argelia, a la que ataca duramente.

### COMBATES ENTRE SAHARAUIS Y MARROQUIES

El Aaiun (Cifra). — En círculos saharauis de El Aaiun se ha comentado hoy, sin que haya podido ser confirmado oficialmente, que en Mahbes se han desencadenado cueros combates entre las «fuerzas de liberación y unidades marroquíes» (FLU) y las patrullas del F. Polisario.

Según estos círculos, el Polisario ha causado al FLU numerosos muertos y heridos y ha capturado prisioneros entre los ciento cuarenta hombres que integraban las fuerzas marroquíes. También se ha asegurado que han derribado un helicóptero y capturado armamento a las fuerzas marroquíes.

Entre las víctimas del F. Polisario, se cree que figura el hijo del capitán de las F. A. R. M. Abbú Chel Uld Salid Alec Uld Baali, actualmente prisionero de guerra, en Villa Cisneros, que militaba en este Frente de liberación saharauí.

## El expresidente de la Yemáa jura fidelidad a Hassán ante el estupor de los saharauis

### Era procurador de designación directa del Jefe del Estado

Madrid (Resumen de agencias). — El presidente de la Yemáa (Asamblea local del Sahara), El Jatri Uld Sidi Uld Yumani, se ha pasado a Marruecos y ha jurado fidelidad, según las fórmulas de acatamiento a la monarquía alauita, a Hassán II.

Aunque en El Aaiun y sobre todo en los medios saharauis partidarios de la independencia se ha producido un sentimiento de asombro y estupor, parece que los contactos entre el que fuera presidente de la Yemáa y Marruecos no son tan recientes, sobre todo como ha dado a entender al pronunciar un discurso desde Radio Tarfaya; por el contrario, todo parece indicar que su decisión estaba pensada de antiguo, aunque su trayectoria había sido la de simpatía hacia el PUNS, pasando luego a las filas del Frente Polisario.

Es de hacer notar que estuvo en Madrid el viernes pasado, asistiendo a las reuniones de la Cámara en su con-

dición de procurador de designación directa del Jefe del Estado. Ese mismo día intentaron abordarle algunos periodistas, no consiguiendo más palabras que las que indicaban que pretendía cobrar sus dietas y haberes, cosa que consiguió sumando cifras que iban hasta el mes de Diciembre, incluida la paga extraordinaria (parece ser que la cantidad se acerca a unas 87.000 pesetas).

Esta deserción es todavía más notable cuando coincide que El Jatri había sido un antimarroquí convencido, como lo demuestra el hecho de que fue uno de los que pidió a Francia que colaborara con España cuando en 1956 penetraron en el territorio saharauí bandas incontroladas que terminaron siendo eliminadas.

Se hace observar, por otro lado, que El Jatri, que no habla español, nunca había intervenido en ningún debate de cuantos había asistido en las Cortes.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

# LA ENFERMEDAD DEL CAUDILLO

(Viene de primera página)

A las 20,30 horas del día de hoy, la situación clínica de Su Excelencia el Jefe del Estado, desde el último parte, era la siguiente:

«Continúa evolucionando con toda normalidad el curso post-operatorio sin alteración en las constantes con tendencia a la regularización de los exámenes analíticos.

La diuresis persiste en niveles de estabilización, tanto en su ritmo como en su continuidad.

La ascitis se ha incrementado en forma moderada.

No ha habido anomalías en la evolución de su proceso cardíaco. Han aparecido signos de tromboflebitis del sector femorotibial izquierdo, que fue utilizado para la introducción de un catéter para control continuo de la presión venosa central y perfusiones terapéuticas.

El pronóstico no ha variado.

Firmado: el equipo médico habitual.

\* \* \*

Las Casas civil y militar informan que según comunica el equipo médico de turno, a las 23,15 horas, la situación clínica de Su Excelencia el Jefe del Estado, desde el último parte médico, es que continúa la evolución de su postoperatorio inmediato sin modificaciones.

«El próximo boletín se facilitará a las 7,30 de la mañana».

## PRECISIONES SOBRE EL ÚLTIMO PARTE FACULTATIVO

Madrid (Logos).— El último parte facultativo faci-

litado en relación con el estado del Generalísimo Franco, a las 20,30 horas, señala que han aparecido signos de tromboflebitis del sector femorotibial izquierdo.

Como se sabe, existe un precedente de tromboflebitis en la salud del Jefe del Estado, ya que sufrió este mismo proceso durante la enfermedad padecida en Julio del año pasado. Se trata de una inflamación venosa que es originada por obstrucciones a causa de un trombo o coágulo. Por otra parte, el sector femorotibial, donde han aparecido estos signos de tromboflebitis, es el determinado por las venas femoral (de fémur, en el muslo) e ilíaca (en el abdomen).

Añade el parte que este sector femorotibial fue utilizado para la introducción de un catéter —esto significa que fue abierta una vena en este sector, para introducir en ella una sonda. El objeto de este catéter o sonda —según el parte facultativo— era el «control continuo de la presión venosa central y perfusiones terapéuticas». Las perfusiones son concretamente inyecciones intravenosas que suministran alimentos líquidos al organismo, bien sean sueros o aminoácidos.

## LOS MEDICOS, LOS PRIMOS ADMIRADOS

Madrid (Logos).— Los doctores que atienden al Jefe del Estado son los primeros en admirarse de la resistencia física de Franco. Las varias crisis que ha superado a lo largo de la enfermedad de estos días, llegó a su punto culminante con la intervención quirúrgica de ayer, después de haber per-

didado prácticamente toda su sangre y haber necesitado una transfusión total que luego, durante la operación, tuvo que seguir prolongándose por las pérdidas de ésta. Esta aceptación de una sangre extraña en un organismo con tantas complicaciones y que ha sufrido tanto, y de la edad del Jefe del Estado, suele prescribir incidentes, pequeños y grandes en los momentos que siguen a la transfusión, principalmente de origen renal.

Pero la diuresis fue, a lo largo de la operación y en los momentos siguientes, admirable y la orina limpia, lo que indicaba un funcionamiento excepcional de los riñones, en momentos de tan extrema dificultad. Tampoco hubo fallos insuperables del corazón.

A lo largo del día de hoy, la admiración de todos los doctores por el proceso post-operatorio, ha seguido al mismo nivel. Nadie descartaría la gravedad de la situación, pero el hecho es que las reacciones posteriores al momento crítico de ayer han sido mucho más positivas de lo que cabía esperar.

## EXPECTACION EN EL PARDO

Madrid (De nuestra Redacción).— Durante la jornada de hoy ha disminuido considerablemente la presencia de personas en El Pardo, tranquilizadas en gran manera por el parte emitido por Televisión Española en la madrugada de hoy y por las noticias que sucesivamente han ido apareciendo a lo largo del día. Sin embargo continúa siendo abundante el número de periodistas, nacionales y extranjeros, que han permanecido

haciendo guardia durante todo el día de ayer y la madrugada pasada.

Asimismo han sido frecuentes a lo largo de todo el día de hoy la presencia de personas en la iglesia parroquial y ermita del Cristo de El Pardo, elevando sus oraciones por la salud de Franco.

En general, la expectativa planteada por la modificación sufrida ayer en el curso de la enfermedad es similar a la de los primeros días en que se tuvo noticia de la misma.

El presidente Arias ha visitado el palacio de El Pardo a las 10,20 de esta mañana, permaneciendo allí por espacio de tres cuartos de hora. Hacía las siete de esta tarde ha vuelto a la residencia del Jefe del Es-

tado coincidiendo en ella con el Príncipe Juan Carlos, que había acudido igualmente para interesarse por la salud de Franco.

Ha continuado también la visita de personalidades y políticos para interesarse por el curso de la dolencia del Caudillo. — Amalia SANCHEZ SAMPEDRO

## FALLECE UNA ANCIANA QUE OFRECIA SU VIDA POR LA DEL CAUDILLO

Jaén (Cifra). — Una popular septuagenera del pueblo de Torreperogil, conocida por «La Tía Paca» ha fallecido en dicha localidad después de haber estado ofreciendo últimamente su vida por la

del Caudillo Franco.

Desde hace unos días, se sabe que había venido repitiendo insistentemente la plegaria de «Llévame contigo Señor, y conserva para España la preciosa vida de Franco».

Se da la coincidencia de que esta popular anciana, que ofreció su vida a cambio de la salud del Caudillo, se llamaba Francisca Franco y su segundo apellido era el de Vera.

Su muerte se ha producido tras una rápida enfermedad.

Sabiéndose en el pueblo los ofrecimientos que la anciana mujer había venido haciendo al conocer la enfermedad del Jefe del Estado, su fallecimiento ha causado en Torreperogil la natural impresión.

## EN 50.000 MILLONES DE PESETAS SE CIFRA EL GASTO DE LA INVERSION PUBLICITARIA EN EL PRESENTE AÑO

### La esposa del presidente de Nicaragua, madrina en la botadura de un buque atunero, construido en Bilbao

Madrid (Cifra). — Tras la jornada de ayer, la suscripción profuerzas del orden víctimas del terrorismo que patrocina el diario «ABC» asciende a 47.002.776 pesetas.

Los ingresos en el diario, los giros postales y las transferencias bancarias realizadas ayer supusieron 1.274.275 pesetas.

## 50.000 MILLONES EN PUBLICIDAD

Madrid (Logos). — Durante el presente año, la inversión publicitaria total en España, según cifras estimativas, puede alcanzar un total de cincuenta mil millones de pesetas e incluso superarla.

Las campañas publicitarias navideñas, han adelantado como ocurre anualmente sus programas y durante el último trimestre del año, la afluencia de la publicidad a los distintos medios de comunicación supera en grandes porcentajes a los restantes meses del año, llegando a superar en algunos artículos al cien por cien de inversión.

En el caso típico de la televisión, durante el pasado año, la inversión realizada durante el último trimestre fue de 2.364 millones de pesetas, cifra que supera sensiblemente las alcanzadas en los trimestres precedentes y que fueron de 1.634 millones en el primero; 1.949 millones en el segundo y 1.250 en el tercero.

Por sectores comerciales, en lo que a este medio se refiere se incrementan sensiblemente las inversiones en electrodomésticos, bebidas y licores, turismo y viajes y varios, por la incidencia de la publicidad de jugetes en este último apartado.

## ACUERDO ENTRE HUNGRÍA Y ESPAÑA

Madrid (Cifra). — Sobre los intercambios comerciales, la navegación, el transporte y la cooperación económica y técnica, se firmó en Madrid el 11 de Abril de 1975 el protocolo anejo al acuerdo a largo plazo entre el Gobierno del Estado español y el Gobierno de la República Popular de Hungría, que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

## BOTADURA DE UN ATUNERO-CONGELADOR

Bilbao (Cifra). — La esposa del presidente de Nicaragua, doña Hope Portocarrero de Somoza, ha actuado de madrina en la puesta a flote del buque atunero-congelador «Esperanza», construido en los astilleros «Maritima de Axpe» con destino a una compañía pesquera nicaragüense.

Junto con la esposa del primer mandatario de Nicaragua asistieron al acto el embajador de dicho país en Madrid, Armando Luna; cónsul de Nicaragua en Bilbao, y primeras autoridades de Marina de Vizcaya.

El atunero-congelador puesto a flote hoy va destinado a la empresa nicaragüense «Pesquera Intercontinental» y sus principales características son: eslora total, 75,50 metros; manga, 13,50 y una capacidad de 2.250 metros cúbicos.

## CURSO AGROPECUARIO

Madrid (Logos). — Bajo la presidencia de don Manuel Capelo Martínez decano de la Facul-

tad de Ciencias Sociales de Madrid y de don Francisco de la Caballería, director de la Obra Nacional de Cooperación se ha celebrado el acto de clausura del curso monográfico sobre cooperativas de explotación y trabajo comunitario de tierras y ganado, que bajo la dirección del catedrático de la Universidad Politécnica don Juan José Sanz Jarque, se ha venido celebrando en dicha Facultad.

Como cursillistas han participado estudiantes y graduados universitarios, miembros del movimiento cooperativo en general, dirigentes y socios de las cooperativas de Galicia, Castilla la Vieja, Aragón, Extremadura, Valencia, etc.

## Clausura de la asamblea de directores de las escuelas de Estudios Empresariales

### Presidió el ministro de Educación

Madrid (Cifra). — El ministro de Educación y Ciencia, D. Cruz Martínez Esteruelas, clausuró hoy la asamblea nacional de directores de Escuelas Universitarias de Estudios Empresariales.

Entre las conclusiones aprobadas por la asamblea figuran acuerdos relativos a las enseñanzas impartidas en estas escuelas y sus objetivos, considerándose la necesidad de que el nivel de estudios a impartir debe atender los fines científicos,

profesionales y de investigación que capaciten a los alumnos, una vez graduados, para el pleno ejercicio de la profesión, sin limitación alguna.

Se acordó, asimismo, proponer que el título a expedir a los graduados de las escuelas sea el de «Diplomado superior en Ciencias empresariales», a fin de ser congruentes con el criterio expuesto anteriormente, así como que los Centros se denominen «Escuelas Universitarias de Ciencias Empresariales».

En relación con los medios personales y materiales, la asamblea solicita que se promulgue la ley de plantilla de las Escuelas, creando al mismo tiempo el Cuerpo de profesores adjuntos, y que se proceda a la integración del profesorado numerario en los nuevos Cuerpos de catedráticos y profesores agregados previstos en Ley General de Educación.

Finalmente, la Asamblea acordó, en relación con el ingreso de las Escuelas, que las pruebas de selectividad sean efectivas a partir del próximo curso.

Cerró el acto el ministro de Educación y Ciencia, quien resaltó la eficaz labor que desarrollan las Escuelas Universitarias de Estudios Empresariales, a las que prometió todo el apoyo y atención posibles.

## DRAMATISMO IMPRESIONANTE EN TORNO A LA OPERACION QUIRURGICA

Madrid. — Parece cierto que la cantidad de sangre que hubo que transfundir al Jefe del Estado durante las angustiosas horas vividas ayer, fue aproximadamente el doble de la que suele tener un organismo normal; hasta tal punto fue intensa la hemorragia. Las transfusiones se le hicieron antes y durante la operación.

«Logos» ha podido conocer algunos detalles de los dramáticos momentos que se vivieron dentro del palacio de El Pardo y del quirófano del regimiento de la guardia. La intervención quirúrgica empezó exactamente a las nueve y media, pero el ilustre enfermo estaba ya en el quirófano desde hacía entre hora y media o dos horas. Se le trasladó en una ambulancia desde el palacio hasta el edificio en el que se encuentra el quirófano y que está separado unos doscientos metros de aquél.

La situación era angustiosa y las reservas para intervenir quirúrgicamente a una persona de 82 años que ha padecido las crisis gravísimas que los últimos días ha sufrido Franco, eran muy fuertes. Por otra parte, las transfusiones que ya se le habían hecho podían presentar algunas complicaciones, cuyo temor se unía a los anteriores. El traslado al quirófano se decidió para estar a punto y poder aprovechar cualquier momento en que el cuadro clínico mejorase para jugar entonces la última posibilidad de salvación. Como esta mejoría no llegaba se descartó la intervención y así lo comunicaron los doctores a la familia y al presidente del Gobierno, don Carlos Arias. La noticia de que se había desechado la intervención quirúrgica saltó a los medios de comunicación. «Logos» la transmitió y hubo de anularla después, cuando cambió la situación. En uno de los mo-

mentos de mayor pesimismo, el capellán de la Casa civil, rezó una oración, que según algunos, aunque no ha podido confirmarse, fue la tradicional «recomendación del alma» que suele hacerse a las personas que están en gravísimo estado.

Poco antes de las nueve y media de la noche fue cambiando el cuadro clínico y se presentaron unas condiciones que podían hacer más favorable la intervención. Fue el momento de máxima responsabilidad, pues todos, médicos, familiares y hombres de Gobierno eran conscientes de los riesgos que llevaba consigo la intervención. Al parecer, fue decisiva la actitud de la familia, que ha mostrado una gran entereza y serenidad y que se manifestó a través de la hija del Jefe del Estado, doña Carmen Franco: Si había la más mínima oportunidad, había que aprovecharla. El doctor Hidalgo Huerta, que habría de realizar la operación, también se inclinaba por dar el paso adelante y le apoyó en esta decisión el anestesista, doctor Llaurodo Sabe. El quirófano, que tiene los medios ordinarios, pero no las complejas instalaciones de algunos centros quirúrgicos ultramodernos de la ciudad había sido equipado en las horas antes con todo lo necesario. Se previó hasta la posibilidad de un corte de energía eléctrica.

El autor material de la intervención fue el doctor don Manuel Hidalgo Huerta, madrileño de 60 años, cirujano de gran prestigio y actual director general técnico de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» de la Diputación provincial y, como tal, responsable de la hospitalización, el año pasado, del Jefe del Estado. Estaban dentro del quirófano, además de los doctores y enfermeros del equipo del doctor Hidalgo, los anestesistas, los cardiólogos doctores Vital Aza y Jesús Señor

de Uría, el internista, doctor don José Parra; el urólogo don Manuel Sánchez Cañas y el cirujano doctor García Morato, primo del que fuera famoso aviador. El doctor Martínez Bordiú, yerno del Jefe del Estado, entró y salió varias veces y fue el enlace entre los médicos y la familia y los más allegados que esperaban en el exterior. Allí se encontraba también el doctor don Vicente Gil.

Como ya se ha informado, la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo, pasó la mayor parte de este tiempo en el oratorio de palacio y mostró una gran serenidad.

El dramatismo de aquellos momentos se vivió intensamente en los alrededores de la enfermería de la guardia de palacio y puede decirse que todos los empleados libres de servicio, sobre todo los de la Casa militar, esperaban en el pabellón, el resultado de la intervención quirúrgica, lo mismo que en el exterior, casi toda España estaba pendiente de la Radio y la Televisión.

Al salir los doctores se produjeron algunos momentos de gran emoción. Uno de ellos fue advertido de que había quedado manchado de sangre por debajo de la bata. «Guardaré esta mancha sin quitármela, como una reliquia», dijo, lo que produjo honda emoción en los miembros de la Casa militar que esperaban fuera.

A partir de ese momento, el interés de los médicos, familia, Gobierno y pueblo, quedaba pendiente del proceso postoperatorio. La situación seguía siendo gravísima, sobre todo por la tolerancia o intolerancia y las complicaciones ulteriores a un enorme volumen de la transfusión. Las complicaciones pudieron ser, en este sentido, sobre todo, de origen renal. Las casi veinticuatro horas que han pasado desde el momento de la operación, son una esperanza respecto a la salud del Jefe del Estado.

# ASCIENDEN A 28 LAS PERSONAS MUERTAS EN LA MINA DE FIGOLS

## Ayer fue recuperado un nuevo cadáver

### Los sepelios se efectuaron en diversas localidades y hoy habrá un funeral al que asistirán tres ministros

Figols (Barcelona) (Cifra). El número de muertos en la explosión de gas grisú en la explotación minera «La Consolación», ocurrida en la mañana de ayer, ha ascendido a 28, al ser hallado en la pasada madrugada el cuerpo de otro minero llamado José Boixader Puig, de 35 años.

Cuando ya se había dado como definitiva la cifra de 27 muertos, acudieron a la mina los familiares de José Boixader, indicando que éste no había regresado a su casa por lo que temían que hubiese podido quedar afectado por la catástrofe. Inmediatamente se trató de averiguar si se encontraba en la mina cuando ocurrió la catástrofe, lo que pareció confirmarse al no hallarse su lámpara de mano, que como todas las que se usan en la explotación está numerada.

Ya de madrugada, volvió un equipo a penetrar en la galería afectada y bajo un pequeño montón de piedras desprendido por la explosión de grisú, fue hallado el cadáver del infortunado obrero.

Como se indicó ayer, los cadáveres de cada una de las infortunadas víctimas, han sido trasladados a sus respectivas localidades de residencia. Seis de ellos fueron trasladados a Berga; otros seis, a Fraga; tres, a San Julián de Cerdañola; dos, a Guardiola de Berga; cuatro, a San Salvador, y otros cuatro, a La Poble de Lillet, localidades en las que hoy han recibido cristiana sepultura en ceremonias fúnebres independientes.

Mañana, miércoles, a las 13 horas, tendrá lugar en la iglesia de San Salvador, perteneciente al Municipio de Serchs, un solemne funeral por todos ellos, al que han anunciado su asistencia los ministros de Trabajo, Industria y Relaciones Sindicales, así como las autoridades de la provincia de Barcelona y de las localidades aludidas.

Según parece desprenderse de los informes de los técnicos, la mina «La Consolación» utilizaba material y utillaje muy moderno, que había sido adquirido en la URSS y estaba especialmente concebido para evitar la inflamación del grisú. Los motivos que hayan podido causar el accidente de ayer son, por tanto, desconocidos hasta el momento, sobre todo, teniendo en cuenta que nunca en esta mina se había detectado la presencia de este mortífero gas. La Jefatura Regional de Minas ha abierto una investigación oficial a cargo de técnicos especializados con el fin de averiguar lo ocurrido.

La mina «La Consolación» produce unas cuatro mil toneladas brutas de mineral y piedras de las que se extrae la mitad de carbón y la otra mitad de piedra. El mayor y casi único cliente de la mina es la central térmica de Serchs. La mina tiene una plantilla de 1.500 hombres, de los cuales unos trescientos entraron a trabajar en el primer turno de ayer; 40 estaban en las inmediaciones del tajo donde se produjo la explosión, a unos doscientos metros de profundidad y a más de un kilómetro de la entrada.

En cuanto a los dos heridos gravísimos, el que fue trasladado al Pabellón de Quemados de la Residencia Francisco Franco de Barcelona, Hossain Yachou, continúa en estado estacionario, sin cambio de pronóstico y con una extensión de las quemaduras superior al 80 por

ciento de la superficie de su cuerpo. Por el contrario, el internado en Manresa, José Solé Garriga, parece irse recuperando sin que haya salido de su estado de gravedad.

### INCENDIO EN «UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO. S. A.»

Galdácano (Cifra). — Una persona ha resultado muerta y otra herida, sin gravedad, en un incendio registrado a mediodía de hoy en la sección de pólvora negra de la factoría «Unión Explosivos Río Tinto, S. A.», de Zuazo (Galdácano).

A las doce y media y por causas que se desconocen se originó un rápido incendio con una intensa llamarada en una habitación de tres metros por tres, donde se encuentra una instalación de fabricación de pólvora negra. En el lugar se encontraban dos operarios, que sufrieron las consecuencias del siniestro, con heridas de diversa consideración. Inmediatamente entraron en funcionamiento los dispositivos de seguridad de la fábrica y el incendio pudo ser sofocado a los pocos minutos.

De los dos operarios heridos uno falleció a consecuencia de las graves quemaduras sufridas. Laureano Díaz Alonso, de 50 años, casado y natural de la localidad asturiana de Llanera. El otro operario, José Uría Alonso resultó con heridas de escasa consideración. Los dos trabajadores llevaban en la empresa 30 y 20 años, respectivamente.

La instalación de fabricación de pólvora negra donde se produjo el incendio, ubicada en una habitación de reducidas dimensiones, fue traída a Galdácano hace años de la factoría de Asturias y en su historial no se había registrado ningún accidente.

Los daños materiales sufridos por el siniestro no revisten gran consideración.

Técnicos especializados de la empresa, así como de los Ministerios de Industria y Trabajo, han iniciado una investigación para determinar las causas que originaron el siniestro.

El 2 de Julio del pasado año 1974 una violenta explosión destruyó varios barrancas sitios en ese mismo lugar, en Zuazo y en el siniestro perecieron una veintena de trabajadores. Desde entonces hasta hoy no se había registrado ningún accidente en estas instalaciones de «Unión Española Explosivos Río Tinto».

### SENTIMIENTO POR LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE

Barcelona (Logos). — Con carácter extraordinario se ha reunido hoy la Comisión de Gobierno interior de la Diputación Provincial, la cual ha sido informada con detalle por su presidente del trágico accidente acaecido ayer en la explotación minera de Figols.

Entre otros acuerdos, se adoptó el de expresar el dolor de la Corporación y de la provincia de Barcelona por el luctuoso suceso, en el que han perdido la vida veintiocho mineros, así como el de transmitir a los familiares de las víctimas el profundo pesar por la irre-

parable pérdida de sus seres queridos en la catástrofe.

### PAROS EN SEÑAL DE DUELO

Barcelona (Logos). — En las minas de Sallent-Balsaren, de la empresa «Unión Explosivos Río Tinto», se han producido hoy paros en señal de duelo por el accidente ocurrido ayer en la mina de Figols de la empresa «Carbones Berga», en el que perecieron veintisiete mineros, según informan fuentes sindicales.

### EN ASTURIAS

Oviedo (Logos). — Como solidaridad en señal de duelo por los 27 muertos en las minas «Carbones de Berga», han parado en la mañana de hoy las siguientes empresas:

Minas de Lieres, Lieres, de una plantilla de 450 trabajadores han dejado de trabajar 218, de ellos 70 picadores.

Mina La Camocha, S. A., de Gijón, de una plantilla de 1.300 trabajadores, han faltado 365, de ellos 160 picadores, según informan fuentes sindicales.

En Hunosa han parado 2.837 trabajadores, de ellos 1.019 picadores, de los 4.190 que supone la plantilla de las once explotaciones afectadas de la zona del Nalón.

## Ha cesado prácticamente la lucha en Beirut

### Enfrentamiento entre una patrulla israelí y francotiradores libaneses

Beirut (Efe). — Beirut pasó la más tranquila noche desde hace más de una semana y al parecer se respeta el último acuerdo de tregua registrándose únicamente disparos esporádicos en algunos distritos centrales y suburbanos.

No obstante, el tránsito en las calles es aún muy limitado esta mañana y la mayor parte de los libaneses esperan con pruebas evidentes que la duodécima tregua entre grupos de guerrilleros rivales, acordada hace dos días, tenga mayor éxito que las anteriores.

### INCIDENTE FRONTERIZO ENTRE LIBANO E ISRAEL

Tel Aviv (Efe). — Una patrulla militar israelí intercambió disparos esta mañana con francotiradores libaneses de las cercanías de la aldea de Shetulla, situada a un kilómetro de la frontera, informa el mando militar.

Francotiradores libaneses, probablemente guerrilleros palestinos, dispararon una bomba contra la patrulla israelí, a lo que esta última respondió abriendo fuego por su parte.

La patrulla no sufrió baja alguna.

Este es el primer incidente que se registra en la región central de la frontera entre el Líbano e Israel desde el 27 de Septiembre, fecha en la que una patrulla israelí dio muerte a tres guerrilleros palestinos en las cercanías de la aldea de Hanita.

### PRIMER BARCO CON DESTINO A ISRAEL QUE ATRAVIESA SUEZ

Eilat, Israel (Efe - UPI). (Por Mathis Chazanov). — El barco griego «Olypos»

# NUEVO GOBIERNO USA

## El presidente Ford dice que es la primera vez que cuenta con su propio «equipo»

### Los cambios efectuados fortalecen a Kissinger

#### Posible cancelación del viaje presidencial a China

Washington (EFE). — Si el Senado confirma los nuevos nombramientos anunciados el lunes por el presidente de Estados Unidos, el nuevo Gabinete del jefe del ejecutivo no incluirá más que a tres miembros que ya desempeñaban las altas funciones cuando Gerald Ford accedió a la Casa Blanca, hace quince meses: Henry Kissinger (secretario de Estado), Earl Butz (secretario de Agricultura) y William Simon (secretario del Tesoro).

La lista del nuevo Gabinete es la siguiente:

Secretario de Estado: Henry Kissinger.

Secretario de la Defensa: Donald Rumsfeld (saliente, James Schlesinger).

Secretario del Tesoro: William Simon.

Secretario de Agricultura: Earl Butz.

Secretario del Interior: Thomas Kleppe.

Fiscal general (ministro de Justicia): Edward Levi.

Secretario de Comercio: Elliot Richardson (saliente: Rogers Morton).

Secretario del Trabajo: John Dunlop.

Secretario de los Transportes: William Coleman.

Secretario de Sanidad, de Educación y de Previsión So-

cial: David Mathews. Secretario de la Vivienda y del Desarrollo Urbano, Sr. Carl La Hills.

### FORD: «MI PROPIO EQUIPO»

El presidente Gerald Ford dijo anoche al reorganizar drásticamente su Gabinete que «por primera vez cuento con mi propio «equipo» de Gobierno».

En una conferencia de Prensa en la Casa Blanca, Ford anunció oficialmente los nombramientos de nuevos secretarios de Defensa y Comercio, nuevo director de la CIA y nuevo consejero presidencial para asuntos de la seguridad del Estado.

Dijo ante las preguntas de los periodistas que había sido su decisión personal el cambiar a estos altos cargos, y aclaró que la renuncia de Nelson Rockefeller a la candidatura vicepresidencial republicana para las elecciones de 1976 había sido una decisión propia del exgobernador y multimillonario neoyorquino.

Tanto el nuevo secretario de la Defensa Donald Rumsfeld, de 44 años, como el nuevo director de la CIA, George Bush, de 52 son dos íntimos amigos de Ford que se conocen desde hace largos años por haber sido los tres compañeros de partido en la Cámara de representantes donde Ford llegó a ser el líder de la minoría republicana.

Tanto el secretario de la Defensa saliente James Schlesinger como el director de la CIA en desgracia William Colby, hombres de Nixon, habían creado recientemente problemas graves a Ford y quebraderos de cabeza al actuar de forma independiente en la defensa de sus respectivos intereses.

Schlesinger, conservador, se oponía a la política de Kissinger de detente con los soviéticos a las concesiones en las negociaciones con el Kremlin para el control de los armamentos nucleares.

Colby, por su parte, había descubierto tantos secretos de la Agencia Central de Inteligencia a los legisladores del Congreso que están investigando a la CIA que, según ciertos expertos, Ford llegó a asustarse.

Hay quien asegura, sin embargo, que todos los cambios que se han producido en el Gobierno de Ford durante este movido fin de semana han beneficiado únicamente al secretario de Estado Henry Kissinger, a quien muchos consideran como el nuevo «Raspitín» entre bambalinas.

Otros, como el senador por Tejas y aspirante a la candidatura presidencial demócrata, Lloyd Bentsen, decían ayer que desde ahora habría que llamarle «presidente Kissinger», porque de un plumazo se ha librado de su más firme oponente en el Gabinete, Schlesinger, también de origen judío y excompañero universitario del secretario de Estado, que era el único que le estaba haciendo «sombra».

### POSIBLE CANCELACION DEL VIAJE A CHINA

Washington (EFE). — El presidente de los Estados Unidos Gerald Ford recibió ayer una afrenta del Gobierno de Pekín que podría resultar en el cancelamiento de su previsto viaje a China a finales de mes, dijeron hoy fuentes bien informadas de Washington.

Un mensaje del Gobierno chino llegado hoy a la Casa Blanca consideró como inaceptables las fechas propuestas por el presidente Ford para su visita oficial a aquel país.

La inesperada respuesta china produjo, por el momento, la cancelación de un viaje de va-

rios enviados diplomáticos del presidente Ford que pensaban salir para China para preparar los detalles del viaje.

Los diplomáticos norteamericanos, que se encontraban ya a bordo del avión que les iba a conducir a Pekín, tuvieron que bajarse del aparato y asistir de la proyectada visita que era una continuación de la realizada a Pekín por el secretario de Estado Henry Kissinger el mes pasado.

Durante la visita de Kissinger a Pekín, las autoridades chinas mostraron su disconformidad con la política de «detente» entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, criticando duramente la política de los Estados Unidos y contrariando a Kissinger.

La nueva oposición china a la política de Washington en relación con la Unión Soviética causó tan mal humor a Kissinger, se dice en Washington, que el secretario de Estado aconsejó a Ford que en su itinerario incluyese a Indonesia y a las Filipinas y redujese la importancia y la duración de su visita a China.

Ford había proyectado visitar China a finales de mes, después de las tradicionales fiestas norteamericanas de acción de gracias.

### ¿RICHARDSON A LA VICEPRESIDENCIA?

Londres (Efe). — Elliot Richardson, embajador norteamericano en Londres, señalado por la Prensa como posible compañero de Ford en las elecciones del año próximo, aseguró hoy que sólo ha recibido proposiciones para hacerse cargo del Ministerio de Comercio de su país.

### DIMITE EL JEFE DE LA AGENCIA DE INTELIGENCIA

Washington (Efe). — El teniente general Daniel O. Graham, jefe de la «Agencia de Inteligencia de la Defensa», que coordina la información militar norteamericana, ha dimitido de su puesto, según altos funcionarios del Pentágono.

Según estos funcionarios el teniente general Graham dimitió por decisión propia al estar estrechamente asociado con James Schlesinger que fue relevado de su cargo de secretario de Defensa norteamericano por el presidente Ford ayer.

Hoy se obtuvieron algunos detalles de las circunstancias que rodearon la dimisión del director de la CIA, William Colby.

En la entrevista entre Ford y Colby, que duró media hora, el presidente pidió al director de la «CIA» que dimitiera y le ofreció el puesto de embajador norteamericano en la OTAN, en Bruselas. Colby accedió a lo primero pero rechazó el segundo ofrecimiento añadiendo que volvería al ejercicio de la abogacía.

### EL «REAJUSTE» Y LA OTAN

Bruselas (Efe). — Aunque no se hace ninguna interpretación oficial, el reajuste ministerial norteamericano despierta gran atención en la sede central de la «OTAN», donde tenía gran aceptación la política del secretario de Defensa saliente, James Schlesinger.

El secretario de Defensa saliente estaba de acuerdo con los europeos en mantener una fuerte presencia de las Fuerzas norteamericanas en el viejo continente.

En medios allegados a la «OTAN» se observa con cierta inquietud la desaparición de James Schlesinger, aunque se subraya que su sucesor, Donald Rumsfeld, conoce muy bien todos los problemas de la alianza porque fue representante permanente de su país ante la «OTAN».

## Multa de 300.000 pesetas a un sacerdote navarro

Pamplona (Cifra). — El gobernador civil de Navarra ha impuesto una multa de 300.000 pesetas al sacerdote Jesús Lejaun, por una homilía pronunciada en la parroquia de «El Salvador» de Pamplona, el pasado cinco de Octubre, en la misa de la una de la tarde.

La homilía en cuestión constaba de tres partes, una de las cuales era un poema.

# La Prensa extranjera sigue mostrando interés por los acontecimientos políticos de España

## «Juan Carlos gana mayor popularidad», escribe el diario británico «The Financial Times»

Bruselas (Efe).— La actitud británica ante la próxima conferencia sobre Energía y Materias Primas, Portugal, la Política Mediterránea y España, serán los temas principales del Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la C.E.E., que se celebrará mañana y pasado en Bruselas. La evolución de la situación política española y el futuro inmediato de las relaciones mutuas, serán estudiados en el curso de la reunión restringida que antecede habitualmente a la sesión formal del Consejo.

Lo que parece evidente en los medios comunitarios es que el referendo sobre el Sahara español ha debilitado considerablemente el frente común que venían formando los países del Magreb (Túnez, Argelia y Marruecos), lo que también podría contribuir a facilitar la renudación de negociaciones.

### LA PRENSA DE FRANCIA, ATENTA A LA ENFERMEDAD DE FRANCO

París (Efe).— Los matutinos franceses recogen hoy informaciones de Madrid relativas a la agravación del estado de salud del general Franco. Algunos de ellos señalan el resultado satisfactorio de la operación, al igual que las emisoras de radio francesas, que subrayan la constitución excepcional del enfermo y la reacción postoperatoria normal.

«Le Figaro» dice: «Toda la noche el último respiro del general Franco se encontró en manos de un cirujano. A merced de una decisión que se retrasó de hora en hora, hasta que, fuera cual fuera el resultado, se hizo inevitable». «L'Aurore» da amplia información de lo ocurrido en El Pardo la noche pasada, insistiendo sobre la evolución rápida del estado de salud de Franco, que necesitó una intervención quirúrgica.

### EN INGLATERRA

Londres (Efe).— «El general Franco sobrevive a una operación», titula hoy en primera página el diario «The Times» que, como el resto de la Prensa londinense, destaca las informaciones sobre su enfermedad. «Los cirujanos luchan por salvar a Franco», dice por su parte en su titular, «The Financial Times». Como el periódico independiente y el financiero se ocupa en forma relevante de la cuestión el conservador «The Daily Telegraph».

### JUAN CARLOS GANA POPULARIDAD

Londres (Efe).— «Juan Carlos gana mayor popularidad», titula hoy el diario «The Financial Times» y subraya, en el primer párrafo de su información, que el Príncipe se ha apuntado un «notable éxito político en sus escasos días en el cargo».

Dice que su visita al Sahara ha sido «tremendamente popular entre el Ejército y también ha encontrado eco favorable en otros medios».

Agrega que la Prensa española ha acogido asimismo muy bien la decisión del Jefe del Estado en funciones, sugiriendo en editoriales que España está de nuevo en buenas manos.

Para poner un ejemplo consigna el articulista, Roger Mathews, que la «Hoja del Lunes» de Madrid dedicó ocho páginas al Príncipe y su familia.

### INTERES DE LA PRENSA ITALIANA

Roma (Efe).— Los acontecimientos españoles, que en los últimos días parecían haber pasado a un segundo plano en la Prensa italiana, han vuelto hoy a ocupar un lugar preferente en todos los periódicos que, con grandes caracteres, se hacen eco del inesperado empeoramiento de la salud del Caudillo y de los preparativos para la «marcha verde».

Dada la hora del cierre de los matutinos, no han podido incluir los últimos boletines médicos que hablan de «normalidad» en el estado postoperatorio de Franco, ni tampoco la noticia del aplazamiento de la «invasión pacífica» del Sahara español decidida por el Rey Hassán de Marruecos.

Junto a las noticias y comentarios sobre las condiciones de salud del Generalísimo, los periódicos dedican especial atención al tema del Sahara, sin ocultar los temores de un eventual enfrentamiento armado.

A este respecto, el enviado especial del diario milanés «Corriere della Sera» escribe que España ha decidido defender las fronteras saharianas incluso haciendo uso de la fuerza. «El viaje de Juan Carlos a El Aaiun —agrega— la máxima confirmación oficial de esta determinación importante desde el punto de vista internacional».

Estima el enviado especial del influyente rotativo milanés que «defendiendo las fronteras del Sahara, España defiende la decisión de las Naciones Unidas de conceder a las poblaciones indígenas un referéndum para que puedan elegir su propio destino. Es ésta una actitud impecable, incluso desde el punto de vista del Derecho. Mientras no se celebre el referéndum, el Sahara es una provincia española, al igual que Cádiz o Barcelona. Y si alguien quisiera invadir, aunque sea pacíficamente Cádiz o Barcelona, España tendría perfecto derecho a disparar. Igual derecho lo tiene ante la amenaza de invasión pacífica del Sahara».

Para «El Messaggero» la situación podría resolverse en un momento a otro en una confrontación armada. Los hombres del Tercio tienen orden de abrir fuego sobre cuantos traten de penetrar hasta El Aaiun, mientras que Argelia ha declarado que una cesión del territorio a Marruecos constituiría un «casus belli».

En un despacho fechado en Rabat el matutino romano «Il Tempo» afirma, por su parte, que el servicio marroquí de Información ha desmentido la noticia de que tropas de Marruecos habían ocupado el ángulo nororiental del Sahara español.

También el diario «Avvenire» alude a la situación en el Sahara, poniendo de relieve la visita relámpago de

Juan Carlos. «Juan Carlos —afirma— puede contar con los militares y su figura ha ganado popularidad tras el viaje al Sahara».

### EN BELGICA

Bruselas (Efe).— Las primeras planas de los periódicos belgas recogen la agravación de la enfermedad del Jefe del Estado español y en noticias de última hora se informa de la intervención quirúrgica.

Los espacios informativos de la Radio y la Televisión eligieron anoche atentamente el desarrollo de los acontecimientos.

La situación en el Sahara Occidental y los esfuerzos desplegados para impedir la inminente «marcha verde» marroquí también reciben atención preferente en todos los medios informativos del país.

En este sentido, «La Derniere Heure» publica hoy un amplio artículo sobre la asunción a la Jefatura del Estado con carácter interino del Príncipe Juan Carlos y afirma que éste «ha reaccionado inmediatamente ante el único problema grave que tenía planteado el Gobierno de Madrid: el Sahara Occidental».

El diario escribe que «esta voluntad nueva es un símbolo: una mano firme quiere conducir los destinos de España».

Más adelante añade: «Demostrando de esta forma una fuerte personalidad, Juan Carlos busca, en una primera etapa, asegurar una transición sin dolor».

El artículo concluye subrayando que el Príncipe ha demostrado que «tenía las espaldas bastante anchas para tomar decisiones a menudo dolorosas y siempre delicadas».

«L'Echo de la Bourse» se ocupa también hoy de la actuación del Príncipe Juan Carlos a la cabeza del Estado y en un artículo de primera página se refiere a su visita al Sahara Occidental.

«El Príncipe ha utilizado un lenguaje —escribe— que ha tenido que gustar a los militares por su firmeza y su preocupación de conducir una política que no llevará a ese Ejército a sufrir las humillaciones que tantos otros han conocido».

Más adelante subraya que «el Príncipe Juan Carlos ha protagonizado en uno de sus primeros actos un auténtico gesto de Soberano que encontrará una amplia aprobación tanto en España como en el extranjero».

### «SI FRANCO HUBIERA PERDIDO»

Londres (Efe).— Bajo el título de «Si Franco hubiera perdido» el diario independiente «The Times» inserta hoy una carta de Harold Braham y desde Menorca en la que se considera esta posibilidad.

Dice la carta: «Que los que ahora le condenan reflexionen por un momento en lo que hubiera sido el destino de Europa si los nacionales no ganan la Guerra Civil. Con un Gobierno comunista controlado por Rusia en España el ejército alemán no habría sido detenido en los Pirineos. Gibraltar, como Singapur, hubiera caído en un ataque por tierra. Se hubiese perdido el control del Mediterráneo haciendo nuestra posición (la británica) en Egipto inmantenible. La intervención norteamericana hubiera llegado demasiado tarde de haberse producido».

Suecia, ahora dirigente de la camarilla antiespañola, permitió el paso de las tropas alemanas a través de su territorio. El General Franco se mantuvo firme, y salvando a España, salvó a Europa».

### ¿QUIEN SUCEDERA A FRAGA, EN LONDRES?

Londres (Efe).— El diario «The Guardian» da hoy el nombre de Nicolás Franco Pobil como posible embajador español en Londres después del actual.

Le define como perteneciente a la escuela reformista española. Estudió Economía en Inglaterra y en Suiza, y actualmente es procurador en Cortes.

En el caso de que el sobrino de Franco no sea destinado para ese cargo se hace eco el periódico de las posibilidades del actual embajador en Pekín, Angel Sanz Briz, y del actual embajador en Rabat, Martín Gamero.

## A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

### CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

### TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardena, 34

Teléfono 207358

BURGOS



Vitoria, 13

Apartado 46

Teléfono 202852

### IMPRESIONES DE UN COMBATIENTE DE LAS BRIGADAS INTERNACIONALES

Viena (Efe).— Con optimismo contempla el acontecer político español y el futuro después de Franco un análisis que publica hoy «Profil», semanario de documentación de la actualidad, y del que es autor Josef Toch, publicista e historiador austriaco que combatió en las brigadas internacionales durante la guerra civil española.

Según Toch, la democratización del régimen comenzó, en lo económico, cuando don Lautreano López Rodó realizaba el Plan de Desarrollo. Pero, en 1962 la «apertura» política cultural estará a cargo de Manuel Fraga Iribarne. La obra de Fraga y de Pío Cabanillas —las librerías sin censura y la corriente turística internacional irrumpiendo en España— contribuirán esencialmente a la democratización del Régimen.

El autor del artículo niega toda comparación entre Franco, Hitler o Mussolini, destacando la prudencia política del Caudillo, quien sup. permanecer neutral cambiando el equipo de consejeros: Jordana sucedió a Serrano Suñer y Lequerica fue el hombre adecuado para entender a los yanquis.

Según Josef Toch, Franco ha compuesto su Gobierno guiado por un criterio selectivo, y no totalitario, atrayendo a su colaboración a personalidades relevantes de todos los estratos sociales.

El escritor austriaco resume su pensamiento sobre España anunciando que el país no teme en absoluto la repetición de una guerra civil y considera su porvenir con más optimismo que algunos observadores extranjeros tendenciosos.

### INTERPELACION

Viena (Efe).— Una interpelación de la minoría liberal ha inaugurado hoy, en la sesión constitutiva del Parlamento de Viena, el turno de preguntas dirigidas por escrito al Gobierno. El diputado liberal doctor Broesike exige que el ministro del Interior, Otto Roesch, explique su negligencia durante la manifestación antiespañola extremista.

Según la interpelación de los liberales, el local de «Iberia» que fue objeto de la agresión comunista el pasado 2 de Octubre, no estaba suficientemente custodiado ni la Policía provista de los debidos equipos protectores. Broesike se extraña de que la fuerza pública careciese de medios modernos para repeler la pedrea de los agitadores.

### EDITORIAL DE UN DIARIO DE BOSTON

Boston (Massachusetts, Estados Unidos) (Efe).— La postura de Occidente ante la España futura deberá ser de «paciencia y comprensión» según abogó hoy en un editorial el conocido diario local «The Christian Science Monitor».

El editorial añade que Occidente deberá apoyar la moderación en las tendencias democráticas en España, pero sin interferencias en los asuntos españoles.

El editorial, es ampliamente positivo cara a la España futura dirigida por el Príncipe Juan Carlos.

«Para el Príncipe Juan Carlos, Jefe del Estado en funciones el principal desafío —dice— será el de mantener la estabilidad» y para el diario de Boston la manera en que el Príncipe resuelva felizmente la crisis presente sobre el Sahara español será un buen augurio para el futuro.

Aunque el editorial muestra su inquietud por la fuerza que pueda tener el ilegal partido comunista español, añade que el pueblo español tiene también valiosas cartas en su favor y dice que «la madurez económica de la nación es una» de ellas, precisando que «España ha conseguido una de las más altas tasas de crecimiento en Europa y un producto nacional bruto «per cápita» de 2.000 dólares anuales».

Según dice el editorial, esto significa que a los españoles les importa la estabilidad «hay una fuerte clase media de ideas liberales que reconoce que, para seguir adelante con el progreso económico, España deberá adherirse al Mercado Común europeo, lo que requerirá que evolucione hacia un sistema más democrático», agrega el citado editorial.

### DECLARACIONES DEL EX-PRESIDENTE FIGUERES

San José de Costa Rica (Efe).— «En unas declaraciones al diario «Excelsior», el ex-presidente Figueres ha dicho: «Fui republicano durante la guerra de España y me ofrecí como soldado para defender Madrid. Veinticinco años más tarde se lo conté al general Franco, que lo sabía»; más adelante afirma que «al calor de Franco surgió una generación de estadistas. Franco dio lo mejor de sus cualidades positivas, jugó un papel esclarecido y heroico durante la segunda guerra mundial, manteniendo a España al margen. Durante su régimen, la economía española se fortaleció a pesar del bloqueo. España se abrió al Mundo mediante el turismo». Por último se declaró optimista sobre el futuro español y afirma su creencia de que España se convertirá en una «escuela de postgraduados para los países de estirpe española».

## Jornadas - coloquio sobre Asociaciones de Padres de Alumnos Comienzan mañana

Mañana, a las ocho de la noche, y en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, de la plaza de Santo Domingo de Guzmán, comienzan las Jornadas - Coloquio sobre Asociaciones de Padres de Alumnos, que organiza el Aula «Andrés Manjón», dependiente de la Federación Diocesana de Padres de Alumnos de nuestra ciudad.

He aquí el temario de las jornadas:

Día 6. Asociaciones en los Centros docentes — Normatividad — Estatutos y desarrollo práctico.

Los ponentes de este día son los Sres. J. J. Llerena Chaves y D. Luis Morcillo. Hará la presentación D. José María Sanz Briones.

Día 7. Asociaciones en la Sociedad — Relación con la autoridad — Ambiente y compromiso cristiano.

Los ponentes de este temario serán los Sres. reverendo don Aureo Torres Torres don Enrique del Diego y don Oscar Giménez Velandia.

A estas jornadas están invitados todos los padres de alumnos de Burgos, en especial, los que ocupan cargos directivos en las distintas asociaciones de la ciudad y provincia.

# EL OCASO DEL HOMBRE

Por Emiliano AGUADO

AHORA son los franceses quienes se alarman ante la posibilidad cercana y tangible de que sean fichados minuciosamente, sin que quede un sólo detalle de su vida en la sombra, por esos ingenios electrónicos que causan pánico en nuestros días a las buenas gentes ganosas de pasarse. Antes se alarmaron los ingleses y luego los americanos del Norte y los alemanes, porque sus conversaciones telefónicas quedaban registradas en cintas magnetofónicas, porque sus cartas eran interceptadas de cualquier manera o por otras cosas malas y peores, encaminadas todas ellas a mermar la libertad, la independencia personal y el secreto de la vida humana. Esto, por lo que hace a los países que se llaman libres, que en los otros, en los que se llaman socialistas vale más no hacer cálculos, teniendo en la memoria las dulces advertencias y consejos que hizo recientemente Harold Wilson en Rumania, pidiendo a los pueblos del otro lado del telón de acero que, para corroborar el acuerdo de Helsinki, dejen viajar a sus ciudadanos y casarse con quien quieran. Con esos derechos humanos parece que, al menor por ahora, se contenta el jefe de los laboristas de Su Graciosa Majestad británica.

Y no es para menos, si bien se mira, porque la verdad, la terrible verdad que nos duele tanto que ni siquiera osamos mirar cara a cara con los ojos abiertos, es que, sea el que sea el signo del país en que se viva, la técnica, que ha proporcionado tantos gozos a la gente, es incompatible con el señorío del hombre. No es que nos lo proponamos o dejemos de proponérselo es que el señorío del hombre se acaba por obra y gracia de las cosas que él ha creado. Lo malo no es que se tengan éstas o las otras ideas sobre la libertad; lo malo es que se disponga de medios eficaces para reducirla o anularla, porque si un Gobierno o un régimen no los usa, ya los usará otro, si no es que echa mano de ellos el Gobierno más enemigo de mermar los derechos humanos, constreñido por circunstancias excepcionales.

¿No pasa lo mismo con la guerra? Que nadie la quiere es más claro que la luz, como que todos la harán cuanto esté en su mano por evitarla. Tampoco hay duda de que, declarada sin poderla remediar, los beligerantes querían reducirla al mínimo; pero ¿cómo va a ser ello posible disponiendo de armas atómicas y termonucleares? En la guerra franco-prusiana de 1870 no hubo caso. En una guerra de hoy las armas atómicas y quizá otras peores se emplearían. Lo malo es tenerlas al alcance de la mano. Porque, ¿cómo se hubiese dejado vencer la Alemania de Hitler de haber tenido bombas atómicas? Y quien dice la Alemania de Hitler dice la Rusia de Stalin o la Norteamérica de Truman.

Nos cuesta mucho esfuerzo y mucho dolor tener que renunciar a un mundo en que se repetía que el hombre era rey de la creación. Y porque es tan penoso renunciar a él se nos está echando encima, sin que estemos preparados, jugando con las ideas y con la fe de nuestros bisabuelos del siglo pasado, en que era menester zafarse del poder tradicional de instituciones como las monarquías absolutas — Rusia, por ejemplo — y de las oligarquías terratenientes y financieras. Hasta encantarlos se nos antoja hoy el "slogan" de los extremistas de nuestra Segunda República, la del 14 de Abril de 1931: "La tierra para el que la trabaja". ¿Querían muchos quedarse con la tierra si se les prometiera a condición de trabajarla? Viendo este desplome de la libertad del hombre y de todo lo que antes formaba parte de su independencia, de su vida personal, no tiene nada de extraño que más de cuatro piensen que los dioses fueron muy inteligentes llevando al suplicio a Prometeo, por haber entregado el fuego a los hombres. Por lo que uno saca en limpio después de asistir a las exaltaciones que los griegos y los románticos hicieron del héroe, los dioses del Olimpo sabían muy bien lo que es la leonía de los hombres.

Desde hace un siglo la ciencia cuenta con legiones de Prometeos, y así nos va a nosotros. Ahí están los frutos. Los griegos eran libres, tan libres como los dioses, que, de cuando en cuando, bajaban a la tierra para que se mezclasen los linajes y la Humanidad fuese tan rica, tan graciosa y tan noble como el Olimpio. Y de ahí que los dioses tuvieron envidia de los hombres y de las mujeres con tanta frecuencia.

Y ahora que he escrito la palabra mujer y me acuerdo de que estamos en su año, que no sé bien cuándo ha empezado, ni mucho menos si va a acabarse alguna vez, ya que el año de los hombres tiene trescientos sesenta y cinco días y el de la mujer no figura aún en el calendario. Bueno, digo que, hablando o escribiendo de la mujer pienso si no se habrá colado de rondón entre ellas algún Prometeo que las está desquiciando. No, me he encontrado con una sola que me haya dicho que es más feliz que su bisabuela con tantas libertades y guerrillas amorosas, por llamarlas de algún modo. Ese presunto Prometeo que las ha enloquecido, si no ha sido su propia imaginación, ha sido causa de que sean más biológicas y menos humanas; porque para cultivar lo humano que hay en la mujer, con lo que hay en el hombre, hace falta mucho tiempo y mucha independencia personal, dos cosas que muchas mujeres han vendido por unas cuantas comodidades que hace un siglo inspiraban asco al verlas poseídas por los burgueses.

No vale devanarse los sesos buscando ideas que cimienten la libertad del hombre; la técnica ha dado al traste con ella. Si en Francia el clamor popular impide que se fiche la vida de cada ciudadano minuciosamente, los instrumentos para ficharla están prontos a cumplir su cometido en cuanto cambie el régimen o los mandatos de los Gobiernos ficharla sin ser notados, como sucedió con los manejos reales a imaginarios de la CIA en Norteamérica. ¿Cómo vamos a sentirnos orgullosos de la dignidad humana, sabiendo que estamos a merced de estos poderes ocultos y de armas que ni siquiera podemos concebir? Uno de los rasgos en que se pone este apocamiento de manifiesto es la pereza con que vemos todos estos cambios escuetamente apocalípticos, mientras seguimos manipulando las ideas y las creencias de nuestros bisabuelos sobre la libertad, la independencia personal y el recato de la vida íntima. Una vez es como si no creyéramos de veras en nada y otras, como si nos faltasen arrestos para aclimatarnos a la nueva faz del universo. Así es como se conducen los viejos o los que sienten que, como reza el verso de Antonio Machado, la vida es sólo tiempo. Ahora, en que faltan ocho años para el trepidante año 1983 que pintó Orwell en su libro fabulante, el que más y el que menos teme que algunos buenos escritores puedan ser también profetas.

# Los Rothschild, unos reyes sin trono

- El enfrentamiento con Napoleón fue el origen de su fortuna
- Con sus fiestas fastuosas ocuparon rápidamente un primer puesto en la alta sociedad
- Hoy mantienen su imperio y tienen como «hobby» los caballos de carrera
- Las mujeres de la dinastía han tenido siempre un papel secundario

Los Rothschild aparecen con frecuencia en las revistas de todo el Mundo, su presencia es requerida en todas las fiestas, en todas las acontecimientos. Los Rothschild en cualquier momento, en cualquier lugar son siempre noticia. Sin embargo no siempre fue así, su fortuna se inició en la tienda de un pequeño comerciante de monedas antiguas en la calle de los Judíos del gueto de Frankfurt: Mayer Amschel Rothschild. Mayer se empezó a interesar por las monedas antiguas y a ofrecer sus hallazgos a los ricos coleccionistas de Francia. Poco a poco se fue haciendo con una importante clientela y finalmente un golpe de suerte: entra al servicio del príncipe Guillaume de Hesse-Hanau. Con éste el pequeño comerciante del barrio de los Judíos cambia por completo su situación y llega a ser un partido interesante para cualquier jovenista.

La tienda de Mayer llega a ser cada vez más importante. Entra a sus hijos — a los cinco años — y pronto éstos le superan. El gran acierto de Mayer fue enviar a su segundo hijo Nathan a Londres para cobrar las sumas que Inglaterra debe al príncipe. Los Rothschild van a aprovechar el bloque que se declara en Alemania con ocasión de la invasión de las tropas napoleónicas. Desde Londres Nathan envía las mercancías que sus hermanos van a vender por toda Europa a precios elevados. Asimismo prestarán dinero a los gobernantes arruinados que les reportará grandes beneficios.

Más tarde, cuando las tropas del general Wellington se encuentran inmovilizadas en Portugal por falta de dinero, Nathan y sus hermanos consiguen burlar la vigilancia de los franceses y llevar a Inglaterra el dinero necesario para continuar la guerra. Napoleón es vencido en Waterloo pero Nathan ya lo sabe gracias a sus correos por Europa y esta noticia le va a permitir ganar sumas altísimas en la Bolsa de Londres.

Terminado el peligro, la aristocracia de París orgullosamente rechaza a los Rothschild, pero estos se venguen: hacen bajar los intereses del préstamo francés. Quien manda y no tardan en saberlo todas las personalidades no se puede jugar con los Rothschild.

A LA CABEZA DE UN IMPERIO FINANCIERO La Corte de Austria concede a los Rothschild el título de barones para recompensarles los servicios rendidos durante la guerra contra Napoleón. Los hijos de Mayer han llegado a ser poderosos y ni los gobernantes ni los reyes van a rehusar su trato, antes bien lo buscan. Un hijo de Nathan es primer ministro, otro será Lord

Per del reino de Inglaterra, asimismo uno de sus descendientes tendrá una silla en la Cámara de los Comunes. Mientras tanto el más joven de los hijos de Mayer, funda la Banca de París en la calle de Laffitte. Es éste Jacob, conocido por el sobrenombre del «bello James». Alterna los negocios con las fiestas suntuosas, sus sesiones son frecuentadas por ministros, adinerados, hombres de letras...

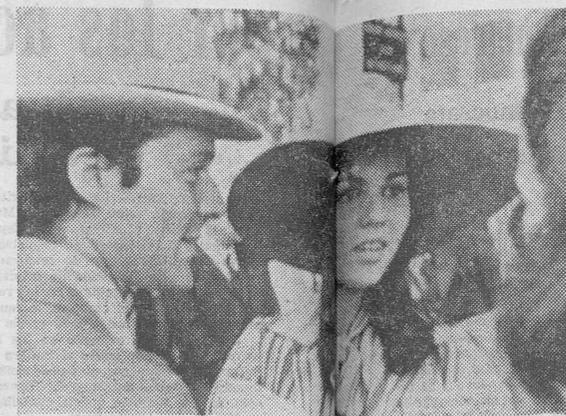
LOS AÑOS 20 Cuando muere James en el año 1868 reemplaza su hijo mayor Alfonso, de carácter dulce, pero implacable en sus negocios. Su hermano pequeño Eduardo se interesa por Palestina y aporta fuertes sumas de dinero para fundar muchas colonias judías. Pero como un auténtico Rothschild éste no le impide manejar a la perfección sus negocios.

Cuando llegan los años 20 la familia aparece desconcertada, sin embargo se rehacen muy deprisa, y por sus fiestas, lujos y excentricidades siguen a la cabeza de la alta sociedad. En este período de aparente dejadez los Rothschild reobrotan de su fuerza y lanzan sus negocios en otras direcciones: uranio, nickel, diamantes y especulaciones de recreo en los Alpes y en la Martinica.

LAS MUJERES DEL CLAN El barón Guy de Rothschild es el representante perfecto de la aristocracia, es el que aparece con más frecuencia en las recepciones mundanas. Posee una yeguada en Normandía y sus caballos son de pura sangre. Se le ve a menudo en las carreras tanto en Francia como en Inglaterra. Bien es verdad que los caballos apasionan a toda la familia.

Pero no hemos hablado de las mujeres Rothschild. Bien es verdad que siempre han tenido un papel secundario. La dirección de los negocios siempre la tuvieron los hombres, a las mujeres les corresponde el vestidido por Dior y peinadas por Alexandre. Participar en las galas benéficas y ordenar el menú para las grandes cenas.

En un principio los Rothschild se casaban entre ellos quizá porque no había otros tan ricos, quizá para mantener unida a la familia. Hoy los tiempos han cambiado y se casan con starlets y con actrices. A pesar de todo no se permite ni un escándalo y son preferibles las hijas de buenas familias sin otro antecedente que el de haber sido educadas en un buen colegio. A modo de ejemplo ahí tenemos a Olympia Aldobrandini casada con David de Rothschild novio durante tanto tiempo de Marisa Berenson. Olympia sabrá mantenerse, como las restantes mujeres de la familia, a la sombra. Todo un acierto.



David de Rothschild, frecuenta también los caballos de carreras y ahora, en compañía de su encantadora prometida, la Olympia Aldobrandini. (Foto Saphan Press)

# En la Universidad sobran antropólogos

- ★ Si se emprendiese el desarrollo educativo a nivel de Bachillerato, faltarían
- ★ Don Alfredo Jiménez Núñez trabaja en equipo en un nuevo método antropológico: la Etnohistoria, que utiliza informacióncumental y no viva

Por Antonio M. YAGÜE

La marcha de más portorriqueños a Nueva York y de otros grupos hispanoamericanos (algunos por razas como los cubanos), que han venido a formar el bloque norteamericano aglutinado con los hispanos — existencia es incluso anterior a la llegada de los anglos — problema recogido bajo el término «de los chicanos».

«Generalmente viven la situación de una marginación y como tal en una situación de marginación mayores dificultades de tasación o empleo», ha manifestado Alfredo Jiménez Núñez, profesor y director del Departamento de Antropología Americana de la Universidad de Sevilla, ha realizado diversos estudios sobre el tema.

«En el transcurso de la mesa redonda sobre los problemas culturales del pueblo, que ha tenido lugar en la ocasión de hablar con él sobre el trabajo de campo realizado en el Norte de Nuevo Méjico estudiando a los españoles, grupo étnico que persiste todavía en el Sudoeste americano y que está sufriendo, cada día con mayor fuerza, las influencias de los yankees.

Lo que se ha llamado «el problema de los yankees», zabarca a todos los grupos de habla hispana estables en el Sudoeste de los Estados Unidos?

«En efecto, pero una cosa es la población originaria mejicana inmediata, otra la de estos hispanos — estudiados — que son anteriores allí a la llegada de los yankees, y otra los exiliados más recientes de los países de habla hispana.

«¿A qué ha dado lugar la «reunión» de estos grupos? Este aglutinado ha dado lugar a un aumento de la población de habla hispana que está creando problemas de situaciones nuevas en ciudades y estados como Nueva California, etc., del Sudoeste.

«¿Cómo viven estos grupos? ¿Pueden desarrollarse en su idioma? En general, viven la situación de una marginación y por tanto en una situación de marginación o de dificultades de tasación o empleo.

Tienen ya su prensa, sus programas de radio, pero en español e incluso la enseñanza, pues en algunas ciudades continúa siendo oficial la lengua española y en algunas se está viendo fuertemente la necesidad de que los servicios (Policía, asistencia médica y demás) estén formados por gente que conozca el español para poder tratar mejor a la población cada día más numerosa y concentrada.

«¿Los tiene en cuenta el Gobierno norteamericano? — Sí; debido a su gran número, los políticos tienen en cuenta, porque ya en alguna de las ciudades o estados, el voto de la población hispana empieza a ser importante y necesariamente hay que contar con ella.

«¿Cuál será su futuro? ¿Serán absorbidos por el bloque norteamericano? — En Estados Unidos hay grupos de una presencia antigua, como son los italianos, irlandeses, polacos, etc., pero muchos siguen distinguiéndose de alguna manera, por mucho tiempo persistirán estos grupos. Lo que es deseable es que cambie su situación de minoría discriminada.

Tras una breve pausa, al preguntarle sobre el actual, el profesor Jiménez Núñez ha manifestado: «Desde hace unos años mi actividad se ha centrado en el desarrollo de la aplicación de un método que es la Etnohistoria, y que dentro de la Antropología empieza a desarrollarse utilizando la información en los documentos en lugar de utilizar la información del etnólogo y el informante vivo. Lo venimos haciendo en equipo y en contacto con el Departamento de Antropología de la Universidad de Pensilvania, con cuyo director, el profesor Rubén Reina, llevamos adelante un proyecto de investigación etnohistórica que hemos centrado en lo que era Guatemala en el siglo XVI, dentro del cual se han realizado ya tres tesis doctorales por parte de dos profesores españoles y uno norteamericano.

«¿Existe algún otro equipo similar en España o en el extranjero? — Como grupo, no. Se trata siempre de personas aisladas pues, no sólo en España, sino también en el Mundo, la aplicación o exploración sistemática de la documentación histórica es algo nuevo y en números escasos. Es éste el método más reciente que se ha incorporado a la Antropología.

«¿Qué atención se le ha prestado a la Antropología en España? — Prácticamente ninguna hasta hace muy pocos años, y todavía oficialmente tiene muy poco reconocimiento, según se desprende de los planes de estudio universitarios y de Bachillerato, en el que la asignatura de Antropología cultural que se incluyó en el C.O.U. se suele dar en muy pocos Centros.

«¿Qué es lo que falta? — Simplemente que no termina de comprenderse el valor científico y formativo de la Antropología. No se trata tanto de formar antropólogos — cuyo número siempre habrá de ser reducido — como de transmitir a la sociedad los conceptos y actitudes que crea la Antropología en cuanto que es una forma de mejor comprender al hombre, su comportamiento en sociedad, lo que tiene un gran valor formativo, independiente de que sea o no un buen antropólogo.

«¿Faltan antropólogos en España? — Si se quisiera hacer un desarrollo de la Antropología a nivel de Bachillerato sí. En la Universidad ocurre lo contrario: hay más antropólogos que puestos disponibles, pero éste es un círculo vicioso que de alguna manera hay que romper; no se pueden fomentar vocaciones si no sabemos que van a tener oportunidad después de desarrollar sus conocimientos.

«¿Cómo son los antropólogos? — Una de las ventajas que tiene la Antropología para aquél que se acerca a ella, es que es una permanente lección de humildad. Al conocer otras gentes, otras culturas, otras formas de comportamiento, empezamos a reconocer que hay muchas cosas — todas ellas aceptables — de comportarnos, de hacer cosas, y creo que esto debe hacer el antropólogo humilde. Cada uno de nuestros trabajos profesionales es una aportación con un nivel muy alto, con una dedicación muy grande y abierto siempre a la crítica de los demás.

Finalmente, ¿es prometedor el futuro de la Antropología? — Creo que debe tener un gran futuro porque en el desarrollo general del conocimiento humano ya es un tópico el desfase entre el desarrollo tecnológico y el desarrollo que se refiere al hombre. La Antropología es la más humana de las ciencias humanas — diría yo — y estamos en una situación crítica a nivel universal, están empezando a fallar muchos supuestos culturales, muchas cosas que teníamos aceptadas y que habían sido nuestras normas de comportamiento durante mucho tiempo. Por primera vez en la historia del hombre estamos en condiciones de analizar cuál es nuestro comportamiento y de plantearnos un poco cuál puede ser el futuro inmediato. Creo que en este sentido, la Antropología junto con la Sociología y otras ciencias sociales pueden y deben hacer mucho si queremos que el Mundo siga siendo algo habitable y que nuestra cultura pueda realmente ser el instrumento de adaptación y de supervivencia para el hombre. Al igual que hay que seguir avanzando en el desarrollo de las ciencias sociales y aplicadas, tenemos que avanzar en el conocimiento del propio hombre, de su convivencia y de su iteración social.

de la Universidad de Pensilvania, con cuyo director, el profesor Rubén Reina, llevamos adelante un proyecto de investigación etnohistórica que hemos centrado en lo que era Guatemala en el siglo XVI, dentro del cual se han realizado ya tres tesis doctorales por parte de dos profesores españoles y uno norteamericano.

«¿Existe algún otro equipo similar en España o en el extranjero? — Como grupo, no. Se trata siempre de personas aisladas pues, no sólo en España, sino también en el Mundo, la aplicación o exploración sistemática de la documentación histórica es algo nuevo y en números escasos. Es éste el método más reciente que se ha incorporado a la Antropología.

«¿Qué atención se le ha prestado a la Antropología en España? — Prácticamente ninguna hasta hace muy pocos años, y todavía oficialmente tiene muy poco reconocimiento, según se desprende de los planes de estudio universitarios y de Bachillerato, en el que la asignatura de Antropología cultural que se incluyó en el C.O.U. se suele dar en muy pocos Centros.

«¿Qué es lo que falta? — Simplemente que no termina de comprenderse el valor científico y formativo de la Antropología. No se trata tanto de formar antropólogos — cuyo número siempre habrá de ser reducido — como de transmitir a la sociedad los conceptos y actitudes que crea la Antropología en cuanto que es una forma de mejor comprender al hombre, su comportamiento en sociedad, lo que tiene un gran valor formativo, independiente de que sea o no un buen antropólogo.

«¿Faltan antropólogos en España? — Si se quisiera hacer un desarrollo de la Antropología a nivel de Bachillerato sí. En la Universidad ocurre lo contrario: hay más antropólogos que puestos disponibles, pero éste es un círculo vicioso que de alguna manera hay que romper; no se pueden fomentar vocaciones si no sabemos que van a tener oportunidad después de desarrollar sus conocimientos.

«¿Cómo son los antropólogos? — Una de las ventajas que tiene la Antropología para aquél que se acerca a ella, es que es una permanente lección de humildad. Al conocer otras gentes, otras culturas, otras formas de comportamiento, empezamos a reconocer que hay muchas cosas — todas ellas aceptables — de comportarnos, de hacer cosas, y creo que esto debe hacer el antropólogo humilde. Cada uno de nuestros trabajos profesionales es una aportación con un nivel muy alto, con una dedicación muy grande y abierto siempre a la crítica de los demás.

Finalmente, ¿es prometedor el futuro de la Antropología? — Creo que debe tener un gran futuro porque en el desarrollo general del conocimiento humano ya es un tópico el desfase entre el desarrollo tecnológico y el desarrollo que se refiere al hombre. La Antropología es la más humana de las ciencias humanas — diría yo — y estamos en una situación crítica a nivel universal, están empezando a fallar muchos supuestos culturales, muchas cosas que teníamos aceptadas y que habían sido nuestras normas de comportamiento durante mucho tiempo. Por primera vez en la historia del hombre estamos en condiciones de analizar cuál es nuestro comportamiento y de plantearnos un poco cuál puede ser el futuro inmediato. Creo que en este sentido, la Antropología junto con la Sociología y otras ciencias sociales pueden y deben hacer mucho si queremos que el Mundo siga siendo algo habitable y que nuestra cultura pueda realmente ser el instrumento de adaptación y de supervivencia para el hombre. Al igual que hay que seguir avanzando en el desarrollo de las ciencias sociales y aplicadas, tenemos que avanzar en el conocimiento del propio hombre, de su convivencia y de su iteración social.

Finalmente, ¿es prometedor el futuro de la Antropología? — Creo que debe tener un gran futuro porque en el desarrollo general del conocimiento humano ya es un tópico el desfase entre el desarrollo tecnológico y el desarrollo que se refiere al hombre. La Antropología es la más humana de las ciencias humanas — diría yo — y estamos en una situación crítica a nivel universal, están empezando a fallar muchos supuestos culturales, muchas cosas que teníamos aceptadas y que habían sido nuestras normas de comportamiento durante mucho tiempo. Por primera vez en la historia del hombre estamos en condiciones de analizar cuál es nuestro comportamiento y de plantearnos un poco cuál puede ser el futuro inmediato. Creo que en este sentido, la Antropología junto con la Sociología y otras ciencias sociales pueden y deben hacer mucho si queremos que el Mundo siga siendo algo habitable y que nuestra cultura pueda realmente ser el instrumento de adaptación y de supervivencia para el hombre. Al igual que hay que seguir avanzando en el desarrollo de las ciencias sociales y aplicadas, tenemos que avanzar en el conocimiento del propio hombre, de su convivencia y de su iteración social.

Finalmente, ¿es prometedor el futuro de la Antropología? — Creo que debe tener un gran futuro porque en el desarrollo general del conocimiento humano ya es un tópico el desfase entre el desarrollo tecnológico y el desarrollo que se refiere al hombre. La Antropología es la más humana de las ciencias humanas — diría yo — y estamos en una situación crítica a nivel universal, están empezando a fallar muchos supuestos culturales, muchas cosas que teníamos aceptadas y que habían sido nuestras normas de comportamiento durante mucho tiempo. Por primera vez en la historia del hombre estamos en condiciones de analizar cuál es nuestro comportamiento y de plantearnos un poco cuál puede ser el futuro inmediato. Creo que en este sentido, la Antropología junto con la Sociología y otras ciencias sociales pueden y deben hacer mucho si queremos que el Mundo siga siendo algo habitable y que nuestra cultura pueda realmente ser el instrumento de adaptación y de supervivencia para el hombre. Al igual que hay que seguir avanzando en el desarrollo de las ciencias sociales y aplicadas, tenemos que avanzar en el conocimiento del propio hombre, de su convivencia y de su iteración social.

Finalmente, ¿es prometedor el futuro de la Antropología? — Creo que debe tener un gran futuro porque en el desarrollo general del conocimiento humano ya es un tópico el desfase entre el desarrollo tecnológico y el desarrollo que se refiere al hombre. La Antropología es la más humana de las ciencias humanas — diría yo — y estamos en una situación crítica a nivel universal, están empezando a fallar muchos supuestos culturales, muchas cosas que teníamos aceptadas y que habían sido nuestras normas de comportamiento durante mucho tiempo. Por primera vez en la historia del hombre estamos en condiciones de analizar cuál es nuestro comportamiento y de plantearnos un poco cuál puede ser el futuro inmediato. Creo que en este sentido, la Antropología junto con la Sociología y otras ciencias sociales pueden y deben hacer mucho si queremos que el Mundo siga siendo algo habitable y que nuestra cultura pueda realmente ser el instrumento de adaptación y de supervivencia para el hombre. Al igual que hay que seguir avanzando en el desarrollo de las ciencias sociales y aplicadas, tenemos que avanzar en el conocimiento del propio hombre, de su convivencia y de su iteración social.

# SEGURIDAD "OBLIGATORIA" EN BANCOS Y CAJAS DE AHORRO

- ◇ Un decreto del Gobierno que afecta a 35.000 entidades bancarias españolas
- ◇ El costo de los sistemas de seguridad se calcula en unos 50 millones de dólares al año

Por F. M. M.

«El que tenga hacienda, por su cuenta y riesgo la defienda...». Esto, más o menos, quiso dar a entender el Gobierno hispano a las entidades crediticias de carácter privado españolas, en su decreto dictado el pasado año. Dicha orden obliga a todos los Bancos, Cajas de Ahorro, Cooperativas de Crédito, etc., a instalar en sus dependencias un sistema de seguridad, en conexión directa con centrales policiales. Este sistema debería entrar en funcionamiento — según el decreto — en Abril de 1976.

Efectivamente, el Consejo Superior Bancario viene celebrando con cierta frecuencia reuniones informales con representantes de la Compañía Telefónica Nacional, de Bancos, Cajas de Ahorro y de otras entidades del mismo ramo, con el fin de estudiar la puesta en marcha de la mencionada orden.

LOS BANCOS, OBJETIVO DE LOS TERRORISTAS

Con esta medida, el Estado tiende a amparar a sus agentes del orden relevándoles de un servicio que, aparte de peligroso, como está demostrado, se necesita más en otros centros y lugares públicos. Asimismo, el decreto se convierte en una fuente de ingresos para la industria dedicada a la fabricación de sistemas de seguridad y aparatos de alarma.

No cabe duda de que la recomendación hecha a los Bancos, en el sentido de acelerar los trabajos de instalación de dicho sistema, se debe a la ola de terrorismo desencadenada últimamente en España, cuyas acciones están concentradas, principalmente, en Bancos y Cajas de Ahorro, ya que para «cazar» policías — que es el objetivo primordial de los pistoleros terroristas — ningún sitio mejor que en los Bancos, donde los agentes del orden, con su uniforme, presentan un blanco casi infalible dentro y fuera del establecimiento. Prueba de ello es el considerable número de policías abatidos — muertos o heridos — en los últimos seis meses en distintos centros bancarios. Hombres, a fin de cuentas, que no tienen por qué entregar su vida en holocausto a unos intereses puramente particulares. Ellos deben estar para guardar el orden y la paz social, exclusivamente. No es lícito que expongan sus vidas por defender algo de lo que ni ellos, ni el Estado, perciben nada absolutamente. En este sentido, se han lanzado muchas voces con motivo de los últimos acontecimientos trágicos registrados en varias ciudades hispanas. «Si los Bancos privados quieren defender sus intereses, que busquen defensores y les pague... Ya si siendo hora que se protejan por sí mismos».

35.000 ENTIDADES BANCARIAS

Llevar a cabo las normas establecidas por el Gobierno, sobre esas medidas de seguridad, requiere los siguientes importantes aspectos:

— Cada entidad bancaria tendrá su departamento y su jefe de departamento respectivo.

— Igualmente, tendrá los vigilantes jurados necesarios.

— Asimismo, instalará los dispositivos de alarma adecuados.

— También dispondrá de un equipo de seguridad para el transporte de fondos y valores.

— Los gastos que originen estas medidas de seguridad co-

tabecidas por muchos Bancos, hasta hace poco tiempo eficaces, han empezado a ser insuficientes.

Efectivamente, bien por la ligereza o negligencia de algunas entidades bancarias, los atracos fueron aumentando de una manera alarmante y trágica, en cuyas acciones los atracadores comunes y los terroristas atracadores dieron el gran susto a los empleados, se llevaron el dinero y — lo que es más triste — la vida de los servidores del orden, ametrallándoles sin piedad.

Pero son alegatos que forman los directivos de Bancos disconformes no son válidos para el Estado, ya que lo que se pretende, con las normas dictadas, no es sólo evitar el daño particular, sino que tiende a eliminar lo posible la delincuencia por lo que tiene la fuerza social y de peligro para la comunidad. El Estado, con su decreto, no ha hecho otra cosa que imponer una obligación a esas entidades para que prote-

co ejército, mucho más numeroso que el de varios países juntos.

No obstante, hay que aclarar que «se ha especulado más de la cuenta, en relación con los gastos que originaría la creación de las futuras fuerzas de seguridad de las entidades bancarias». Fuentes competentes han informado que «los datos publicados en este sentido son demasiado exagerados, puesto que las mencionadas normas de seguridad son lo suficientemente flexibles para conseguir los resultados deseados, sin necesidad de un ejército de 14.000 empleados, a que se aludió en determinados medios de difusión».

Se supone que habrá un departamento de seguridad en cada entidad bancaria, pero no por cada local-sucursal. Y en cuanto al número de vigilantes jurados, habrá también locales donde se concederá la exención de ese puesto. Naturalmente, el Estado, con su decreto, no ha hecho otra cosa que imponer una obligación a esas entidades para que prote-



Ejercicio de simulación de atraco a un establecimiento bancario realizado por la Policía Armada de Sevilla. — (Foto EFE-FIEL).

te el año 1973, a los Bancos españoles fue de 70 millones de pesetas (más de 1.000.000 dólares) solamente, y que ésta pérdida es muy desproporcionada con el coste que supone la puesta en práctica del mencionado decreto. Incluso, argumentar que bastaría aumentar la póliza contra robos.

Por otra parte, el Consejo Superior Bancario entendió que esas medidas de seguridad eran necesarias dado que las ya es-

tan por sí solas, también, el normal desenvolvimiento de su actividad comercial y mercantil.

MILES DE HOMBRES ARMADOS?

Se ha dicho que para el cumplimiento de esas normas de seguridad, las entidades bancarias españolas van a necesitar «miles de vigilantes jurados» investidos de la autoridad que los corresponda, los cuales constituirán un «auténtico

res. O donde exista un cuartel de la Guardia Civil o Comandancia de Policía próximo a esos locales. Todo lo cual, redundará en el consiguiente ahorro.

Asimismo, los transportes de fondos vigilados parece que encontrarán una ayuda en sociedades que se dedican a esto, y que ya en España hay algunas en funcionamiento.

De cualquier manera, las medidas de seguridad exigidas por el Estado al ramo bancario hispano han satisfecho a la opinión pública, incluso al Consejo Superior Bancario que ha hecho patente su comprensión acerca de los principios inspiradores del decreto gubernamental, aunque alguna que otra entidad haya proclamado lo contrario. Pero es que, claro, era muy reconfortante saber que la Policía estatal guardaba sus arcas, exponiendo sus vidas a cambio de nada...

Pues ahora, esos Bancos disconformes, que se apliquen el refrán que dice: «El que tenga hacienda, por su cuenta y riesgo la defienda...» (Una verdad como un templo).

(Fiel - Servicios Especiales de EFE)

Hágase suscriptor de Diario de Burgos

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# El Gobierno portugués intenta atajar la crisis de autoridad

## Desmiente el COPCON que haya un golpe de Estado en preparación

### Ya han muerto ocho personas de cólera

Lisboa (Efe). — El Gobierno portugués, objeto de continuos ataques por parte del partido comunista y los grupos situados a su izquierda, propuso una reunión conjunta con el Consejo de la Revolución "para discusión de la crisis de autoridad a todos los niveles y de las medidas concretas destinadas a resolverla".

"El cumplimiento de las leyes que el Gobierno vota y las resoluciones que aprueba, dependen de las fuerzas militares y paramilitares", se afirma en el comunicado hecho público al final de la reunión del Consejo de ministros de anoche.

El Consejo de la Revolución creó hace ya más de un mes un nuevo Cuerpo armado, el "AMI" (Agrupación Militar de Intervención) con el objeto de proporcionar al Gobierno medios para imponer su autoridad. Sin embargo, la constitución final del "AMI" ha venido siendo retrasada por la oposición declarada de algunos sectores militares en especial del "COPCON".

Por su parte, el "COPCON" (fuerza de seguridad) desmintió rotundamente que estuviese en preparación un golpe de derecha aprovechando la realización de maniobras militares próximas en el Centro y Sur del país.

La inminencia de un golpe fue anunciada el lunes por una llamada "comisión de vigilancia revolucionaria de las fuerzas armadas" ligada a sectores militares radicales, a través del matutino lisboeta "Diario de Noticias" (procomunista).

En un comunicado divulgado la pasada medianoche, el "COPCON" se alza contra "las acusaciones graves gratuitas e irresponsables a jefes militares" y contra la desinformación que provoca en el gran público "una enorme ansiedad y angustia".

La toma de posesión del "COPCON" contra las denuncias de la "comisión de vigilancia" que ya la semana pasada acusó a los oficiales de la fuerza aérea de preparar otro golpe, tiene un significado especial porque los sectores radicales que están detrás de ella habían vuelto a poner sus ojos en las últimas semanas en el general Otelo de Carvalho violentamente criticado por esas mismas fuerzas durante la crisis del verano pasado.

### OCHO MUERTOS POR COLERA

Lisboa (Efe). — La epidemia de cólera continúa extendiéndose en el centro de Portugal, y en especial en la región de Guarda, hacia el Este y a Oporto, en el Norte.

Hasta el momento, la enfermedad ha provocado ocho muertos y varios cientos de personas han tenido que ser hospitalizadas.

El periódico "Journal de Comercio" cree saber que los berberechos procedentes de Figueira, contaminados y que han provocado la epidemia continúan vendiéndose en grandes cantidades, especialmente en Oporto, a pesar de que las autoridades sanitarias han advertido del peligro que supone su consumo.

### NUEVAS NORMAS DE DIVISAS EN PORTUGAL

Francfort (Efe). — A partir de hoy, los turistas extranjeros que entren o salgan de Portugal, solamente podrán llevar consigo una cantidad máxima de 1.000 escudos según informó hoy en esta ciudad la Oficina portuguesa de Turismo.

### DISTURBIOS EN "O SECULO"

Lisboa (Efe). — En la madrugada de ayer se produjeron incidentes entre las dos facciones de trabaja-

dores del periódico "O Século". El grupo moderado trató de impedir la salida de los coches que llevaban el diario para distribuirlo.

El conflicto se inició cuando el grupo mayoritario, el moderado, decidió en una asamblea plenaria sustituir al director, el comunista Adelino Távora da Silva, por Robi Amorim. La decisión no fue aceptada por la minoría comunista que nombró director al obrero tipógrafo López Cardoso. El periódico sale actualmente bajo la dirección de éste último.

# EX-MINISTRO DETENIDO EN ARGENTINA EN RELACION CON UN SUPUESTO FRAUDE

## Se pide el cese de la presidente

Buenos Aires (Efe). — La dolencia que padece la presidente María Estela Perón («un cuadro vesicular agudo», según el informe médico) podría exigir una intervención quirúrgica, manifestó ayer a la agencia «Efe» el doctor Juan Nasio, director de los Archivos Internacionales de Gastroenteritis.

El doctor aclaró que no había examinado a la paciente y que su «diagnóstico» tenía un carácter solamente teórico. Si la presidente fuese operada tendría que quedar internada por espacio de quince o veinte días, lo que podría dar lugar a una cesión del ejercicio del poder ejecutivo en el presidente del Senado, Luder.

El senador Luder acudió ayer tarde al sanatorio pero no pudo visitar a la presidente por prescripción médica.

Según el doctor Nasio, el cuadro vesicular agudo o colecistitis tiene su origen en una inflamación biliar provocada por cálculos o litiasis (cálculos en formación). Después de su manifestación en forma violenta, el paciente debe ser intervenido en un plazo de 72 horas.

Los informes médicos facilitados hasta el momento reiteran que la dolencia de la presidente carece de gravedad.

El secretario de Prensa, visitó ayer tarde a la señora Perón, «que se encuentra muy recuperada hasta tal punto que pudo firmar el despacho diario», dijo.

### INCERTIDUMBRE

Buenos Aires (Efe). — El imprevisto internado en un sanatorio de Isabel Perón, desató una serie de conjeturas y comentarios que contribuyeron a aumentar el clima de incertidumbre ya existente en cuanto a la situación general del país.

El matutino «El Cronista Comercial» (independiente) dice hoy en un editorial que sectores del propio partido justicialista habían coincidido en la hipótesis de que un alejamiento voluntario de la señora de Perón «podía resultar útil a la fortaleza de las instituciones».

Tras señalar que ayer la jefe del Estado mantuvo una conversación telefónica con el ex-ministro López Rega, residente en Madrid, reitera que el motivo de mayor preocupación en ámbitos del poder ejecutivo, más allá de la salud de la presidente, seguía siendo el curso de las investigaciones sobre irregularidades administrativas.

Por su parte, «La Opinión», también independiente, va más allá en sus apreciaciones acerca del estado de salud de la señora de Perón y su repercusión

en el aparato estatal. Asegura que en todos los medios políticos y militares se coincidía anoche en que el alejamiento de la jefe del Estado «es cuestión de días». Ricardo Balbín, afirmó anoche que «Estamos viviendo un momento en el cual debemos tener las cabezas frías, porque es una época que se presta a todo». Formuló tales declaraciones en un programa de televisión y añadió que la crisis que sacude a la nación «es profunda y si la presidente no comprende el problema, no comprende el país, y no puede seguir gobernándolo».

### DETENCIONES EN RELACION CON UN SUPUESTO «FRAUDE»

Buenos Aires (Efe). — Fue detenido hoy aquí el ex-ministro de Bienestar Social Rodolfo Roballos, en relación con una investigación judicial que se realiza con respecto al manejo de fondos de ese Departamento de Estado.

Además, se ha cursado orden de detención contra Demetrio Vázquez, ex-secretario del ex-ministro de Bienestar Social y ex-secretario privado presidencial, López Rega. Demetrio Váz-

# Proyecto de resolución en el Senado USA para que los acuerdos con España sean sometidos al Congreso

## Ha sido presentado por Joseph Clark, demócrata

### Notable disminución en el intercambio comercial de España con el Mercado Común

Washington (Por M. Dolores Ruiz de Elvira, de Efe). — Las relaciones entre España y Estados Unidos llevan camino de contar con la aprobación explícita del Congreso, dejando atrás su categoría de acuerdo ejecutivo para ceñirse más estrictamente a la Constitución adquiriendo el rango de tratado aprobado por dos tercios del Senado.

El senador demócrata Joseph Clark acaba de introducir en el Comité de Relaciones Exteriores del Senado un proyecto de resolución solicitando que «cualquier compromiso con España que prevea, entre otras cosas,

el estacionamiento de Fuerzas militares norteamericanas en ese país sea sometido como tratado al Senado para que éste dé su consejo y consentimiento».

El departamento de Estado, por medio de su negociador Robert McCloskey, confirmó el pasado 23 de Octubre sus intenciones de someter al Congreso el nuevo acuerdo hispano-norteamericano —aún no concluido—, pero no precisamente en forma de tratado, sino en busca del visto bueno legislativo.

Al abandonar entonces la sala en la que durante dos horas había estado declarando McCloskey a puerta cerrada, el senador Clark indicó a la Prensa su intención de presentar «la legislación apropiada» para elevar la categoría de las relaciones bilaterales hispano-norteamericanas.

«La naturaleza del acuerdo que está siendo negociado en estos momentos con España cae claramente dentro de la categoría de compromisos para los cuales la Constitución requiere que sean aprobados por dos tercios de los votos del Senado», explicó Clark al presentar el proyecto de resolución número 292.

El propósito de Clark, según sus propias palabras, es ante

todo «constitucional». «Se trata de dar un paso adelante para hacer que nuestras acciones estén en línea con las intenciones constitucionales».

La diferencia entre acuerdo y tratado, según los expertos constitucionales del congreso, no está en su formalidad o grado de compromiso una vez que se firma el contrato, sino únicamente «en los procedimientos domésticos por los que nosotros, como nación, de acuerdo con el espíritu de la constitución, decidimos firmar un contrato».

### COMERCIO CON LA CEE

Madrid (Cifra). — Las exportaciones españolas al Mercado Común, que en Enero-Septiembre de 1974, eran el 47,5 por ciento del total de las exportaciones del país, bajaron al 44,3 en el mismo período del año actual.

Paralelamente, las importaciones de aquel área, que en el período Enero-Septiembre de 1974 eran el 36,2 por ciento del total de las compras exteriores españolas, bajaron al 34,4 por ciento en el mismo período de este año.

El descenso es más notable aún si se analizan los datos de Septiembre de 1975, mes en el que las compras españolas del área comunitaria bajaron en un 22 por ciento sobre el mismo mes de 1974, y las exportaciones españolas a la CEE descendieron en un 19 por ciento.

Nuestros principales clientes son: Francia, con 42.565 millones; Alemania Federal, con 33.175; Reino Unido, con 23.776, y Holanda, con 15.060 millones de pesetas.

El índice de cobertura de los intercambios hispano-comunitarios se situó, en Enero-Septiembre de 1975 en un 57 por ciento, frente al 58 por ciento de un año antes.

# ENTIERRO DE UN JEFE MAFIOSO

## Fue asesinado en la cárcel de Perugia

Palermo (Italia) (Efe). — Después de haber sido rechazados en numerosas iglesias de Palermo —donde los párrocos encontraron «razones» para negarse a celebrar las exequias—, tuvieron lugar hoy, en el templo de Sant'Antonio de esta ciudad los funerales del «boss» mafioso Angelo de Barbera.

El cadáver de Angelo de Barbera —asesinado por tres reclusos en la cárcel de Perugia en «ajuste de cuentas» mafioso—, había llegado a Palermo en un vagón especial de un convoy de mercancías. Sólo los familiares y una decena de amigos se encontraban en la estación.

Inmediatamente se iniciaron las gestiones para el funeral, pero la familia chocó con la negativa de numerosos párrocos, que argumentaban que tenían exceso de ceremonias, o que las iglesias estaban cerradas.

Finalmente, pudieron conseguir que el párroco de Sant'Antonio aceptase rezar un responso ante el féretro, antes de recibir sepultura en el cementerio palermitano de Rotoli, casi en el anonimato.

Justo en el momento en que los restos del que había sido uno de los máximos exponentes de la mafia siciliana recibían sepultura, la Policía desarticulaba en Palermo una de las más importantes «coscas» (bandas) mafiosas, vinculada, además, al propio La Barbera. Diez personas han sido identificadas y siete de ellas arrestadas en las últimas horas. El grupo mafioso se dedicaba a la extorsión de comerciantes y constructores de Palermo y sería responsable, al menos, de tres asesinatos cometidos en los últimos meses.

# LA LUNA SE COLONIZARA EN UN FUTURO NO LEJANO

## Así lo predice el astronauta norteamericano Gordon Cooper

Sidney (Efe-Reuter). — El astronauta norteamericano Gordon Cooper ha pronosticado hoy en una rueda de Prensa que dentro de poco tiempo habrá que colonizar la Luna para combatir la superpoblación de la Tierra.

Cooper, de 48 años, que en la década de 1960, pilotó una nave espacial, declaró: «En un futuro no muy distante vivirá gente en la Luna. Cuando la Tierra esté superpoblada, las autoridades se verán obligadas a colonizar la Luna».

El astronauta, que actualmente trabaja de asesor en las producciones de Walt Disney, añadió que la Tierra padece una grave penuria de alimentos, que los futuros habitantes de la Luna vivirán en refugios y que cultivarán el rico suelo del satélite.

### PROBLEMAS EN UNA DE LAS NAVES DE LA OPERACION «VIKING»

Nueva York (Efe). — Una de las dos naves espaciales «Viking» que llevan a cabo una misión en la que se han invertido 1.000 millones de dólares (unos 58.000 millones de pesetas) para tratar de esclarecer si hay vida en Marte, tiene fallos en los acumuladores según informe de la «Nasa».

Los fallos se producen en el segundo «Viking» lanzado el 9 de Septiembre y deben resolverse si se pretende que aterrice suavemente sobre Marte.

Empresa de Transportes de ámbito nacional e internacional necesitada para su Agencia de Burgos

# DELEGADO

### SE REQUIERE:

- Experiencia en transporte mínima de 5 años.
- Capacidad de ordenación administrativa y comercial.
- Vehículo propio.
- Residencia en Burgos.

### CONDICIONES A CONVENIR

SE GARANTIZA RESERVA ABSOLUTA Interesados dirigirse enviando «curriculum vitae» a:

GESTORIA HERVAS —DELEGADO—  
Cardenal Segura 19. 1.º  
(R. O. C. 15.859)

# LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO EN EL 51 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Nueva relación de matrimonios que, en el Día Universal del Ahorro, sentaron las bases de su bienestar económico, suscribiendo una libreta de ahorro



Enlace: SANTOS - SANZ



Enlace: LOPEZ - MERINO



Enlace: BRAVO - ILLANA



**FAMILIA QUE AHORRA  
FAMILIA FELIZ**



Enlace: VICARIO - CASTILLA



Enlace: DIEZ - BUSTILLO



Enlace: CAMARA - HERNAIZ  
Oficina de Salas de los Infantes



Enlace: LOPEZ - MARIN  
Oficina Bda. Juan XXIII



Enlace: MARTIN RASINES  
Oficina de Medina de Pomar

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

DONDE MAS BURGALESES AHORRAN

## Proclamará la independencia de Angola

Nairobi (Efe). — Al oír una supuesta invasión de surafricanos, portugueses y mercenarios africanos contra Angola, el dirigente del movimiento marxista «MPLA» dijo esta mañana que declarará la independencia unilateral del territorio la próxima semana.

El anuncio, hecho por Agostinho Neto, jefe del Movimiento para la Liberación de Angola «MPLA» sigue a la publicación hecha ayer de una nota diplomática soviética, diciendo que Moscú apoyará una declaración de independencia hecha por los guerrilleros marxistas.

Observadores diplomáticos dijeron que los dos anuncios parecían descartar cualquier intento de la «OUA» de reconciliar al «MPLA» con los otros dos movimientos de liberación antes de recibir la independencia de Portugal el 11 de Noviembre.

# La «marcha verde» pudiera pasar a la Historia como la «marcha del hambre»

## Calamidades de todo tipo se ceban en gentes que no saben cuál será su destino y ya hay casos de muerte

### Ha sido capturado un extraño «despistado» de la concentración marroquí

El Aaiun (Del enviado especial de «Cifra», César de la Lama). — La «marcha verde» llegará a la frontera del Sahara cinco días después de iniciarse en Tarfaya, si se cumplen las previsiones anunciadas por sus organizadores de recorrer tan sólo seis kilómetros diarios. Según esta previsión, dieciocho días más tarde «llegarían a El Aaiun». La lentitud de la marcha en su avance, da idea de las condiciones tan precarias en que se encuentran sus participantes.

Numerosos muertos por cólera, disenteria y enfermedades gastrointestinales, diezman a esta riada humana, que bien pudiera pasar a la Historia del Mundo con el nombre de «marcha del hambre». La concentración humana más numerosa

de nuestro tiempo, se ha convertido en un suicidio colectivo para muchos de sus integrantes.

Cada día, cada hora que transcurre, el número de muertos aumenta y el hambre y las calamidades de todo tipo se ceban en gentes que no saben cuál será su destino. Noticias directas así lo confirman. Beben agua de mar y duermen en el suelo, en campamentos al aire libre, cubriéndose con mantas. Han padecido hambre, sed y las inclemencias de un fuerte «sirocco».

¿Qué frena su comienzo? Hoy estaban en condiciones de haber empezado su camino y no lo han hecho, cuando el tiempo es un factor negativo para ellos.

Las conversaciones del primer ministro marroquí y el contenido del mensaje del secretario general de las Naciones Unidas han servido de freno a las decisiones de Hassán II, que retiene a casi trescientas cincuenta mil personas en los campamentos de Tarfaya.

Ayer tarde se encontró al Norte de la «segua» de Umdaboa a uno de los voluntarios que la integran, Hassán Ben Mohamed, es natural de Safi y dice ser un obrero en situación de paro. Añade que, por su condición le dieron a elegir entre la cárcel o la «marcha verde».

Hassán fue recogido después de haber sido depositado por una caravana de tres vehículos, color claro, al Oeste de Tan-Tan. Vestía de forma harapienta, cubriéndose con un pequeño gorro musulmán de paño y llevaba con él dos paquetes de fideos un poco de pan y chocolate.

Investigaciones posteriores, ponen en duda que un «obrero parado» escriba perfectamente en árabe y tenga hermanos con carrera universitaria. Dice que se perdió. Hassán ha sido detenido y permanece en la Policía Territorial.

Su presencia resulta extraña. Y existe la posibilidad de que se trate de

un soldado de las «FAR», que vistiendo de paisano, haya sido designado para cumplir una determinada misión cerca de la frontera española. Su despiste puede ser lo único real, ya que ha cruzado los quince kilómetros de la «segua». Su llegada parece indicar que los miembros del ejército marroquí toman parte en la marcha. Lo que supondría que la multitud actúa encuadrada por las «FAR».

Tan sólo cincuenta mil participantes no se han integrado a su punto de partida. Se sabe que sus condiciones alimenticias son escasas. Disponen por día y persona de una lata de sardinas, medio panecillo, un puñado de dátiles, un poco de leche y un litro de agua para tres días.

La atención del pueblo saharauí se ha centrado hoy en dos hechos importantes para su vida. Uno es la desaparición total de las medidas de seguridad en las calles de Aaiun, en las que las unidades militares han sido sustituidas por la Policía territorial.

Únicamente permanecen en los barrios de Colominas y Casas de Piedra algunos efectivos paracaidistas. Ya no hay vigilancia, aunque permanecen los controles en las afueras de la ciudad y las alambradas de espino continúan cercando los barrios altos.

Los motivos aparentes de esta retirada de la vigilancia ciudadana parecen estar en que el grueso de las tropas es más necesario en las fronteras con Marruecos. La desaparición de la fuerza armada de las calles se ha producido esta noche después de que sonara el toque de generala. Es lógico pensar que su misión no esté aquí en la ciudad, sino en el campo y ante un posible enemigo armado.

Otra versión de este caso total cese de vigilancia pudiera estar en las peticiones formuladas por los huelguistas saharauis en este sentido. Lo que coincidiría perfectamente con la vuelta al trabajo de muchos de ellos.

Otro hecho emocionalmente importante es la desaparición del presidente de la «Yema» El-Jatri.

Esta mañana los «chej» y miembros de la «Yema» han decidido celebrar una asamblea general para elegir nuevo presidente y hacer constar el propósito de mantenerse firmes en la autodeterminación e independencia de su pueblo. «Radio Sahara» emitió desde primeras horas de hoy el siguiente mensaje de aviso a la población saharauí:

«Pueblo del Sahara: hoy, día 4 de Noviembre, según predicciones, comienza en Tarfaya lo que Hassán II ha llamado «marcha verde». Esta marcha suicida que intenta ocupar el territorio está condenada al fracaso y el Gobierno ha tomado todas las medidas que conducirán a su desarticulación, empleando la fuerza si es necesario. «Asimismo lo ha declarado el Consejo de Seguridad y el representante de España en la ONU».

«La mejor colaboración del pueblo saharauí es mantener el orden y la tranquilidad, acudiendo todos a su trabajo y logran-

do que la vida en El Aaiun se desarrolle normalmente. Los que no cumplan estas consignas favorecerán la colonización de Marruecos contra el Sahara».

El capitán general de Canarias, teniente general Cuadra Medina, ha llegado esta mañana a la capital del Sahara. Fue recibido en el aeródromo militar por las primeras autoridades del territorio. En su viaje le acompaña el jefe de Estado Mayor, Fuentes militares califican la visita como rutinaria, en relación con la situación general del territorio y en particular con la «marcha verde».

## Mentís a unas falsas declaraciones del Conde de Barcelona

### Han aparecido en una revista francesa de gran circulación

Madrid (Logos). — Don Luis María Anson, secretario del Gabinete de Información de S. A. R., el Conde de Barcelona, ha enviado a la siguiente nota:

«El Gabinete de Información de S. A. R., el Conde de Barcelona, comunica que el jefe de la Casa Real española, no ha hecho declaración alguna en los últimos días a periodistas españoles ni extranjeros. Todas las afirmaciones puestas en su boca son producto de la imaginación de algunos reporteros o de conversaciones «off the record» sin otro alcance que la simple cortesía».

N de la R. de «Logos». — «Ultimamente el Gabinete de Información del Conde de Barcelona, ha dado algunas informaciones con la garantía de autenticidad que le presta ser el portavoz oficial de Su Alteza. Al margen algunos periódicos han publicado algunas palabras, breves, que dicen haber obtenido de don Juan de Borbón. Al parecer la nota anterior se refiere, no obstante, a unas disparatadas y falsas declaraciones que han aparecido en una revista francesa de gran circulación».

## El «Boletín» publica la Orden complementaria sobre beneficios fiscales a los «Polos» de Desarrollo

### Tableros Bon incluido en el grupo B

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy martes una Orden del Ministerio de Planificación del Desarrollo, complementaria de la de 18 de Septiembre de 1974, sobre beneficios fiscales a los Polos de Desarrollo Industrial, así como dos anexos en los que se detallan las empresas beneficiadas y cuantía de las subvenciones.

N. de la R. — Conforme anticipamos al dar cuenta de la aprobación de los expedientes respectivos por el Consejo de Ministros, en dicho Orden figura Tableros Bon, de Burgos, que es aprobada clasificándola en el grupo B, sin subvención.

## VANDALISMO EN UNA GUARDERIA INFANTIL DE SEVILLA

### Se cree cometido por una banda de jóvenes delincuentes

Sevilla (Cifra). — Con el único propósito de causar destrozos, unos desconocidos asaltaron las dependencias de una guardería y jardín infantil instalado en la barriada sevillana del polígono de San Pablo, dándose la circunstancia de que no es la primera vez que determinados grupos de irresponsables ocasionan daños en centros docentes de dicha barriada.

Quedó descartado el móvil del robo, pues en el jardín infantil, denominado «Ángel de la Guarda», no se ha notado falta alguna de enseres o material didáctico, e incluso en su vandálico acto, los desconocidos, que se supone se trata de una banda de jóvenes delincuentes destruyeron máquinas de escribir y otros materiales escolares.

Los daños causados son importantes, y la Policía, que acudió al centro infantil, trata ahora de localizar a los responsables del injustificable atropello.

El problema de hambre no radica en la escasez de recursos naturales sino en la ausencia de sensibilidad y de corazón para descubrir y socorrer las necesidades ajenas. Piensa en los otros; no los compadezcas ayúdales a salir de su miseria

## IRUN: AUMENTA EL TRAFICO EN LA FRONTERA

Irún (Guipúzcoa) (Cifra). — En las últimas 48 horas se ha comprobado una intensificación del paso de vehículos en ambas direcciones por los puentes internacionales de Irún, especialmente en la jornada del lunes. El movimiento de trenes es normal y con mayor número de viajeros. En cuanto al tráfico internacional de mercancías, entre importaciones y exportaciones, han cruzado la frontera seis trenes de mercancías y 600 camiones de gran tonelaje, incluidos los tránsitos y los de régimen «TIR».

Por otra parte, aumenta paulatinamente la campaña de agrios por la frontera de Irún, por ferrocarril y carretera, con destino a los principales mercados de Francia, Inglaterra, Alemania y otros países.

El fruto, en general, tiene buena cotización y la demanda promete continuar siendo muy interesante, según las últimas noticias que se reciben de los mercados de París.

## SUCESOS

### CAE UN TURISMO POR UN BARRANCO

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Un matrimonio y el conductor del turismo en el acto y un niño de tres años, hijo del matrimonio, resultó gravísimo al caer el vehículo por un barranco.

El trágico accidente de circulación tuvo lugar en el barrio de Lanzarote, perteneciente a la localidad gran-canaria de Valleseco, al despeñarse el automóvil matrícula GC-63.349 por un barranco de más de cien metros de profundidad.

El hecho tuvo lugar en el punto kilométrico 5,600 de la carretera GC-110 y, al parecer, fue descubierto por un pastor que escuchó los quejidos de un niño. El pastor encontró al pequeño malherido, tiritando de frío y envuelto en barro. Inmediatamente fue llevado hasta Valleseco donde le reconoció un médico y ordenó su traslado a la residencia sanitaria de la Seguridad Social de Las Palmas.

Inmediatamente se tomaron medidas para rastrear el barranco donde aparecieron tres cadáveres: el de una mujer y dos hombres que fueron identificados como Domingo Cabrero Rodríguez, de 29 años, soltero y conductor del vehículo; Juan Falcón Vega, de 27, casado y su esposa, Rita Medina García, de 25.

El niño, que se encuentra muy grave, aunque va recuperándose, se llama Domingo Alexis Falcón Medina.

Al parecer, la causa principal del accidente ha sido la intensa niebla que en los momentos del accidente estaba situada en el lugar.

### FALLECE A CONSECUENCIA DE PICADURAS DE ABEJAS

Palma de Mallorca (Logos). — Una anciana ha muerto víctima de un enjambre de abejas. Según se ha sabido hoy aquí, el insólito suceso ha acaecido en la isla de Ibiza.

Cuando Margarita Costa Abad, de 83 años, de San Antonio, regresaba a su hogar, al ir a recoger unas hierbas, se metió en un cañaveral y entonces la tocó un enjambre de abejas que la acrobilaron materialmente a picaduras, en el rostro, el cuello, los brazos y las piernas.

La anciana consiguió llegar a su hogar, donde a consecuencia del dolor se desmayó. Trasladada a un centro

sanitario falleció a la mañana siguiente a consecuencia de las graves picaduras de las abejas.

### ROBO EN UNA ENTIDAD DE AHORRO

Barcelona (Cifra). — Una cantidad algo superior al millón de pesetas ha sido el botín conseguido por los tres atracadores que esta mañana han asaltado la sucursal de la Caja de Ahorros de la Sagrada Familia, sita en la esquina de las calles Villarroel y Consejo de Ciento.

En el curso del atraco sufrió algunas heridas, de escasa importancia, el vigilante jurado de la entidad que había repelido a tiros el intento de atraco.

### CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Bruselas (Efe). — A consecuencia de la espesa niebla que se registra hoy en las carreteras belgas, se han producido esta tarde dos accidentes en los que han muerto cuatro personas.

## CORAZONES DE RATAS SON REVIVIDOS POR UN CIRUJANO JAPONES

### Habían estado congelados durante más de dos años

Fukuoka (Japón) (EFE). — Un cirujano japonés informa que ha logrado revivir los corazones de ratones y ratas que habían estado congelados durante más de dos años.

El doctor Sumida, autoridad en el campo de congelación de la sangre, ha informado que venía experimentando con corazones de mamíferos desde 1971.

Añadió que los corazones de los animales habían sido congelados hasta los 196 grados centígrados bajo cero. Tras diversos tratamientos, los músculos de los corazones comenzaron a latir durante varios minutos, una vez que los órganos fueran estimulados con una carga eléctrica.

Predijo que en el futuro, la preservación y reactivación de la vida a partir de un estado de congelación sería posible.

### PRUEBA PARA DETERMINAR EL SEXO DE UN NIÑO ANTES DE NACER

Londres (EFE). — Una simple prueba de sangre puede informar a una mujer encinta el sexo del niño que tiene y las posibilidades de acierto son del 75 por ciento.

El doctor Daniel Dargent, del hospital Edouard Herriot de Lyon, manifestó en Londres en una conferencia de Prensa, que una gota de sangre sacada del dedo de la futura madre era todo lo que se necesitaba.

La prueba es posible debido a ciertos constituyentes de células sanguíneas. En el caso de tratarse de un varón se observan elementos fluorescentes, si no se observan tales elementos se trata de una niña.

# PASSOLINI VIVIA AUN CUANDO SU ASESINO LE PASO ENCIMA CON EL COCHE

Roma (De nuestro corresponsal, Torres Murillo). Pasolini murió cuando el coche guiado por su asesino le pasó por encima aplastándole el pecho. La plancha inferior del «Alfa Romeo GT 200» le fracturó siete costillas, le hundió el tórax, le reventó el corazón y el diferencial le destruyó la cabeza. Lo ha determinado la autopsia. Un grito de horror, un alarido, se ha escapado desde todos los rincones de la cultura italiana que ha asistido a este drama como un coro antiguo y enlutado. Una cruz hecha con tablas y una corona de piedra colocadas donde fue descubierto el cadáver entre las barracas de la desembocadura del Tiber, como una de esas tumbas abandonadas en el desierto, es hoy lugar de peregrinación y de recuerdo. Hay velas y un recipiente de hojalata lleno de flores. Las mujeres de las barracas han echado arena sobre las manchas de sangre para que no la olfateen los animales. Las voces y los comentarios se los lleva el viento hacia el mar y los arenales entre hierbas, vallas mal plantadas, barracas de una planta sin encalar, ropa tendida y antenas de televisión en tejados de lata. Un ambiente de tercer Mundo. Allí fue a morir ese «testigo inquieto» llamado Pasolini, en la madrugada del día de difuntos.

Todos los elementos recoridos por la Policía coinciden con la declaración del asesino, Giuseppe Pelosi, «Pino el rana», 17 años, que unos califican de «Bello di notte» y otros disculpan como un muchacho de barriada pobre sin dinero, sin objetivos atraído sin más por la amistad que le ofrecía un personaje famoso. «Yo que no soy nadie he matado a un hombre tan importante», se desesperaba aver ante el juez que le interrogaba. Según la acusación «se trata de un homicidio cometido por motivos abyectos y fútiles». Se trata ahora de comprobar la mecánica de delito. El muchacho dice que se negó a tener con Pasolini otro tipo de contactos en los que él había de mantener una actitud pasiva. Pasolini se irritó y comenzó a pegarle con un palo, él se defendió, agarró una tabla, le persiguió apaleándole y cuando cayó al suelo él creyó que lo había matado, volvió al coche en el que Pasolini le había traído hasta allí y al salir huyendo de aquel escenario terrorífico —los perros ladraban entre las barracas en el silencio de la noche— pasó con el coche sobre el cuerpo del poeta, atropellándolo.

Un Pasolini que coge un bastón y golpea sólo porque un muchachito le dice un «no», está fuera de toda credibilidad, dicen quienes han conocido bien al escritor (55 años, hombre robusto y de nervio, precavido —nunca llevaba mucho dinero en el bolsillo, esta vez llevaba sólo 15.000 liras—, enemigo de violencias). Se trata de saber si hubo lucha y cómo comenzó y si el atropello con el coche fue un acto involuntario o el golpe de gracia de un muchacho que exigía dinero, que se sentía dominador de un partener «diverso», homosexual, que metido en violencias quiso eliminar la posibilidad de un reconocimiento si su víctima no moría y lo denunciaba. Tal vez no se sabrá nunca. Y Pasolini está muerto.

No hay juicios de condena, todo lo más —en ambientes católicos— al deplorar la vida secreta, pero no oculta, de Pier Paolo Pasolini se expresa piedad. Se repasa sus versos: «Trabajo todo el día como un mono / la noche giro como un asco de gato / en busca de amor». Respondo a la mixtificación / con la delicadeza / miro con el ojo de una estatua / a los encargados del linchaje / veo a mí mismo destrozado con el sereno / valor de un científico». La idea de la muerte le perseguía. Freud tendría mucho que decir sobre este poeta lucidísimo que acaba arrastrando a sus amigos ocasionales hasta los desamparados páramos de las barracoolis de la periferia como autocastigándose.

## ODISEA DE UN YATE INGLES

La Coruña (Cifra). — Una familia inglesa, compuesta por el matrimonio y dos hijos, ha estado durante siete días en un yate de unos 12 metros de eslora, aguantando un fuerte temporal.

Fueron rescatados por el pesquero coruñés «Virgen de la Merced», que remolcó el yate hasta La Coruña. A.G.H. Hughes, experto en relaciones públicas, con su esposa Jackie y sus hijos Esteban, de 18, y Mónica, de 16 años, naturales de Kent y vecinos de Everton componían la tripulación del yate.

Habían salido de Falmouth con el propósito de dar la vuelta al Mundo y tenían prevista su primera escala en La Coruña, para continuar a Bayona, en la Ría de Vigo, Canarias, Islas Bálticas y Panamá, para cruzar el canal.

Tras los primeros días de navegación se presentó un violento temporal que puso en aprietos a un mercante también británico, el «Surreybrook» y la tripulación del yate intentó capearlo. Durante siete días aguantaron el mal estado de la mar con olas que cubrían la embarcación, según han mani-

festado al llegar al puerto coruñés.

Cuando fueron rescatados por los marineros gallegos estaban desfallecidos. El yate resistía, pero su tripulación estaba agotada.

El patrón del pesquero que los rescató, Francisco Díaz Rodríguez, manifestó que «eran las seis de la mañana, estaban a la altura de la Estaca de Bares y se disponían a lanzar el aparejo cuando vieron una bengala inmediatamente puse los motores hacia el lugar y nos encontramos al yate con los cuatro tripulantes casi desesperados. Tenían puestos los chalecos salvavidas y una balsa preparada para ser lanzada al agua. Estaban muy nerviosos. Tanto es así que cuando les lanzamos el cabo para remolcarlos no acertaban a atarlo. No faltó nada para que uno de nuestros hombres saltara a bordo para ayudarles. No pudimos hablar con ellos porque no nos entendíamos. Eso sí, los más jóvenes estaban florando y querían subir a nuestro barco. Tratamos de tranquilizarlos haciéndoles señas de que todo marchaba bien. No hubo problemas en el remolque».

Páginas y páginas comentando su obra poética, crítica, cinematográfica. Jamás había visto en Italia tanta conmoción ante la muerte de un hombre de cultura. Hasta el periódico católico «Avvenire» le dedica una página entera con sus ocho columnas intentando descubrir valores y lamentando sus contravalores. En «Avvenire» hay una declaración del escritor Giancarlo Vigorelli que mira, en cristiano, a este personaje que en la lucha contra la violencia, en su denuncia de la civilización de consumos, en su batalla intelectual por hacer comprender y valorar que una cosa es desarrollo y otra, progreso, ha expresado sin quererlo o presintiendo tantos valores cristianos. Dice Vigorelli:

«Le había dicho que todo lo que estaba escribiendo contra la violencia, la pérdida de lo sagrado, el empobrecimiento de todo valor cultural y civil podía ser en parte desmentido por su propia vida, por su trabajo, por alguno de sus films. Que dejase Roma, que rompiera con el cine, que se apartase del dinero, que se sustrayera a cierto tipo de mundanidad. Lo vi llorar desarmado como en los primeros años de su mejor juventud. Me respondió que debía aceptar su propia condena y que toda fuga puede ser una deserción, o un privilegio y por tanto una culpa. Nunca como en aquel último encuentro tuve la prueba de su honestidad, o mejor aún de su condenada religiosidad».

Será enterrado en Casara, el pueblo donde vivió sus primeros años, al Norte de Italia, donde la huella de lo dialectal y lo diverso que él ha defendido con tanto ardor, aún permanece. Y de la cruz de madera y el cerco de piedras, las flores y la arena que cubre su sangre, darán cuenta cualquier día los bulldozers que llegarán hasta el extremo de Ostia a alargar la ciudad con nuevos hoteles y nuevas colmenas de bisos para el verano.

TORRES

## EL SUCESO DEL DIA

### Ha muerto en Berlín Oriental el más grande falsificador de monedas

Klaus Peter, que había ganado mucho dinero, ha fallecido en la miseria

Madrid (De nuestra Redacción). — El más grande de los falsificadores numismáticos ha fallecido en la indigencia en un sanatorio de Estado en el Berlín Oriental. Klaus Peter, que podía haber sido muy rico con sus falsificaciones, se ha ido al otro Mundo sin dejar un sólo marco, con el único traje y par de zapatos que poseía. Las causas de esta miseria no son conocidas, porque Peter nunca derrochó el dinero y fue un hombre sin vicios.

Klaus Peter ha muerto a los 80 años. Tallista y mecánico desde su juventud, en 1925 fue a parar a la cárcel por falsificar una pieza de bronce de una máquina recién inventada y que estaba protegida por la necesaria patente. En la cárcel conoció a un inglés bromista conocido por «Scottie», quien le urgió a falsificar monedas para colecciones. A la salida de ambos, se unieron en Hamburgo y allí comenzaron sus trabajos.

La especialidad de Peter era falsificar monedas antiguas. Tomaba un trozo de oro y lo convertía en un doblón de Luis XIV, adquiría plata y realizaba magistralmente toda una colección de monedas rusas de los zares más antiguos. Falsificó asimismo monedas romanas, y griegas, no solamente por piezas sueltas sino también por colecciones, muchas de éstas iban a parar a las mejores colecciones de monedas de que se ufanan Museos importantísimos de Europa y América. Cuando a partir de 1948 se supo claramente que Peter había falsificado muchas de esas colecciones, los museos se callaron y persisten en su silencio.

Las obras principales de Peter puede decirse que son tres monedas faraónicas de una dinastía no muy antigua, que según él se habían encontrado en la tumba de Amenotep. La falsificación fue tan perfecta que las tres monedas fueron adquiridas por un americano que resultó ser el superintendente de un Museo universitario, donde al parecer, continúan todavía. Peter cobró por aquella obra magistral de su habilidad una suma enorme para la época, veinte mil dólares, que en 1928 era mucho dinero.

La obra principal de Peter —u obras porque son muchas— son colecciones de monedas españolas acuñadas en América española. Hizo muchas, que luego vendió como material rescatado de galeones hundidos en el Mar. De entre todas ellas se encuentra una colección de monedas de plata mejicanas con la efigie de Carlos III que, según Peter, habían sido sacadas de un galeón, el «María Victoria», hundido cerca de la Isla de Trinidad. No se quién fue el comprador pero Peter se «forró» con la venta.

Klaus Peter siguió falsificando hasta diez años después de la terminación de la Segunda Guerra Mundial. Para 1955 estaba ya cansado y deprimido y le faltaba pulso e iniciativa para seguir sus falsificaciones. Hizo varios períodos en la cárcel, que no fueron largos. Al final, fue viviendo mal hasta que se refugió en Berlín Oriental donde por lo visto tenía un pariente miembro del partido comunista que le protegió y le hizo entrar en el sanatorio del Estado donde ha muerto y donde ha pasado cuatro años malviviendo rodeado de ancianos. Peter, que copiaba en oro la efigie de Luis XIV o la de la Reina Victoria, y copiaba en plata el gesto plácido y feo de Carlos III, que dibujó en metal precioso tantos atributos de la realeza universal ha muerto bajo un retrato barato de Carlos Marx, gran patrón del Sanatorio donde ha dejado de existir.

RAMON ARRIETA

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### HASTA LAS DOS Y CUARTO DE LA MADRUGADA ESPERANDO NOTICIAS

El hecho más destacado de la jornada de anteayer fue, sin duda, que por primera vez desde que Franco cayó enfermo se retrasara la hora de cierre de las emisiones de Televisión, a la espera de noticias en torno a su estado. El motivo, ahora ya bien sabido por todos, era que le estaban operando. De ahí que la espera estuvo plenamente justificada. En todo caso cabe indicar que se tardó cierto tiempo en señalar la existencia de dicha operación, adelantándose en informarlo en muchos minutos alguna emisora extranjera.

Al finalizar «El quinto jinete» se notificó al público que se retrasaba la puesta en minipantalla de «Últimas noticias» hasta que se dispusiera de un nuevo parte médico. Que se debió emitir entonces este espacio informativo, comenzando y acabándolo diciendo al telespectador que a continuación no se cerraría los programas a la espera del citado parte. En efecto, cuando éste llegó y dado lo avanzado de la hora, se suprimió el resto del contenido de «Últimas noticias», en función de lo que era más importante.

Como intermedio de espera se proyectaron cuatro documentales, tres de ellos íntegros y el cuarto a medias. Su denominador común fue el estar dedicados a la vida de los animales. Sus títulos fueron «Viento verde, Tierra Gris», que fue el más flojo, «La libertad de las colinas», «Europa un continente habitable» (en el que entre otros lugares se ofrecieron imágenes y se habló del Coto de Doñana) y «Es duro ser pingüino». Estos espacios estuvieron bien seleccionados. A pesar del sueño y de que quienes permanecían ante los televisores lo hacían por otros motivos que el de sus contemplación, resultaron de interés, ya que en líneas generales estaban bien realizados.

Aproximadamente a las dos y cuarto de la madrugada se daría el parte médico. Pasadas ya las dos y veinte, y después de emitir «Reflexión», se cerraba definitivamente la emisión. Un retraso que había cuenta de las circunstancias no sólo estaba justificado, sino que era lo más lógico.

### «LOS REPORTEROS»: SU DURACION Y SU PERIODICIDAD

Después de ver «Los reporteros» del pasado lunes hemos de insistir en nuestra opinión de que mucho mejor que una emisión quincenal de una hora de duración sería volver a la semanal otorgándole treinta minutos. Un reportaje de sesenta minutos tiene que ser excepcionalmente interesante para conseguir mantener la atención. Treinta minutos son mucho más llevaderos. Además, la emisión semanal permite una mayor proximidad con los hechos. Por otro lado, con frecuencia habrá que recurrir, al «programa doble», y el segundo tema puede coger cansado al telespectador. Así anteayer vimos primero un «Caos en Beirut» de Manolo Alcalá, repleto de tensión, lo que hizo que al descender el clima en «Laos» de Juan Carlos Azcue, se siguiera este segundo espacio con mucho menos interés. Pero lo que está claro es que «Los reporteros» se merece mucho más la media hora semanal que la hora quincenal. Por cierto, que estamos aún esperando que los responsables de este programa nos ofrecen algún reportaje de gran interés nacional.

### EL MAS LOGRADO «EL QUINTO JINETE»

Si bien José Antonio Páramo ha hecho unas declaraciones mostrándose sumamente satisfecho por su labor de director dentro de la serie «El quinto jinete», hasta anteayer no podíamos estar de acuerdo con él. Sus productos resultaban fallidos, aunque se le notaran esfuerzos por lograr una buena ambientación. Sin embargo, esta vez ha ido más lejos. Por fin le ha salido bien el desarrollo de la obra en más momentos que en sus anteriores piezas. Pero sobre todo ha logrado mantener el clima de «La renta espectral» (tal era el título de esta semana), aunque cayeron en alguna concesión (la del murciélagos fue totalmente gratuita).

No fue una obra redonda, como suele decirse, pero si una producción dignamente realizada. De todas formas, el telespectador tuvo la sensación, por la forma en que concluyó la primera visita del joven protagonista al interior de la casa misteriosa, que había existido un corte. Si no fue así, los responsables del montaje o el propio director cometieron el error de hacérselo creer dejando la escena de la escalera como si estuviera a medio rodar.

Por cierto, que nos encontramos ante una sorpresa. No estamos acostumbrados a que suceda en las producciones de RTVE rodadas como si fueran cine, como en este caso pero sí en los espacios dramáticos hechos en el estudio. Nos referimos a esas voces de fondo que no corresponden a los actores y nada que tienen que ver con el argumento, pero entran en la banda sonora por no guardarse el suficiente silencio en el lugar del rodaje. Esta vez sucedió durante una conversación que al principio de la obra sostiene el joven protagonista con una mujer mayor que él. Y dado que hablamos del protagonista reseñemos que el actor que lo encarnó, Eusebio Poncela, realizó dignamente su labor.

### EN LOS PROGRAMAS DE HOY

Nos han vuelto a asegurar desde RTVE que hoy no se televisa ni el partido del Barcelona ni el del Real Madrid.

Es imposible pronosticar si hoy se dará o no el programa de Raphael. A la hora de escribir estas líneas persistía el mismo motivo (enfermedad de Franco) por el que hace siete días se retiró el espacio por considerarlo demasiado festivo.

En la segunda cadena «Cine-club» prosigue el ciclo Samuel Fuller con el estreno en España de «Underworld USA» (1961) film sobre la venganza de un asesinato. Está entre las cintas más famosas de Fuller. La próxima semana se dará dentro de este mismo ciclo «Manos peligrosas».

En tiempo de guerra todo esfuerzo es necesario, toda colaboración urgente. ¡Hay alguien tan despiadado o tan ingenuo que cree que estamos en paz? La Campaña contra el Hambre quiere terminar con el mayor verdugo de la Humanidad: el hambre. Construye la paz, desarralgando la miseria del Mundo. Colabora con ella

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 14 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - Precio: Cuarenta pesetas hasta diez palabras. Cada palabras más, cuatro pesetas.

## Alquileres

**SE NECESITA** piso en alquiler. Se gratificará en caso de convenir. Avisar teléfono 201045-201046.

**NECESITO** piso céntrico en alquiler sin muebles y amplio. Teléfono 206879.

**SE ALQUILA** local Calzadas, 28. Razón: 2.º **DESEO** piso en alquiler, centro, Capiscos o Gamonal Ofertas en esta Administración.

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico, amplio. Preferible señoritas. Informes esta Administración.

**NECESITO** local independiente o un domicilio particular sitio céntrico. Instalación provisional oficina. Teléf 208309.

**SE ALQUILAN** locales comerciales para oficina con calefacción central y teléfono. ¡Céntricos! Razón y condiciones: Héroes División Azul, 3. Portería.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. Telf. 227074.

**ALQUILO** piso con muebles, llamar teléfono 221490 de 1.30 a 2.30 y de 6 a 8.

**ALQUILO** piso céntrico amueblado, calefacción central. Teléfono 202523.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv-Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715.

**AUTOS** Blanco Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Ilera, B 69. Teléfono 220638.

**COMPRE** su coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales. Máximas facilidades. Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal).

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo sesenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilitades hasta 24 meses. Teléfono 220047 y 227787.

**TRAFICORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos» S. A. Avenida del Cid, 72. Teléfono 200350.

**AUTOMOVILES** Gamonal vende todos los modelos nacionales. Grandes facilidades mínima entrada. Garantizados. Compra al contado. Pedro Alfaro 2. Teléfono 223814.

**5.000 MAS TASACION** Urge comprar automóviles nacionales. Auto-Zorrilla Valladolid 983-233471.

**OCASION** Vendo «124» como nuevo motor Perkins y «Mini-1000» Teléfonos 208768 y 208152.

**AUTOMOVILES** Carro Varona. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilitades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 40 y Alhóndiga 2. Telf 207087.

**COMPRO** 600 de particular a particular. Último modelo. Teléfono 202341.

## Colocaciones

**30.000 MENSUALES** en casa. Adjúntenos sobre franqueado con sus señas. Marcos San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

**SE NECESITAN** vendedores Lotería para Aranda, Miranda y Burgos. Informes Puebla, 21-1.º, preferentemente minusválidos.

**COCINERO** con experiencia. Servicio militar cumplido. Interesantes condiciones. Plaza fija. Reserva absoluta a los colocados. Cafetería Isla De 1 a 3.

**MESON** Restaurante El Corralón necesita señora limpieza y pinche o pincha cocina. Teléfono 209679 (ROC 15.876).

**CAMARERO** o camarera ayudante o ayudante de comedor se necesita. Restaurante Puerta Real frente a la Catedral (R. O. C. 15.871).

**TRABAJE** en casa. Elevados ingresos, fácil único en Europa. Escribir: Alba Enamorados 23. Barcelona-13.

**SE NECESITA** chica interna responsable con informes. Vitoria 46-10.º B.

**CHICA** se necesita con buen sueldo. Lata Calvo, 29-2.º.

**SE NECESITA** chico joven para mostrador y chica para la limpieza. Informes: Mesón Burgos Sombrerería 8 (R. O. C. 15.995).

**DESEAR** trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543 (Tarragona).

**SE NECESITA** muchacha de 8,30 a 5,30. Calle Vitoria 19-1.º Izda.

**SE NECESITA** chica interna de 15 a 17 años con informes, tiene compañera. C/ Vitoria 9-2.º.

**ENCARGADO** general de obra para importante empresa de Burgos. Experiencia mínima 10 años en este cargo. Buena retribución. Teléf 223587 (R. O. C. 15.863).

**CHICAS** comedor. Restaurante Mesón del Cid. Plaza Santa María. (R. O. C. 15.462).

**NECESITO** empleada de hogar, interna, mayor de 20 años, sabiendo algo de cocina, buen sueldo. Informes: Plaza Mayor, n.º 2-1.º.

**SE PRECISA** asistente de 8,30 a 6,30 tarde. Teléfono 203859.

**NECESITAMOS** dependiente para tienda electrodomésticos con dos años experiencia. Castilla Electricidad. Calatravas, 1. R. O. C. 15891.

**SE NECESITA** dependiente bar, mayor 22 años y otro de 18 a 18. Incorporación inmediata. Círculo de la Unión. Espolón, 28. (R. O. C. 15.880).

**SEÑORA** para frezador y limpieza precisa. Cafetería Espolón. (R. O. C. 15.861).

**SE OFRECE** recepcionista, relaciones públicas, trabajos similares. Buenos informes. Telf. 208585, de 10 a 1.

**SE NECESITA** chica servicio. Vitoria, 56 8.º A. Tel. 223395.

**SEÑORITAS:** Compañía internacional necesita señoritas con ambiciones que puedan viajar por toda España en Relaciones Públicas. Presentarse de martes a jueves de 16 a 19 horas. Hostal Rodrigo, Avda. del Cid, 42. Preguntar Sra. Harvey. (R. O. C. 16.609).

**EMPLEADA** hogar para 3 personas. Huerto del Rey 2-2.º Dcha.

**NECESITO** chica fija, Avda. del Cid, n.º 6-3.º A.

**GANE DINERO** con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Apartado 12105 Barcelona.

**SE NECESITA** asistente. Vitoria, 46-6.º D.

**OBREIRO** para granja porcina, sita en Burgos, se precisa. Interesados presentarse en calle Burgense 20, 5.º C. (R. O. C. 15.508).

**SE NECESITA** aprendiz de ebanistería. San Joaquín, 3. Teléf. 201501 (R. O. C. 16.618).

**EMPLEADA** de hogar fija. Necesito sabiendo cocina. Sueldo 7.000 pesetas. Informes. Tardes de 7 a 9 C/ Santa Catalina, 3-5.º-1.

**CHOFER** se ofrece carnet 1.º especial, sólo tardes. Informes Santa Ana, 21. Bar Javi.

**SE NECESITA** aprendiz mostrador. Restaurante Castilla. Plaza de Vega 8. (R. O. C. n.º 16.871).

**FAMILIA** en Madrid necesita chica trato inmejorable. Interesadas llamar teléfono 2015110 Madrid.

**SE PRECISA** carpintero. Concertar entrevista al teléfono 202341 (R. O. C. 16.625).

**SE NECESITA** señorita interna Villalonquén. Teléfono 205629.

**ROBINSON** Pub precisa señora de limpieza con referencias. Dirigirse a Robinson Pub, S. L., Reyes Católicos, 10. (R. O. C. 15.898).

**SE NECESITA** oficial electricista del automóvil. Bien retribuido. No presentarse si no se domina el oficio. Electro-Mart. General Mola, 25. Burgos. (R. O. C. 15.997).

**SE NECESITA** chica servicio fija con informes. Salidas todas las tardes. Plaza Primo de Rivera, n.º 2 (Farmacia).

**NECESITO** muchacha. Preferible mayor. Poca familia. Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8-3.º.

**SE NECESITA** chica sólo mañanas. Teléf. 223651.

**SEÑORITA** interna para niños con informes, se necesita en Vitoria, 46-10.º A.

**SE NECESITA** chica fija responsable, tiene compañera. Vitoria, 46, 10.º A.

**SERVICIO** para matrimonio solo, con informes. Generalísimo, 11, 3.º izda.

**NECESITO** asistente, matrimonio solo. Concepción, 2-4.º Dcha.

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas góndolas y expositoras. Vitoria 19. Teléfono 203837.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Telf. 200374.

**VENDO** rachas de encinas de 15 a 20 m. Páñadero Solarana.

**VENDO** 3 metros cúbicos madera de pino maderable en tablas de 3 centímetros X 15 y 17 centímetros ancho por 2,50 metros largo. Precio económico. Barriada Inmaculada 2.ª manzana, 73. Gamonal. Mariano Ruiz.

**PERRO** se vende. Gran Danés de diez meses. Capa negra, buen carácter con perigrín. Informes teléfonos 201436 y 204628. Srta. Rosa.

**SE VENDE** molino martillos marca Femcor 12 HP con mezcladoras, en buen uso en 92.000 ptas. arados usados de 2, 3, 4 y 5 rejas. Baratos. Informes. Taller mecánico Villahizán de Treviño.

**SE VENDE** piso con calefacción y agua caliente central. C/ Vitoria 56-6.º A.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 202853.

**COMPRO** cubas, bочыes, barricas, conos, robles. El Navarro. San Vicente de la Sonsierra (Logroño).

**COMPRAMOS** monedas, sellos. Sopena. Conde Alperche 5. Teléfono 427761. Zaragoza.

**SE COMPRA** mesa de dibujo. Teléfono 206958.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares de Físicas y Química de Bachiller. Telf 207884.

**GRADUADOS** esclares: BUP. Bachillerato: 5.º 1.º y Reválida Letras. Ciencias especialidad. Garantizamos éxito. Informes. Teléfono 207910 y 205286.

**INGLES** profesor diplomado da clases. Teléfono 226953. De 8 a 9.

**PROFESOR** de E.G.B. da clases particulares. C/ San Juan n.º 17, 2.º. Telf 201210.

**PROFESOR** de Inglés todos los niveles. Francés E.G.B. Llamar tardes. Telf 205198.

**ESTUDIANTE** 5.º Química da clases Matemáticas, Físicas y Química hasta nivel superior. Teléfono 208046.

**CLASES** de Matemáticas. 225722.

**DOY CLASES** de contabilidad y cálculo. Martínez del Campo, 9, pral. Tel. 204693.

**INGENIERO** da clases de Matemáticas y Física. C.O.U., Magisterio Martínez del Campo, 9. Pral. Telf. 204693.

**SE DAN CLASES** particulares de Francés. Llamar de 1 a 4. Telf. 226600.

**CENTRO** recuperación E.G.B. profesores especializados, de 6 a 9. Aranda de Duero, 7-4.º derecha. 226523.

**LATIN**, Griego, Francés. Grupos seleccionados. Teléfono 204123. 12 a 2.

**UNIVERSITARIA** con experiencia da clases E.G.B. o Bachiller. Teléfono 201389.

**CENTRO** recuperación clases 6 a 9 tarde E.G.B. a partir 4.º curso 1.º planta comercial. Concepción 4. Tel 209590.

**CENTRO** Matemático C.O.U. Sexto, Magisterio. Básica Vitoria 164. Apartamiento 8.º.

**SE DAN CLASES** de Bachiller y E.G.B. Tel. 229342.

**A DOMICILIO** doy clases particulares E.G.B., Bachiller. Llamar mañanas. 226623.

**SE DAN CLASES** de E.G.B. y B.U.P. Informes. Teléf 200540 de 1 a 2.

**ACORDEON** clases imparte profesor EGB. Barriada Ilera, c/ D 11. Teléfono 200232.

**UNIVERSITARIA** da clases de E.G.B. 203892.

**ESTUDIANTES** se ofrecen cuidar niños mañanas. Teléf 203528.

## Fincas

**SE VENDE** piso con calefacción y agua caliente central. C/ Vitoria 56-6.º A.

**VENDO** local céntrico con entrada de vehículos. Instalación de luz y agua 300 m. cualquier negocio. Informes. Avenida del Cid 42 3.º A.

**VENDO** piso calle San Francisco, 159. Teléfono 204752.

**SE VENDE** piso 7 habitaciones todo exterior con calefacción. C/ Sanjurjo 42 4.º izda.

**SE VENDE** piso de 180 m en calle Madrid n.º 22-2.º sin tabicar con agua caliente calefacción central. Informes: horas de oficina. Telf 207011 y 203955.

**VENDO** pisos Razón: Vitoria 47-2.º Dcha. Construcciones Angel González.

**VENDO** piso pequeño. Calle León s/n. 3.º D (Final Fuentesillas).

**COMPRAMOS** fincas rústicas. Informes: P. Julián Martínez. Vitoria. 142. 224133.

**EXTRAORDINARIOS.** Pisos estrenar exentos contribución, tres habitaciones. Salón, baño cocina. Gran Avenida 300.000 pesetas entrada. Resto 10 años. Informes. Construcciones Pérez Gómez. Paloma 37.

**VENDO** piso 4 habitaciones. Clunia, 6-8.º C. Informes de 4 a 8.

**VENDO** piso buenas condiciones nuevo. Avenida Cid 87 o Parque Avenidas Informes Bar Las Avenidas. Teléfono 220038.

**VENDO** piso calefacción agua caliente, mucho sol, mínimos gastos. Burgense 20-3.º D.

**OCASION.** Se venden locales 40 y 60 m.º junto a Mil Viviendas. Informes, Avda. del Cid, 36-6.º A. Teléf 225617 y 225862.

**ATENCION** constructores: Se venden dos solares centricuadrados, sin edificación sobre los mismos, a siete mil quinientas pesetas metro cuadrado. Volumen de edificación autorizado, nueve metros cúbicos por metro cuadrado. Pueden construirse en un solar cuarenta viviendas y en el otro treinta interesados escriban a esta Administración Referencia Solares.

**VENDO** planta comercial 700 m.º. Reyes Católicos. Telf. 227059.

**VENDO** piso 4 habitaciones. Clunia, 6-8.º C. Informes de 4 a 8.

**SE VENDEN** 50 ó 60 fanegas de tierra en Villanueva de Odra. Razón Barriada Inmaculada letra E 5, bajo derecha.

**SE BUSCA** casa en buen estado, en pueblo, con o sin terreno, para edificar 1.000-2.000 m.º, como máximo, a 35-40 kilómetros de Burgos. Escribir indicando situación de terreno o casa y todas las características y persona a contactar a J. Magaña, Paseo Isla, 6-5.º C (Burgos).

**SE VENDE** piso de 5 habitaciones y lonja en la Avenida del Cid. Informes, Edificio Otamendi. Avda. Gral. Vigón s/n.º.

**LUJOSO!!!** Amplio piso 7 habitaciones, dos baños, calefacción central, soleadísimo, maravillosas, principio Avda. Reyes Católicos. Facilitades. Prigo. Moneda, 13.

**SOLEADA!!** Vivienda preciosas vistas Castillo, seis amplias habitaciones, calefacción, dos baños, lindando Garaje «Turis». Facilitades, barato. Prigo. Moneda, 13.

**MAGNIFICAS!!!** Viviendas tres, cuatro habitaciones, calefacción, agua caliente individual, parquet, rodapié, empuer, cocina, baños azulejados, portal mármol, maderas nobles, ascensor. Magnífico paseo Fuentesillas. Informes obra, calle Zamora, n.º 4. Prigo. Moneda, 13.

**CASA!!** completa bajos libres, 400 metros más sótano, chaflán. Adecuado Bancos, comercios. Avda. Sanjurjo. Prigo. Moneda, 13.

**OCASION!!!** Soleado local, 113 metros. La Flora, 2.500.000, propio comercios. Prigo. Moneda, 13.

**MAGNIFICO!!!** local 500 metros, tres plantas, exento contribución 20 años, lindando Cines Conda. Duca. Prigo. Moneda, 13.

**COMERCIAL!!!** local, 800 metros, cuatro amplias entradas, diáfanas, más 250 sótano, lindando Avda. del Cid, Prigo, mañanas.

**SE VENDE** piso en Gamonal en frente de restaurante Cabornero. Informes Casa la Vega, 23-1.º izda.

**LOCALES**, solares y casa libres, céntricos, vendo, cambio. Teléf. 209355.

**VENDO** piso extraordinario de lujo, 3 huecos grandes, con o sin muebles. Avda. del Cid, 59-61, 11.º H. Verlo tardes.

**SE VENDEN** fincas, término Redecilla del Camino. Herederos Sofía García. Tratar en Burgos.

**VENDO** piso primero todo exterior. Calle Vitoria, 202. Informes: 204728.

## Ganados y aperos

**SE VENDE** molino con huerta y piscina. Informes Bernardo Robledo. Gredilla de Sedano.

**SE VENDE** vaca holandesa próxima a parir. Informes teléfono 208151 (Burgos).

**SE VENDEN** mulas de mediana edad, Santamaria del Campo. Sr. Modrón.

**VENDO** tractores de 40 a 80 H.P. Ebro, Baireiros y McCormick y arados revisados Pedro Gómez García. Carretera de Arcos 27.

**VENDO** ternera pocos días, vaca holandesa recién parida. Ignacio García. Hospital del Rey.

**EN BRIVIESCA** se vende rebaño lanar compuesto 85 ovejas, pariendo, jóvenes. Claudio Labarga Martínez.

**VENDO** 150 ovejas seleccionadas de pastor. Informes Baltasar Requero, Santa Cruz de Boedo (Palencia).

**VENDO** 30 ovejas con cría y vaca ratina con cría. Carcedo de Bureba. Jesús Rodríguez.

**SE VENDE** novillo seminal pardo alpino 18 meses, con carta de origen. Tratar con Braulio Urbel del Castillo.

## Huéspedes

**DOY PENSION** completa o sólo dormir. Pozo Seco, 7-2.º izda. detrás Catedral.

**SEÑORITAS** estudiantes o enfermeras alquiler habitación frente Residencia Sanitaria. Informes esta Administración.

**DOY HABITACION** caballero, calefacción central. Avenida del Cid, 44. Teléfono 221925.

## Muebles

**VENDO** comedor barato. Telf 227059.

**SE VENDE** tresillo, cama-nido, dormitorio y alfombra, ver Avda. del Vena, letra G-8-4.º A.

**VENDO** cama plegable, mesa madera fuerte para industria. Teléfono 203105.

**VENDO** tresillo. Avda. Vigón, 9-9.º B. Teléfono 224259.

# Anuncios por palabras

## Televisores

**REPARACIONES T V**  
Onda Instalación UHF  
Servicio oficial Elbe y  
Telefunken. Teléfonos  
208304 y 201541

**RADYTEL** Reparaciones  
televisores todas  
marcas instalaciones  
porteros automáticos y  
antenas colectivas co-  
locación rápida antenas  
UHF individuales Fernán  
González 40 Telé-  
fonos 200956 y 201385

**REPARAMOS** a día  
televisores todas mar-  
cas «Tele Orly» Telé-  
fono 200297

**THOMSON G. E. E.**  
Reparaciones Instalación  
y puesta a punto  
UHF Tels 201541 y  
208304

**RADIO** Caracas Repa-  
ración urgente televi-  
sores todas marcas a  
domicilio Instalación y  
reparación de antenas  
colectivas e individua-  
les Instalación rápida  
porteros electrónicos  
Servicios técnicos  
FRANCIS y «Marco-  
ni» Calzadas 18 Telé-  
fono 221529

«ELBE» Televisión. La-  
vadoras. Servicio téc-  
nico oficial a domicilio.  
Teléfono 220294.

## Traspasos

**SE TRASPASA** carbo-  
nería, con furgoneta;  
buena clientela Infor-  
mes, teléfono 209609

**SE TRASPASA** local  
céntrico de 500 metros  
cuadrados interesados  
dirigirse por escrito al  
gestor, 136 de Burgos  
**TRASPASO** local 65  
metros cuadrados In-  
formes, teléfono 204029.

**TRASPASO** local 70  
m.<sup>2</sup> Renta 2.000 Ptas.  
Telf. 222816.

**TRASPASO** acreditada  
confitería centro Bur-  
gos, espacio obrador vi-  
vienda almacén todo  
bien instalado Los An-  
geles Paloma 29

**!!!AMPLIO!!!** local zo-  
na Vadillos, lindando  
Avda. del Cid 135 me-  
tros, propio comercio,  
375.000. Prigo. Moneda,  
13.

**SE TRASPASA** bar  
restaurante por no po-  
der atender Llamar 10  
a 12 mañanas, Teléfono  
208971

**TRASPASO** bazar cén-  
trico, poca renta. In-  
formes de 12 a 3. Telf.  
205953.

**TRASPASO** alimenta-  
ción, esquina de paso,  
apto cualquier negocio.  
Teléfonos 201821-207597

## Varios

**FUNERARIA** San Jo-  
sé Traslados Entierros  
Avenida del Cid 83 Telé-  
fono 209452

**CONFECCIONISTAS** -  
talleres, contratamos  
partidas de prendas ex-  
teriores de señora Lla-  
mar teléfono 207295 Sr  
Pérez

**PISOS** acuchillados  
barnizados «Limpiezas  
Pulido» Lain Calvo 7  
Teléfono 203690

**PAPELES** pintados De-  
coypa 50 por 100 de  
descuento o colocación  
gratis Decoypa Gene-  
ral Dávila, 21 Burgos  
Teléfono 222587

**BASILIO** Barnizado de  
pisos con barniz de  
gran brillo y dureza  
Resistente a las man-  
chas de agua flores  
frutas Telf 225772

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

### Commemoración de la fiesta de San Carlos Borromeo

La festividad de San Car-  
los Borromeo, Patrón de la  
Banca, se ha celebrado este  
año en nuestra población  
con extraordinario esplendor,  
debido sin duda, al incre-  
mento que en los últimos  
meses ha experimentado el  
número de entidades banca-  
rias y de Ahorro que se han  
abierto en Aranda, y que  
según nuestros cálculos as-  
cienden ya a 17.

#### LABOR DE LA MAQUINA BARREDORA

Ya informamos en su día  
de la adquisición por nues-  
tro Ayuntamiento de una  
máquina barredora. Hoy es  
ya momento de volver sobre

el tema, porque su labor se  
deja sentir en la capital de  
la Ribera.

Constituye, indudablemen-  
te, una gran economía de  
tiempo y horas de trabajo,  
el empleo de la citada má-  
quina, pero sobre todo, per-  
mite atender a la limpieza  
de nuestras calles de forma  
que su paso se deja sentir,  
al conseguirse un mejor  
aseo de las calles en aquéllas  
donde su pavimentación se  
adapta al empleo del «cam-  
ión escoba».

Las calles estrechas y  
aquellas otras que aún no  
han sido debidamente pavimen-  
tadas quedan al cuidado  
del Servicio de Limpieza,

por lo que sus componentes  
ven aliviado su trabajo en  
un importante tanto por  
ciento.

Pero si eficaz resulta, co-  
mo dejamos dicho, la labor  
de la máquina, hemos de ha-  
cer notar que por causas  
marginales, en ocasiones, é-  
sta no puede realizar su tra-  
bajo en la medida que sería  
de desear.

Prescindiendo de las deri-  
vadas del incumplimiento de  
las ordenanzas urbanas, cosa  
que por otra parte, se va co-  
rrigiendo, afortunadamente,  
las causas de que muchas  
veces la limpieza no sea lo  
eficaz que quisiéramos todos,  
residen en la proliferación  
de perros vagabundos y aun  
de otros matriculados, que  
se dedican a revolver en los  
montones de basura, volcan-  
do en el suelo los conteni-  
dos de los recipientes a la  
busca de desperdicios. Son  
los perros, por tanto, los que  
se encargan de inutilizar el  
trabajo de los empleados  
municipales. Y una de dos,  
o acabamos con esa plaga de  
perros vagabundos o de lo  
contrario, será cosa de ir  
pensando qué otra aplicación  
puede tener la máquina bar-  
redora...

Es ya hora de que se adop-  
ten medidas drásticas o de lo  
contrario, Aranda de Duero  
seguirá con el «sambenito»  
de «ciudad sucia» a cues-  
tas. Los visitantes sólo ven  
la suciedad, pero no es cosa  
de ir explicando a cada uno,  
las causas de esa suciedad.

#### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

**Nacimientos:** M. Cristina  
Martínez Casado, Juan-Car-  
los Picón Vegas, Ana-Patricia  
Susana López, Rebeca  
Sanmartín Heredero, Euge-  
nio Manso Gómez, Maria-  
Teresa Miguel Abajo, Javier  
Escudero Esteban, Alfonso-  
Eulogio Pascual Ruiz, Ma-  
ria-Luisa Fernández Her-  
nández, Mario Argüello Sal-  
vadores y Nuria Requejo  
Lozoya.

**Matrimonios:** Juan Gonzá-  
lez Moreno con María Blan-  
ca Velasco Alvarez; Cecilio  
Gil Araúzo, con Hilaria Gar-  
cía de Diego, José Velasco  
Alvarez con Ana Poyatos  
Trillo.

**Defunciones:** Angel Rubio

Núñez, María García Repeti-  
dor, Maximino González  
González, Maria-Rosario Le-  
te Fernández.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
D. Luis Mira Berzosa, en  
plaza del Caudillo, 28.

SE NECESITAN

### OFICIALES CARPINTEROS

Razón: Felt 500283 de  
ARANDA  
DE  
DUERO

## EBANISTAS

OFICIALES DE BANCO Y MAQUINAS

SE NECESITAN

FAMCO, S. A. Polígono Gamonal. Calle 5.

Teléfono 222900

(R. O. C. 16.623)

Importante Empresa de ámbito internacional

NECESITA

## 6 PERSONAS

AMBOS SEXOS

PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL

(No se trata de venta de libros, Seguros, etc.)

SE OFRECE:

- Grato ambiente de trabajo.
- Seguridad Social (régimen especial).
- 420.000 a 480.000 pesetas anuales.
- Posibilidades reales de promoción, tanto en Burgos como en otras capitales.

SE EXIGE:

- Dedicación total.
- Buena presencia.
- Cultura a nivel de bachiller.
- Espíritu de trabajo.
- Facilidad de palabra.

Interesados, presentarse hoy, miércoles, de 11 a 1  
y de 4 a 6 en San Pablo, 24, 1.º izqda. puerta derecha.

## FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta el día nuestra sección de fotografados  
y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacer la

### ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS  
Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:  
Llame a nuestro teléfono 207358 y le  
recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cordón, 34

o en

Papelaría Tagra - Vitoria número 13

## Guía médica

### S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

### Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Espolón, 2. - Telf. 209349

### V. MATEOS OTERO

**CIRUGIA GENERAL**  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

### Dr. MOVILLA C.

**NEUROPSIQUIATRIA**  
**ELECTROENCEFALO-  
GRAFIA**  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

### H. Urbano Terrón

**TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS Y ARTICULACIONES**  
Consulta, de 12 a 130  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 229819 y 221594

### Jesús Llorente

**ESPECIALISTA EN NIÑOS**  
**RAYOS X**  
Pediatria y Pericultura  
Consulta, de 12 a 2  
Teléfono 201594  
Avenida del Cid, 3, 4.º A

### JAIME ESPARZA R. DE TRUJILLO

**PSIQUIATRA**  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excma. Diputación Pro-  
vincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 229852

### I. LOPEZ SAIZ

**NEURO PSIQUIATRIA**  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de  
Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono 203478

### J. FRANCO MUÑOZ

**NEURO PSIQUIATRIA**  
Horas concertadas  
Carmen, 5, 5.º  
Teléfono 209327

### A. RUIZ GARCIA

Enfermedades Reumáticas.  
Del Igualatorio Médico  
Colegial.  
C/. Calera, 10, 5.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas  
concertadas.  
Teléfono 223459

### E. LASTRA PLAZA

**ANALISIS CLINICOS**  
PLAZA DE LA CRUZADA, 6  
TELEFONO 203412

### M. A. RIVAS LOPEZ

**REUMATOLOGO**  
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 7  
Calle Santander, núm. 6  
Teléfono 209118

### M. Calvo Pinillos

Asmas, Bronquitos, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225900

### DR. BAÑUELOS

**OCULISTA**  
Plaza Mayor, 2. - Tf. 201066

### F. Gasco Campaña

**CARDIOLOGO**  
Horas concertadas  
Vitoria, núm. 46, 2.º A.  
Teléfono 203155

### Sebastián García Ortiz

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
**GINECOLOGO Y PARTOS**  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º. Deha.  
Consulta de 4 a 7 y horas  
concertadas  
Teléfono 208529

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ↔ ACTUALIDAD

### DIALOGOS CALLEJEROS

—Así que nos hemos quedado sin el único campeón de Europa que teníamos...

—Sí, don Pepito, el Gómez Pouz, «ni fouz ni faz».

—Estaba visto, don Juanito, es un buen boxeador, pero el entorchado europeo exige mayor potencia.

—Entonces el Chino podía...

—¿El Chino...? Claro que podía, pero ya ve usted las oportunidades que le dan al muchacho. Y eso que está demostrando que en su peso es el mejor.

—Bueno, tanto como el mejor. Yo diría que el que da los tórazos más fuertes, eso sí.

—Pues eso es lo que hace falta para ser campeón, fuerza y valor y de eso El Chino tiene más que dólares la Onassis...

—¿Y qué le pareció el partido del sábado?

—Bueno, se ganó y ya váia. Y además hubo buena entrada, a pesar del tiempo de perros que hacía.

—Y va de perros..., ya vió usted el que salió al terreno de juego. Y Juguetón que era el animalito.

—Como que a Lecumberrí le alteró los nervios. Si le alcanza la patada que le lanzó, lo parte por la mitad, menos mal que sólo le rozó...

—Pues creo que le van a poner la inyección antirrábica.

—¿A Lecumberrí?

—No, hombre, al perro, por si le ve por la calle al jugador.

—Tiene usted cada cosa.

—¡Ojalá Cosas más raras ya se han visto...

—Para eso, no tiene nada más que mirarse al espejo.

—Es usted más pesado que las moscas...

—No me hable de moscas, que ahora con los primeros fríos, —ponen insoportables.

—En mi casa no verá usted una, ya se lo aseguro...

—Será porque no tienen donde picar, digo yo.

—Nada de eso, compadre, he seguido el método del tendero, aquel...

—A saber...

—Pues nada, que puso un letrero grande que decía «Miel de Alcarria, a dos mil pesetas el kilo» y ya está...

—Ya está, ¿el qué?

—Pues que nada más leer el letrero se van a otro sitio.

—Vaya bobada. A este paso le dan a usted el premio Nóbel de la estupidez.

—Algo es algo, oiga.

—Lo que es algo es este agua que está cayendo. Y sin paraguas.

—A propósito, ¿usted sabe en qué se parecen los acuerdos de la ONU a los paraguas?

—Qué se yo.

—Pues en que se olvidan con una facilidad pasmosa.

—Ahí, ahí sí que ha dado en el clavo, sí señor.

AMOS SALVADOR

### El Trofeo "Ramiro Revuelta" a la deportividad, para el Radio Juventud



El pasado viernes, durante una cena en el Hostal Achuri, fue entregado el II Trofeo Ramiro Revuelta, creado para premiar al equipo mirandés que mayor deportividad demuestre a lo largo de la temporada futbolística. Al acto, asistieron representaciones del Excmo. Ayuntamiento, Delegación de Deportes, de los equipos mirandeses, medios de información, directiva y jugadores del C.D. Radio Juventud

en el fútbol local. Por último tomó la palabra D. Amado Gracia, quien felicitó a sus muchachos y agradeció al Sr. Revuelta su importante y desinteresada colaboración y añadió, dirigiéndose a los jugadores, que le agrada sobremanera esta consecución por segunda vez del trofeo a la Deportividad, pero que, por otra parte, hay que luchar

también, por conseguir cada vez, mejores puestos en la clasificación competitiva. Al final, como es de rigor hubo brindis y felicitaciones, dándose por terminada la fiesta.

En la foto de Juan Muro momento en que el Sr. Revuelta hace entrega del hermoso Trofeo a la Deportividad, al capitán del Radio Juventud.

MONEO GOMEZ

### NOTICARIO LOCAL

#### INTENTO DE ROBO EN "DESPOR"

Al parecer los autores pretendían apoderarse de armas. En la madrugada del lunes al martes, se produjo un intento de robo en el establecimiento de artículos deportivos "Despor" de don Carlos Tricio Echeguren, sito en la avenida del Generalísimo Franco, esquina Dos de Mayo. Los delincuentes, forzaron la verja de cierre del establecimiento y posteriormente hicieron una abertura en una de las lunas de los escaparates, intentando apoderarse de las armas que había expuestas en el mismo, sin conseguirlo.

Se ha podido saber que los autores de este intento de robo, llegaron y posteriormente escaparon en un coche matrícula de Logroño.

#### EL BAILE A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA PUEDE SER EL DIA 7

Aunque todavía no sabemos nada oficialmente, se indica como fecha la del próximo día 7, para la celebración del baile a beneficio de la Cruz Roja y que en principio se había pensado celebrar el pasado día primero de Noviembre.

### COMENTARIOS DE FUTBOL MODESTO

#### JUVENILES

##### Ence-Mirandés, 3; Berceo, 0 (Segunda categoría)

También en el campo de Ence, pero el sábado por la mañana, se jugó este partido juvenil, que terminó con victoria local por el tanteo ya apuntado.

Muy malo resultó este partido, quizás el fuerte viento fuera la causa, pero la verdad es que el equipo local no jugó un buen partido. De todas maneras se ganó y con el triunfo se sigue aspirando a los primeros puestos. Dos goles marcaron los de casa en la primera parte y la misma marca podrían haberlo hecho en la segunda; pero el extremo Aldea tiró fuera un penalty. Los goleadores fueron Angulo y Aldea, en la primera parte y Pajuelo, en la segunda. Por parte local nos gustaron Antonio, Valle y Aldea. El mister Cantera presentó esta alineación: Miguel, Gerardo, Antonio, Arellano; Valle, Pablo (Pajuelo); Leandro (Hernández), Mario, Angulo, Javi y Aldea.

#### PRIMERA REGIONAL

##### Ence-Mirandés, 12; Alberite, 0.

En el campo del Ence, se disputó este partido, dentro de la Primera Regional Navarra. El resultado ya dice de por sí la diferencia de uno y otro equipos.

El riojano, que ocupa con toda justicia el último puesto de la tabla, sólo aguantó la primera media hora de juego; después nada pudo hacer ante la mejor prepa-

ración y, sobre todo, mejor fútbol de los mirandeses.

Bastante pública a pesar de la mañana lluviosa, que lo pasó en grande con las buenas jugadas y, sobre todo, por los goles de los blanquillos. La primera parte ya terminó con ventaja local, por tres goles a cero. Pero en la segunda vino el auténtico festival local, marcando nueve goles más. El portero visitante fue el auténtico héroe del partido, pero nada pudo hacer ante el tremendo bombardeo que le cayó encima. Los goles los marcaron Pita (5), Lolo, (3), Ansótegui y Manero con dos cada uno. Siendo, junto con Maestro, los mejores de este encuentro. Por los visitantes sólo su portero, los demás vinieron sólo a pasar la mañana. El árbitro, Lana de Lodosa, sin complicaciones. Por los vencedores jugaron: Jiménez; Maestro, Fito, Corpas; Narsa (Sebas) Ansótegui; Pita, Manero, Tobar (Clemente), Páramo y Lolo.

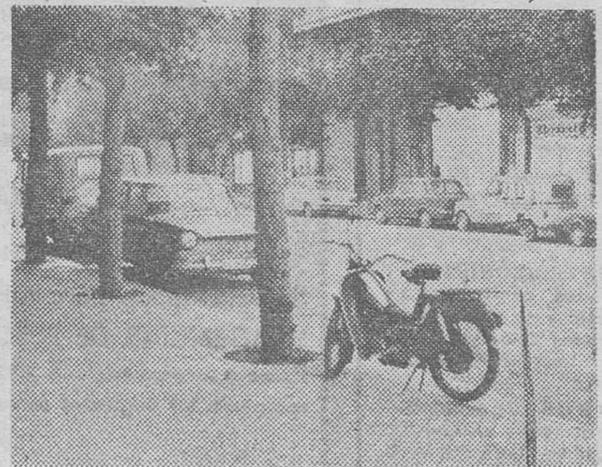
MUÑOZ

### LOS APARCAMIENTOS CADA DIA MAS DIFICILES



Ciertamente que en Miranda aún no se ha llegado a la necesidad de aparcar los coches sobre las aceras, aunque, por ejemplo en la Plaza de España los vehículos invaden la totalidad de la superficie inferior de la misma, aparcando en forma desordenada y anárquica, creando un complejo problema.

En el resto de la ciudad, cada día es más difícil encontrar un hueco al borde de las aceras, allá en las calles céntricas o comerciales pero, decimos no ha llegado el momento de tener que dejar los coches sobre las aceras. Mas pensamos que en algunas zonas, como la avenida del Generalísimo, José Antonio y otras de aceras anchas se debiera permitir y hasta aconsejar, que las bicicletas y motocicletas, fueran estacionadas sobre la acera, entre el arbolado, tal como nos muestra Juan Muro en su fotografía y no, como viene sucediendo y que podemos ver en esta otra ima-



gen. Porque ello produce serios inconvenientes al ser ocupados espacios en los que después, al aparcar los coches, lo hacen de forma incorrecta, produciendo un estrechamiento de la calzada y haciendo más difícil la circulación. Así se producen roces y abolladuras en las carrocerías aascos y los consiguientes alter-

cados todo ello evitable en gran parte, eliminando de los bordes de las aceras, los vehículos de dos ruedas, que por su mayor autonomía pueden aparcar en la forma que indicamos, para que los coches puedan estacionarse pegados al bordillo.

EMEGE

**SENSACIONAL OFERTA**

**PAPELES PINTADOS**

**DE CATALOGOS ACTUALES**

**BARATISIMOS**

**MUEBLES DE COCINA**

**suemo**

CARMEN, 6 Y 8 CLUNIA, 17

## Con normalidad comenzaron los entrenamientos del Burgos

El partido del próximo domingo se iniciará a las cuatro y media

Juanito no entrenó y Gorospe muy mejorado de su lesión

El optimismo ha vuelto a la ribera del Arlanzón. Ese empate que pudo ser un triunfo ha hecho posible que la calma vuelva y ya se piense en la escalada de nuestro primer equipo balompédico. Pero lo sucedido en el "Empetrol" ya es historia y ha quedado como grato recuerdo.

Ahora, habrá que afrontar otros compromisos. El primero que asoma por el horizonte con inminencia es el del Deportivo de La Coruña. Partido muy importante que comenzará a las cuatro y media y será dirigido por el señor Trujillo Martín del Colegio tinerfeño.

En otro orden de cosas, destacamos la reanudación de los entrenamientos de la plantilla burgalesa. El trabajo tuvo ayer doble sesión y sus protagonistas cumplieron con las exigencias de Lucien Müller. A la cita faltaron Gorospe que se encuentra en período de recuperación; al igual que el extremo Heras. Tampoco entrenó Juanito debido a sus deberes militares.

En cuanto a Palmer, digamos que se halla muy mejorado y entrenó con normalidad a la espera de un nuevo parte facultativo.

Para la jornada de hoy, proseguirán las sesiones de mañana y tarde bajo la atenta "vigilancia" del "mister". Al parecer, en el transcurso de la semana, Müller dedicará especial atención a la preparación física que tan buen resultado dio ante el equipo "revelación" del torneo de la regularidad.

As, pues, el trabajo ha comenzado. Las esperanzas retornaron y todos desean que el equipo encuentre el camino de la escalada.

Es obvio apuntar, que la próxima salida del Burgos será a Irún para librar su partido de vuelta correspondiente a la Copa del Generalísimo. Este partido se ha fijado para el día 16, aprovechando el

## CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

La final del "Trofeo Julián Campo" se disputará el día 16

El próximo día 16, aprovechando que será jornada en blanco, dado que se disputa un partido internacional en el que interviene la selección española, se jugará en El Plantío la final del Campeonato de España de Aficionados, "Trofeo Julián Campo", a la que han llegado, en su fase provincial, el Briviesca C. F. y el Villarayo Nela C. F.

La Federación Provincial de Fútbol, a cuyo cargo corre la organización, realiza las gestiones oportunas, tanto a efectos de disponer del campo como de concertar si el partido internacional será televisado y a qué hora se efectuaría la transmisión para fijar posteriormente la que resulte más adecuada y conveniente para esta otra confrontación.

## LA REAL SOCIEDAD PERDIO EN LIVERPOOL POR ¡6 - 0!

Aún fallaron un penalty los ingleses

Hoy, juegan el Madrid, Atlético y Barcelona

Liverpool (Afil). — El Liverpool ha vencido esta noche a la Real Sociedad de San Sebastián por seis goles a cero, en partido de vuelta correspondiente a los dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA, de fútbol. Al descanso se llegó con ventaja inglesa de dos tantos a cero.

Dirigió el encuentro el noruego Rolf Nyhus, que tuvo una buena actuación, ya que ambos equipos jugaron con mucha deportividad.

Liverpool: Clemence; Neal, Cettle, Thopson; Smith, Ken-

dy, Keegan, Hall, Helghway, Toshac y Callaghan.

En la segunda parte Fairclough substituyó a Callaghan y Thopson a Cettle.

Real Sociedad: Urruticoechea; Gaztelu, Uranga, Urreisti, Martínez; Elcoro, Amas, Murillo; Sartrústegui, Zamora e Idígoras.

En el minuto 10 de la segunda mitad Araquistáin substituyó a Idígoras y a los 36, Esnaola a Gaztelu.

Goles:

Toshacc (15'), Kennedy (30 y 75), Fairclough (73), Helghway (76) Hall (77).

### COMENTARIO

La Real Sociedad, que vino desde San Sebastián sin ninguna esperanza de remontar el tres uno adverso de la primera vuelta, se encontró con un Liverpool que jugando en propio ambiente, corrigió y aumentó el empuje, la fuerza y el sentido de fútbol de ataque que ya había demostrado en Atocha.

De esta forma, con una Real Sociedad que no encontró nunca su sitio en el terreno y que se vio totalmente desbordada desde los primeros avances rojos, el resultado de seis-cero tiene una elocuencia contundente de lo que ocurrió sobre el terreno de Arfield Road.

Si la Real quiso adoptar un sistema defensivo para evitar la goleada fue totalmente inútil, porque en los primeros 15 minutos del encuentro se vio ya claramente que los incisivos delanteros del Liverpool, permutando puestos y entrando como flechas en el área donostiarra, tenían más velocidad, más sentido del juego en conjunto, que la lenta disposición de los jugadores blanquiazules.

Mientras que Urruticoechea, que tuvo culpa en el primer gol, pero que después paró mucho hasta que vino la deblacle de los goles, se multiplicaba ante su marco, en la de enfrente, Clemente no tocó el balón hasta las postrimerías del primer tiempo.

En el primer periodo, la Real pudo ver perforada una vez más su puerta, ya que Keegan, lanzó fuera un penalty por mano de Urreisti.

Cuatro goles en un tiempo de ocho minutos en la segunda parte son capaces de hundir a cualquier equipo, pero la única gran cualidad de la Real Sociedad esta noche fue la de capear el temporal, aceptar la derrota y terminar el encuentro presionando con un gran remate de Sartrústegui y otro de Araquistáin, que sin embargo no consiguieron salvar el honor.

En el Liverpool lucieron todos especialmente Keegan y los debutantes Cettle y Fairclough.

En la Real Sociedad, aparte de su voluntad se puede destacar la aceptable labor de Martínez y algunas paradas de mérito del meta Urruticoechea, que compensaron sus fallos.

### HOY, TRES PARTIDOS CON PROTAGONISTAS ESPAÑOLES

Mañana principio tiene la actual fase eliminatoria de las competiciones europeas en su partido de vuelta.

La Real Sociedad tal como se temía, ha sido vapuleada en su visita a Liverpool y tampoco hoy se conceden grandes posibilidades de superar la eli-

minatoria a los dos equipos madrileños. El Atlético de Madrid jugará en Frankfurt, ante el Eintrach y viajará con un 2-1 adverso, mientras que el Real Madrid recibe al Derby County, de donde regresó batido por 4-1.

La única "chance" queda del lado del Barcelona, que cuenta con un 3-0 favorable, para emezazar, a causa de la negativa del Lazio a jugar el partido de ida, en su campo de Roma, por temor a posibles disturbios.

### EL REAL MADRID CON ALINEACION DECIDIDA

Madrid (Afil). — Mientras que el Real Madrid tiene decidida la alineación que presentará contra el Derby County, en el partido de ida de los octavos de final de la Copa de Europa de campeones de Liga, el cuadro británico no tiene aún designado el once que saltará mañana por la noche al estadio Santiago Bernabéu.

Miljan Miljanic, entrenador del Real Madrid resolvió que frente al Derby formen Miguel Angel, Sol, Camacho, Pirri, Benito, Del Bosque, Amancio, Breilner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez. Además Miljanic podrá disponer de Rubián (12), García Remón (13), Uría (14), Velázquez (15) y Guerni (16).

En el Real Madrid, por lo tanto, se registra la reaparición del central Benito y pueden jugar Santillana y Roberto Martínez.

## Algunos entrenadores de Primera División, pendientes de una posible sanción

Los primeros podrían ser Luis y Carriega

Madrid (De nuestra Aedacción). — Algunos entrenadores de Primera División tienen pendientes el primer aviso, que les puede llegar de un momento a otro, debido a los malos modos que algunos de sus jugadores han puesto de manifiesto en el terreno de juego. En la mente de todos figuran los nombres de dos entrenadores nacionales, Carriega, del Zaragoza, y Luis, del Atlético de Madrid, que por los malos modos de jugadores extranjeros, como Diarte, Bastos y Panadero, podrían recibir alguna sanción, aunque por ahora no está especificada en qué consistiría. Hasta ahora las sanciones a los entrenadores de equipos han sido impuestas por el Comité Nacional de Competición. Es posible que la situación continúe como hasta este momento.

La novedad ciertamente radica en sancionar a un entrenador por las faltas cometidas por sus jugadores. En otras ocasiones ya se apercibió a los entrenadores por motivos similares. Pero de ahí no pasó el asunto. Don Pablo Porta, al poco tiempo de hacerse cargo de la presidencia de la Federación Española y días antes de que se iniciase el campeonato nacional de Liga sostuvo una entrevista con todos los entrenadores de Primera División para tratar de erradicar la violencia y los malos modos del fútbol español. Se intentaba in-

## VAVA, CESA EN EL CORDOBA

Córdoba. — La Junta directiva del Córdoba ha hecho pública la siguiente nota oficial:

"En reunión urgente y extraordinaria de esta Junta, celebrada en el día de hoy, se tomó la decisión de mútu acuerdo, de rescindir el contrato del técnico Vavá, agradeciéndole los servicios prestados y su comportamiento al frente del equipo y haciéndose cargo de la dirección del mismo, el también técnico de la plantilla Gonzalo Ucera.

De esta forma, se trata de paliar en la medida que ello pueda producir la marcha del equipo en la competición de Liga que no es todo lo satisfactoria que sería de desear".

## PROCESAMIENTO DE DOS JOVENES

Por incidentes en el torneo de water-polo

Civitavecchia (Italia) (Afil). Dos jóvenes, Giustina Pastorí y Mauro Battaglini, serán procesados por los incidentes que se produjeron en la noche del viernes en Civitavecchia, cuando grupos de extrema izquierda boicotearon el torneo cuadrangular de water-polo, por la presencia del equipo español Barceloneta.

Los dos extremistas fueron hallados por la Policía en un automóvil, con cartuchos de escopeta "cócteles Molotov" y otros instrumentos agresivos, por lo cual deberán responder ante los Tribunales, que los juzgarán sumariamente, de posesión de armas de guerra.

## REESTRUCTURACION DE LA FEDERACION ATLETICA

Julián Santamaría, vocal nacional

Madrid (Afil). — La Federación de Atletismo, ha facilitado esta noche a «Afil», la siguiente nota:

«Nuevos cargos en el atletismo español:

El presidente de la Real Federación Española de Atletismo, Alfredo Forcano, tras la celebración de las conversaciones oportunas ha estructurado al nuevo equipo federativo que quedará integrado por los siguientes miembros:

Vicepresidente administrativo: Jorge Pozuelo Escudero.

Vice-presidente técnico-docente: José Luis Lasoosa Visus.

Vice-presidente delegado en Cataluña: Francisco Sánchez Madriguera.

Vocales nacionales: Juan Bautista Adarraga; José María Elorriaga; Weyber José María Corella; Jaime López Amor;

Cesáreo Marín Marín; Daniel Pován Díaz; Julián Santamaría López; Ignacio Sola y Luis Felipe Samner.

Asesor técnico: José Luis Torres Victoria.

Comisión nacional de jueces y cronometradores: José Luis Malibrán.

Comité de competición: José María Corella.

Jefe de la sección técnica: Manuel Pascua Piqueras.

Responsable de Federaciones, clubs y promoción: Julio Bravo Dúcal.

Adiunto sección técnica: Antonio Postigo Postigo.

Control y evaluación: Amando Palacios.

La Escuela nacional de entrenadores por ser uno de los órganos más sensibles de la estructura federativa se ha querido poner su tratamiento hasta tanto se conozcan ciertos condicionantes ajenos.

## PROXIMAS CARRERAS DEL CLUB MOTOR DE BURGOS

Continúa disputándose el Trofeo "Josechu Carrales" con expectación y ambiente. Este es el calendario:

4-5-75 "Primavera" (celebrado); 9-11-75, "Primer Aniversario del Club Motor de Burgos"; 23-11-75, "Trofeo Presidente"; 14-12-75 Final, "Trofeo Josechu Carrales".

Los lugares de celebración se anunciarán a medida que se aproximen las fechas. Para el próximo domingo se celebrará en las proximidades del circuito permanente de "El Grajo".

Los socios participantes para clasificarse deberán participar en las tres de las cuatro pruebas programadas como mínimo.

Recordamos que podrán participar aquellas señoras que sean asociadas del Club así como amigas.

Clasificación de la prueba primera de "Trial Social" celebrada el día 4-5-75 "Primavera":

Primero, Janel Sáenz de Cabezón, 1 punto; segundo, Antonio Moliner del Cerro, 2; tercero, Florencio Hoyuelos 3; cuarto, Arturo Mencla, 4; quinto, Santiago Baena, 5; sexto, Orive Echevarrieta, 6; séptimo Martín

Rojo, 7; octavo, Eduardo Mencla, 8; noveno, Angel Cámara, 9.

El día 14 de Noviembre, es el primer aniversario del Club que por caer en día laborable, lo conmemoraremos el día 9 de Noviembre con la prueba de Trial del Campeonato Social "Trofeo Sitomendi".

Ya está a punto de terminarse el Mesón "El Grajo" (Interior del circuito) que estará a disposición de todos los socios, sábados domingos y festivos. El próximo domingo, al finalizar el Trial se obsequiará a todos los socios.

Nos permitimos recordaros que los sábados y domingos realizaremos excursiones de todo terreno, invitando a socios y simpaticantes que quieran acompañarnos; las concentraciones y salidas se efectuarán los sábados a las 4 horas de la tarde y los domingos a las 10 horas de la mañana, desde el Circuito "El Grajo".

Estamos haciendo reconocimientos en diversos lugares de la provincia para realizar pruebas de "todo terreno", regularidad subido en cuesta, kilómetro lanzado, etc...

## BALONCESTO

### Fase interprovincial de Educación y Descanso

Se iniciará mañana

#### El Pelegrín, rival del Arlanza

La fase interprovincial eliminatória, correspondiente a los campeonatos nacionales de baloncesto de Educación y Descanso, se eliminarán a partir de mañana, jueves, en nuestra ciudad, con sujeción al siguiente calendario:

#### CAMPEONATO MASCULINO

Viernes, día 7, a las seis de la tarde, Grupo Empresa Authi-S. A. de Santander, contra Grupo de Empresa Caja de Ahorros Inmaculada Concepción de Zaragoza.

#### CAMPEONATO FEMENINO

Jueves, día 6, a las seis de la tarde:

Grupo empresa "La Cadena", de Logroño, contra Agrupación Deportiva de Educación y Descanso, de Burgos.

Viernes, día 7, a las ocho de la tarde: Grupo empresa Areitio, de Alava, contra Grupo empresa Telefónica de Zaragoza.

El sábado día 8 a partir de las cuatro de la tarde se disputarán los puestos primero, segundo, tercero y cuarto.

Cancha del Instituto Nacional Femenino de Enseñanza Media "Cardenal López de Mendoza", con la colaboración de la Federación Burgalesa y del Colegio de Árbitros y Jueces de Baloncesto de Burgos.

#### EL PELEGRIN PROXIMO RIVAL DEL ARLANZA-MORAL CAYUELA

El Pelegrín de Vitoria será el próximo rival del Arlanza Moral Cayuela, en el campeonato nacional de Tercera División de Baloncesto. El partido se jugará el próximo domingo en la capital alavesa y corresponderá a la sexta jornada del campeonato. En la última jornada —el Arlanza Moral Cayuela, descansó— el Pelegrín se impuso con

facilidad al Basander de Santander por el abultado y merecido tanteo de 120-30. Un triunfo que coloca a los alaveses en un buen lugar clasificatorio y parten como favoritos ante el compromiso del equipo burgalés. Pero el partido habrá de jugarse y la sorpresa a lo mejor se registra. Esperemos acontecimientos.

## Triunfo de los españoles Crantes e Higuera

En el torneo de tenis que se celebra en Tokio

Tokio (Afil). — Los tenistas españoles Manuel Orantes y José Higuera vencieron hoy en la segunda ronda del torneo internacional de tenis de Tokio.

Orantes venció al neozelandés Russel Simpson por 6-0 y 6-2. Higuera, por su parte venció al australiano S. Ball por 6-3 y 6-2.

En dobles, la pareja Warwick-Ball (Australia) vencieron a Higuera-Barazzuti (España-Italia) por 6-4 y 6-2.

## AUTOMOVILISMO

### ELISEO GONZALEZ, GANADOR DE LA GIMKANA DE HONTOMIN

Conforme habíamos anunciado, el pasado domingo se celebró la "Gimkana" automovilística en el pueblo de Hontomín, organizada por la firma burgalesa "Luis y Domingo" y que contaba con diversos trofeos donados por empresas burgalesas.

La prueba registró gran animación, con un total de 28 participantes y fue muy espectacular, porque a las dificultades naturales determinadas por los obstáculos presentados, hubo que unir los derivados del estado de la era donde discurrió la competición, que aparecía

muy resbaladiza, a causa de la lluvia caída. La organización, por lo demás, fue muy cuidada y al final arrojó la siguiente clasificación:

Campeón, Eliseo González, seguido por Alberto García, Angel López, Carlos García, Alfonso Varona y Julio Santamaría.

## Tenerife - R. Vallecana y Huelva - Tarrasa se jugarán el sábado

Madrid (Logos). — Dos partidos de Segunda División correspondientes al Campeonato Nacional de Liga, han sido adelantados al sábado. Son, el Tenerife - Rayo Vallecano y el Huelva - Tarrasa. Los demás partidos de Primera, Segunda y Tercera se celebrarán el domingo.

La Campaña contra el Hambre no quiere formar un mundo de mendigos pendientes únicamente de la ayuda que reciban. Quiere formar hombres capaces de poder resolver por sí mismos, o mediante una acción solidaria, las situaciones de hambre, subdesarrollo, miseria, explotación y enfermedad.

# Renfe llega donde no llega el tren

## ENTRE 1 Y 5 DIAS

Servicio Rápido de Mercancías

# TIDE

(Transporte Integrado de Detalle)

### Entre 1 y 5 días

✓ para llegar a las localidades más importantes de España. No más de un día en la estación receptora. Posibilidad de recogida y reparto de la mercancía a domicilio.

### Trenes diarios

✓ directos de ciudad a ciudad, combinados con transporte por carretera. (Más de 3.000 vagones para servicio exclusivo TIDE y más de 400 camiones, que llegan donde no llega el tren.)

### Mercancía precintada

✓ desde origen a destino. Talón oficial de comprobación y seguro.

### Estaciones y almacenes especiales

✓ Movimiento mecanizado de mercancías. Mercancía paletizada. Transporte desde 1 a 5.000 Kg.

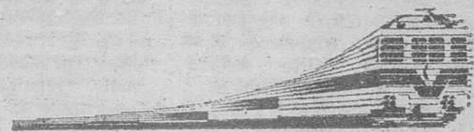
### Minimo coste

✓ Consúltenos y compare. Obtendrá precios muy competitivos para cada tipo y volumen de mercancía

• Pida el folleto TIDE, o infórmese en la Delegación Comercial Renfe más próxima.



renfe: una voluntad en marcha



## Un joven atraca un despacho de quinielas

El botín ascendió a 203.600 pesetas

San Sebastián (Cifra). — A 203.600 pesetas asciende el botín obtenido por un joven que ha atracado en la mañana de hoy la Delegación del Patronato de Apuestas Múltiples de San Sebastián.

Sobre las diez y media de la mañana, un joven, de unos 23 años de edad, penetró en la Delegación del Patronato de Quinielas, en la Calle Alfonso VIII, amenazó a la única empleada que en ese momento se encontraba en el establecimiento simulando ocultar un arma bajo la ropa y a continuación, se apoderó del dinero allí existente y huyó en una motocicleta.

El individuo en cuestión, de 1,65 metros de estatura aproximadamente, vestía jersey y pantalón gris y chaqueta de color oscuro y llevaba la cara oculta con una media de mujer.

Tu sangre no tiene precio. Por eso debes donarla, porque no hay favor más grande que puedas hacer a tu prójimo.

## LA PROXIMA QUINIELA

Jornada N.º 10. Fecha: 9-11-75  
Por PESA

### COMENTARIOS A LA JORNADA ANTERIOR

Hemos dicho muchas veces que los empates, no asustan a nadie y de ahí la gran diferencia de acertantes que ha existido entre los de primera y segunda categoría pues a nuestro modo de ver, lo único difícil era «coger» la victoria del Castellón en terreno malagueño.

De todas formas, nuestro boleto ha resultado rentable, ya que hemos acertado UNA de TRECE y ONCE de DOCE, lo que no está nada mal.

Volvemos a insistir, aclarando, que la próxima quiniela, no es base de ninguna Peña, sino que es una hoja dedicada al público en general, para que cada uno tome de ella lo que crea puede servirle. Y una vez puntualizado el asunto, pasamos a estudiar el boleto de la jornada del día nueve.

### LA QUINIELA PARTIDO A PARTIDO

**1.—AT MADRID - SANTANDER.**— Hoy tienen los madrileños en tierras alemanas, una muy difícil confrontación en el torneo de la Recopa, y que es bastante problemático resuelvan a su favor, máxime con las justificadas ausencias de sus estrellas brasileñas, últimamente incorporadas al conjunto. Sin embargo, ocurra lo que ocurra en este encuentro continental, no puede tomarse como base a la hora de juzgar el que tiene que disputar pocos días después en el Calderón ante el cuadro del Sardinero, ya que las circunstancias que concurren en ambos son muy dispares. Con esto damos a entender que lo lógico y normal es que pierda hoy y gane el domingo. Empezamos con los hijos

PRONOSTICO: 1

**2.—GRANADA - OVIEDO.**— Partido de color local, pero no de una manera muy acentuada, pues los andaluces, se están mostrando bastante irregulares, en lo que llevamos de recorrido hasta ahora en la Liga, pues en su terreno de Los Cármenes han visto cómo volaban para otros lares tres puntos, aunque luego los recuperaron en sus visitas. No obstante creemos en el triunfo local, avalando esta teoría, el hecho de que el cuadro visitante aún no se ha estrenado en sus viajes. Vamos a jugar el uno, pero si lo acompañamos de la equis, miel sobre hojuelas.

PRONOSTICO: 1 X

**3.—BARCELONA - HERCULES.**— Por mucho miedo que tengamos al Hércules a la hora de pronosticar, vamos por esta vez a ser conservadores y considerar al enemigo que le ha tocado en suerte; y como nos encontramos con un Barça, que además juega en su terreno, esperamos que esta vez por lo menos no nos amarguen los del Rico Pérez el signo que colocamos, y que como todos se habrán imaginado, no es otro que el correspondiente al triunfo del equipo de casa.

PRONOSTICO: 1

**4.—AT. BILBAO - BETIS.**— Si nos dejáramos llevar por lo que creemos, colocaríamos a este choque, un uno fijo y sin más comentarios pasaríamos a analizar el siguiente encuentro. Pero ocurre que los béticos salvo el partido inaugural en Atocha, que perdieron, ya no lo han vuelto a hacer en sus restantes salidas, sino más bien todo lo contrario, es decir, han derrotado a domicilio a rivales tan calificados como Zaragoza, Valencia y Elche. Puestas así las cosas y aunque sabemos que los leones, han ganado en la catedral, todos los puntos en litigio, no podemos ignorar al conjunto, que más positivos lleva conseguidos en la División.

PRONOSTICO: 1 X 2

**5.—SALAMANCA - LAS PALMAS.**— Encuentro con tintero color casero, aunque siempre que entra en terna el conjunto del Helmántico, no sabemos ciertamente con qué carta quedarnos, pues si echan Vds., una ojeada a la tabla verán que si ha perdido en su terreno tres puntos, se ha dado buena prisa en ganarlos a domicilio. Por esta razón el cuadro charro es muy complicado tanto dentro, como fuera de sus lares, pero atendiendo a que su inmediato visitante, está más bien de capa caída, y que todavía no ha «mojado», en sus visitas, es por lo que vamos a dar el triunfo a los discípulos de García Traid.

PRONOSTICO: 1

**6.—ELCHE - R. SOCIEDAD.**— De la mano de Marcel Domingo los ilicitanos han recuperado ya uno de los positivos que se fueron de Altabix. Ahora deben confirmar ante su público esa iniciada recuperación venciendo a una Real Sociedad, que dicho sea de paso no es ninguna pera en dulce. A la hora de hacer esta crónica ignoramos el resultado de los de Atocha en Liverpool, pero sea cual sea el marcador, tampoco puede servirnos de mucho para adivinar que harán en Elche el próximo domingo. Nosotros esperamos que se lleven el gato al agua, aun con ciertas reservas, los alicantinos, y por ello nuestro pronóstico es el uno, pero por aquello del resquemor vamos a escribir también la equis, con lo cual queda todo, mucho más arreglado.

PRONOSTICO: 1 X

**7.—GIJON - ESPAÑOL.**— De cuatro partidos que llevan disputados los asturianos en su terreno han vencido en una ocasión, igualado en otra y perdidos las restantes. Claro que Vds., pueden decirme que eso ocurrió antes de la reacción del Spórting, y que ahora, de la mano de Sinibaldi, el conjunto marcha mejor, como demostró ante Las Palmas en partido televisado, y cayendo derrotado por la mínima en Atocha, habiendo fallado Quini un penalti. De acuerdo en que todo lo anterior está muy bien, pero hasta que los locales no hagan más méritos, por nuestra parte creemos que los visitantes pueden estropearles el iniciado pasodoble. Volvemos a los triples.

PRONOSTICO: 1 X 2

**8.—ZARAGOZA - VALENCIA.**— El mister del Zaragoza, está diciendo que su equipo está buscando iniciar su recuperación, para volver a ser el que fue la temporada pasada, y la verdad es, que pensamos que los maños, cuando todo vuelva a su cauce, serán un cuadro difícil de batir. Lo malo es que los «chés» no son una visita para empezar a subir puestos en la tabla, pero visto como jugaron los de la Romareda en Sarriá y con la importante recuperación de Diarte para el domingo,

Nombre y apellidos: <b>PESA</b>		6275437	
Domicilio: <b>DIARIO DE</b>			
Localidad: <b>BURGOS,</b>			
P. A. M. D. B.		Jornada 10 - Fecha: 9-11-75	
	<b>DIRECTO</b>	<b>REDUCIDO</b>	
1 At. Madrid-Santander	1 X 2	1 X 2	1 X 2
2 Granada-Oviedo	1 X 2	1 X 2	1 X 2
3 Barcelona-Hércules	1 X 2	1 X 2	1 X 2
4 At. Bilbao-Betis	1 X 2	1 X 2	1 X 2
5 Salamanca-L. Palmas	1 X 2	1 X 2	1 X 2
6 Elche-R. Sociedad	1 X 2	1 X 2	1 X 2
7 Gijón-Español	1 X 2	1 X 2	1 X 2
8 Zaragoza-Valencia	1 X 2	1 X 2	1 X 2
9 Sevilla-R. Madrid	1 X 2	1 X 2	1 X 2
10 Cádiz-Málaga	1 X 2	1 X 2	1 X 2
11 Barcelona At.-Murcia	1 X 2	1 X 2	1 X 2
12 Osasuna-Valladolid	1 X 2	1 X 2	1 X 2
13 Burgos-Coruña	1 X 2	1 X 2	1 X 2
14 Huelva-Tarrasa	1 X 2	1 X 2	1 X 2
<b>Cuerpo B-1</b>			
POR FAVOR, ESCRIBA, SI LE ES POSIBLE, CON TINTA © BOLIGRAFO AZUL La Junta Superior de Control anulará los pronósticos que figuren en blanco, dudosos o ilegibles. (Norma 42)			
APUESTAS	1.º	2.º	3.º

bien pudiera suceder que los puntos se quedaran en la ciudad del Pilar. Habrá TV.

PRONOSTICO: 1

**9.—SEVILLA - R. MADRID.**— Todos sabemos que los madrileños continúan imbatidos, y lo que es más sólo han recibido en ocho encuentros tres tantos. Hoy se juega en el Bernabéu un partido trascendental para el campeón de Liga, en sus aspiraciones al logro del más importante torneo europeo, y la verdad es que lo tiene muy difícil. Esto lo decimos porque creemos que este resultado sí puede influir en el que tienen que disputar en la ciudad de la Giralda, ya que la moral juega una carta muy importante para futuras confrontaciones. De todas formas, y como analizamos nuestro campeonato y en él el cuadro de Miljenic aún no ha perdido, seguimos con la estadística.

PRONOSTICO: X 2

**10.—CADIZ - MALAGA.**— Estamos como para fiarnos del Málaga, y además añadiremos que en un choque entre gaditanos y malacitanos todo es posible, ya se juegue en el Cerranza o en

el encuentro se celebre en la Rosaleda, Derby, pues andaluz a la vista y como por otra parte los locales, no derrotan a sus contrarios en su terreno con la facilidad de antaño y sus rivales, se han permitido el lujo de ganar no hace mucho rotundamente fuera de casa, es por lo que vamos a poner nuestro último triple, pues el partido, se merece los tres signos.

PRONOSTICO: 1 X 2

**11.—BARCELONA AT. - MURCIA.**— Qué signo le tocará ahora al filial del Barça, pues empieza a inquietarnos su actuación. Cae derrotado ante el Málaga por (1-6), y a renglón seguido triunfa a domicilio en el campo del Ensidesa, y además por (0-2), para que no haya dudas. El caso es, que sólo ha perdido un encuentro de los cuatro disputados lejos de casa, pero en ésta ha perdido ya tres puntos, por lo que es vulnerable en su terreno y como el futuro contrario, aunque vaya donde vaya, es todo un Murcia, pudiera ser que todo terminara en tablas.

PRONOSTICO: 1 X

**12.—OSASUNA - VALLADOLID.**— Encuentro muy igualado, pues la gran trayectoria del Osasuna en su terreno del Sader, se vio truncada con la visita del Ensidesa, y si añadimos que los visitantes se han enfrentado últimamente a equipos calificados de la categoría y han salido con éxito del examen, es por lo que calificamos el choque de equilibrado. Ya sabemos que el factor terreno influye lo suyo y las más de las veces inclina la balanza del lado local, pero no es descabellado suponer que los de Zorrilla arañen algo de provecho en tierras navarras.

PRONOSTICO: 1 X

**13.—BURGOS - CORUÑA.**— Ese empate conseguido por el conjunto burgalés, en el difícil terreno del Calvo Sotelo, tiene que guardarse para que sirva de trampolín en la escalada para los lugares de privilegio. El encuentro se presenta muy igualado, pues esos cuatro goles de los gallegos al hasta entonces imbatido Tenerife, dice mucho en favor de ellos. Pero sin embargo, si los de «El Plantío», se dedican a aprovechar las varias opciones de gol, que tienen en su terreno, y parece ser que empiezan a aprenderse la lección, el triunfo debe quedarse en casa, pues entre otras cosas el factor campo tiene que influir.

PRONOSTICO: 1

**14.—HUELVA - TARRASA.**— Encontramos al Huelva de una regularidad pasmosa, ya que de los ocho encuentros disputados ha vencido en los cuatro pertenecientes a su terreno y ha caído en los celebrados lejos de sus lares. Por otra parte del cuadro visitante no encontramos muchos avales para que a la hora de pronosticar, tengamos muchas dudas, aunque sepamos que tiene un triunfo a domicilio, pero también ha perdido los restantes partidos fuera de casa. Podría surgir la igualdad, pero nos fiamos de la marcha del cuadro onubense, en su estadio.

PRONOSTICO: 1

### ANALISIS GENERAL DE LA JORNADA

La semana pasada sólo nos falló un uno, y por esa razón, acertamos trece resultados. Es fundamental el acertar los fijos, pero también sabemos que la cuestión no es sencilla. De todos los de esta semana, nos dan miedo dos de ellos; el primero es el partido Salamanca-Las Palmas, y no es porque creamos en el conjunto canario, sino más bien es porque no nos fiamos nada de los charros. Luego, pueda no producirse la esperada reacción de los maños, y aguaros la fiesta el equipo valenciano. De los demás todos deben terminar con victorias caseras.

Nuestra quiniela como siempre:

Método directo: 2 boletos de 432 apuestas, precio: 4.320 Ptas.  
Método reducido: 5 boletos de 32 apuestas, precio: 800 Ptas.

**MECANICO FRIGORISTA**

BIEN RETRIBUIDO

Informes:  
205075 de 2 a 3 y 200817 de 7 a 8,30 tarde.  
Reserva absoluta a colocados.  
(R. O. C. 15.594)

## Campeonato nacional de pesca de caña desde costa

### Checa, de Barcelona campeón

Málaga (Alfil). — José María de Checa, de Barcelona, se ha proclamado vencedor del VIII campeonato nacional de pesca de caña desde costa, celebrado durante dos días en el Puerto Banús de Marbella.

Dicho campeonato ha estado organizado por la Federación de Pesca de Málaga, con la colaboración de la Peña «La Corbina» de Marbella y el patrocinio de la Federación Española de Pesca y del Ayuntamiento marbellí.

En el campeonato, que resultó un éxito total, tomaron parte 44 pescadores representantes de trece Federaciones.

La clasificación individual en los cinco primeros puestos fue la siguiente:

1.— José María de Checa, de Barcelona, campeón de España y medalla de oro, 49 piezas y 14.575 puntos.

2.— Rafael Márquez Fernández, de Málaga, subcampeón de España y medalla de plata, 46 piezas y 11.400 puntos.

3.— Juan Puigvi, de Barcelona, medalla de bronce, 36 piezas y un total de 10.975 puntos.

4.— Andrés Vidal, de Baleares, con 23 piezas y 10.080 puntos.

5.— Jaime Cugat, de Baleares, campeón del pasado año, con 25 piezas y 9.755 puntos.

Por equipos se clasificó en primer lugar, Barcelona, seguido de Tarragona, Baleares, Málaga y Valencia.

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### REAPARICION

Heos de nuevo aquí, respondiendo a la cita y el compromiso que tenemos con nuestros lectores.

Pasó el periodo de vacaciones y es preciso reanudar el ejercicio del comentario y del contacto diario. A lo largo de ese plazo que nuestra ausencia ha durado, han acontecido diversos hechos en el Burgos, que no han sido gratos precisamente. A la esperanza que siempre comporta la apertura de una nueva temporada, sucedió la decepción de unos hechos que muy pocos se hubieran atrevido a imaginar. Que el Burgos pudiera estar más arriba o más abajo, es algo difícil de precisar dentro de una materia tan especial y asistida de tantos imponderables como es el fútbol.

Pero también resultaba impensable —aun para los más pesimistas— que llegara a situarse con dos puntos negativos, como quien dice, a las primeras de cambio. Sin embargo, ahí cayó y esta circunstancia generó una serie de tensiones, que aunque no vivimos, por hallarnos fuera de Burgos, sabemos que fueron virulentas, con la explosión de malos humores y desagradables manifestaciones, dado que el fútbol —y ése es su lado malo— hace perder la compostura y la flama, hasta a los mismísimos ingleses, que son los que más presumen de ella.

Sin embargo, se ha iniciado una fase de recuperación y de nuevos rumbos. El punto conquistado en Fuertollano puede tener un inestimable valor a los efectos de reencontrar la calma y el equilibrio. Lo importante es que ese punto tan trabajosamente ganado sea bien administrado y no malgastado rápidamente. Porque el domingo viene el Coruña de la mano de Naya, aunque éste oficialmente no pueda sentarse en el banquillo, por estar sujeto a sanción, que cumplirá el domingo precisamente.

Pero, en fin, esta cuestión de la visita del Coruña es otra historia, que procuraremos ir desgranando puntual y sucesivamente en los días próximos.

### EUROPEOS

La nueva ronda de los partidos de las competiciones europeas se inició ayer para los equipos españoles, con la devolución de visita de la Real Sociedad al Liverpool, ante el que volvió a perder y por consiguiente, quedó eliminado, cosa que quedó prácticamente sentenciada después del 3-1 adverso que rubricó el encuentro de ida, en Atocha.

Hoy se jugarán los restantes encuentros correspondientes a la devolución de visita de aquéllos que tuvieron su introducción el pasado miércoles día 22 de Octubre, fecha que en los anales del fútbol español quedó inscrita con denominaciones como éstas: «noche triste», «sima negra»... Francamente, todos los que intervinieron ese día sufrieron significativas derrotas y su continuación en los torneos quedó gravemente comprometida. Lo que aconteció anoche con la Real Sociedad, quizá no sea más que una simple premonición porque el 4-1 adverso que trajo el Madrid de Inglaterra y el 1-2 que se lleva el Atlético Madrid a Francfort, dejan muy escasos resquicios a la esperanza. Y más si se considera que los «colchones» siguen sin poder alinearse en los torneos europeos a sus pilares básicos del momento, como son los brasileños Pereira y Leivinha.

El único que tiene casi todo a su favor es el Barcelona, a causa del «forfait» extradeportivo causado por el Lazio, lo que permite a los azulgranas, sin haber jugado el encuentro de ida, salir hoy con un 3-0 a su favor. Por cierto que el Lazio había pretendido otra «maniobra» antideportiva, al solicitar de la UEFA que permitiera la alineación de sus jugadores sancionados, Poletti y Wilson, estimando que el partido de suspensión que sobre ellos gravita se podía entender cumplido con la jornada no disputada ante el Barcelona, interpretándose por ellos que para la vuelta podrían jugar.

En esto, la UEFA no ha transigido, ni se ha dejado envolver en sutilezas legalistas.

### CICLISMO

El ciclismo español atraviesa momentos difíciles. La desaparición de dos formaciones comerciales de las que venían actuando dentro de nuestro territorio nacional, amenaza con el siempre ingrato fantasma del paro a varios de estos esforzados hombres que han hecho su profesión a base de pedalear sobre el ligero caballo de acero que son las bicicletas deportivas actuales.

Por otro lado se ha iniciado la desbandada de algunas figuras, como Galdos y Miguel María Lasa, que han recalado en formaciones italianas. Y, por añadidura, entre las formaciones que persisten, como la del Super-Ser, ha cundido un cierto desánimo en sus promotores, porque creado dicho equipo con ambiciones y pensando en triunfos, han sido más las decepciones, pues si se exceptúa el gran comienzo de Tamames, luego la floja campaña de Luis Ocaña, colocado como jefe de fila, no ha reportado una sola satisfacción.

La situación es tan delicada, que ha motivado la intervención activa del propio presidente de la Federación Nacional de Ciclismo, el levantino Luis Puig, el cual no ha dudado en arrostrar una tarea que como presidente de dicho organismo, le es ajena. Se trata de estimular y favorecer la creación de grupos comerciales, porque sabe perfectamente que sin este soporte, el ciclismo actual —a nivel profesional y, por tanto, de completa dedicación— en estos momentos es absolutamente imposible.

## AMORRORTU, SUPLENTE DE CARLOS

- «Kubala me ha llamado tres veces, pero sólo jugué en el homenaje a Isidro»
- «El Athletic ha empezado con moral y con juego y espero que acabaremos la Liga entre los cinco primeros»
- «Benito y Eusebio, los mejores defensas que he tenido enfrente»

Por Juan de MARQUINA

Tiene veintidós años (se halla cumpliendo el servicio militar, en Bilbao), mide 1,80 metros y pesa setenta y cinco kilos. Es el delantero centro del Athletic de Bilbao... cuando es baja Carlos, el ganador del «Pichichi» en la temporada última, José María Amorrortu estudia, además, la carrera de Medicina.

Esta es su tercera temporada en el Athletic, el que llegó procedente del Guecho. Lucha por alcanzar la titularidad.

### •ME ENTIENDO MUY BIEN CON CARLOS•

En los últimos partidos no he estado muy bien, pero espero ponerme en forma muy pronto. Todo jugador necesita partidos. Desde luego, me encuentro muy bien jugando con Carlos. Nos compenetramos estupendamente. Por mi parte, he de advertir que he estado jugando sin recuperarme de unas molestias musculares que se me agudizaron en el partido contra el Atlético de Madrid. Tanto es así que aprovechando que la semana siguiente había un paréntesis en la Liga por jugarse el partido contra Dinamarca, el entrenador me aconsejó descanso.

—¿Usted fue llamado a la Selección el año pasado? ¿Espere volver a ser llamado por Kubala?

—Estuve en efecto, tres veces preseleccionado. Pero sólo jugué en el partido de homenaje a Isidro. Por supuesto, espero que el seleccionador volverá y acordarse de mí.

—Como delantero centro se le achaca que no marca goles. ¿Qué tiene que oponer a esto?

—Hay partidos en los que juego más atrás, porque me lo indica el entrenador. De todas formas, lo importante es que el equipo marque goles. Si los marca Carlos, o, como en esta Liga, los marca Dani, es lo mismo. El triunfo es para el equipo. Lo importante es que gane el Athletic.

—Se le acusa de ser poco duro. ¿Le han dado, por el contrario, mucha «leña» los defensas?

—No, no puedo quejarme. He tenido enfrente defensas duros, pero nobles. Jugadores de categoría, como Benito y Eusebio, que me han marcado muy bien. En cuando a que yo sea duro, o poco duro, cada jugador tiene sus propias características. Yo procuro desmarcarme y, desde luego, no rehuyo el choque.

—¿Qué tal le han tratado las lesiones?

—He tenido suerte. Estas molestias de pubis que he sentido últimamente carecen de importancia. En las tres temporadas que llevo jugando en Primera División en el Athletic de Bilbao sólo he padecido los naturales golpes que suele padecer todo jugador.

### •MI MEJOR PARTIDO FUE EN GRANADA•

—¿Le costó dar el salto a Primera?

—Creo que tuve suerte. En el Guecho hice una buena campaña. El Athletic se fijó en mí. Fue fácil llegar a un acuerdo. Terminé la temporada en el Guecho como cedido, pues me ficharon antes de acabar la Liga. Debuté estando Pavic como entrenador. En Santander, en un partido amistoso.

Fue el verano de 1973. Después, al iniciarse la Liga, Pavic le alineó en el primer partido contra el Celta, aunque sólo fuese en el último cuarto de hora. Siguió jugando con regularidad. Alternó en el puesto de centro delantero con Arieta y con Carlos. El primero pasó a centrocampista mediada la Liga. Al final de la temporada fue traspasado al Hércules. Parecía que Amorrortu tenía el camino libre, pero surgió, de pronto, Carlos, que se destapó como goleador y Amorrortu volvió a verse relegado a un segundo plano.

—Mi mejor partido en lo que va de Liga fue en Los Cármenes, contra el Granada. El equipo funcionó muy bien y merecimos puntuar. Yo pienso que el Athletic está mejor que el año pasado. Esta temporada haremos un buen papel.

—¿En qué puesto cree usted que acabarán la Liga?

—Hay equipos muy fuertes que se han reforzado mucho. Los dos favoritos son el Madrid y el Barcelona. Sin embargo, al Barcelona le ganamos bien en San Mamés.

Amorrortu recalca: —El equipo está con moral y con juego. Hemos empezado la Liga mucho mejor que el año pasado, en que tuvimos unos comienzos desafortunados. Yo confío que al final quedaremos entre los cinco primeros.

—Y así, poder jugar la Copa de la UEFA, ¿no?

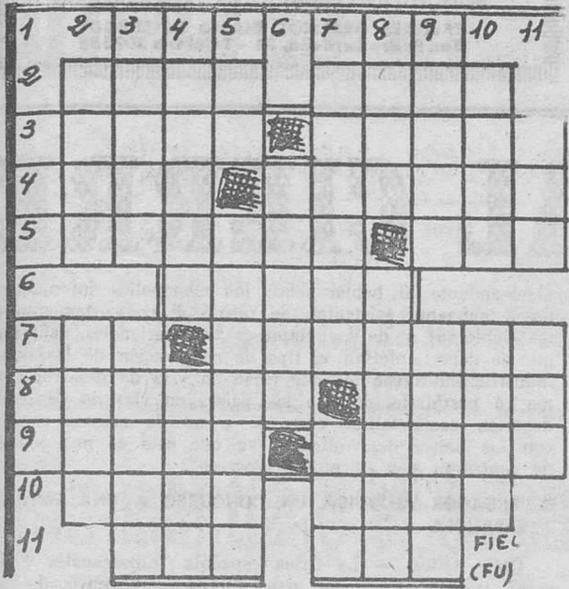
—Esa es nuestra objetivo.

(FIEL, SERVICIOS ESPECIALES DE EFE)

## SE CASO EN EL MISMO RING MINUTOS ANTES DE CELEBRAR UN COMBATE



Erie (Pensilvania). — Tyrone Pholpe, de Nueva York, durante la ceremonia de su boda con Estella Lee, de Brooklyn, celebrada en el mismo cuadrilátero donde minutos después se enfrentaría a Lloy Richardson, que aparece sentado en su rincón esperando que acaba la ceremonia. Como testigos actuaron el boxeador Lou Bizzare y su representante Joe Scordia, y ofició el Padre Philippe. La noticia no indica quien ganó el combate. — (Telefoto "UPI Cifra")



**HORIZONTALES:** 1.— Diente de un peine. Río de Canadá. 2.— Pase de dentro a fuera. Concejal. 3.— Descuenten el peso del embalaje de una mercancía. Hombre desafiado y rechazado por los demás. 4.— Arbolillo euforbiáceo de hojas medicinales. Pan de maíz. 5.— Vestidura con mangas y faldones ceñida al cuello (pl.). 6.— Manosear. 7.— Regalar. Instrumento musical (pl.). 8.— Jefes árabes. Figura geométrica. 9.— Palpitar. Lanzas largas antiguas. 10.— Comunicación diplomática. Dueños. 11.— Melodía cubana. Voz con que se expresa el ruido de un golpe.

**VERTICALES:** 1.— Onomatopeya del reloj. Contracción. 2.— Pieza principal de una casa. Quieren. 3.— Capital europea. Ceremonias. 4.— Doctores de la ley mahometana. Hábito. 5.— Río francés afluente del Ródano. Tomaran alimento. 6.— Humedad que fluye de la boca (pl.). 7.— Descansar. Tranquilidad. 8.— Mes del calendario hebreo. Racimos que se desprecian al vendimiar. 9.— Disparos de un arma de fuego. Gusanillos de los frutos. 10.— Planta textil. Sumo sacerdote judío coetáneo de Jesucristo. 11.— Río de Suiza. Villa zaragozana.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1.— Aíd. Rev. 2.— Cebú. Eros. 3.— Batió. Calor. 4.— Arac. Donato. 5.— Raseros. Sal. 6.— Sogas. 7.— Vid. Monitor. 8.— Azores. Bulo. 9.— Salir. Binen. 10.— Roío. Olor. 11.— Ras. Las.

**VERTICALES:** 1.— Bar. Vas. 2.— Cara. Izar. 3.— Aetas. Dolor. 4.— Ibices. Ríia. 5.— Dúo. Romeiros. 6.— Dogos. 7.— Recosan. Bol. 8.— Eran Sibila. 9.— Yolas. Tunos. 10.— Sota. Oler. 11.— Rol. Ron.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1.— Lamparita. 2.— Televisor. 3.— Humo. 4.— Taca. 5.— Brazaletes. 6.— Zócalo. 7.— Cinturón.

VENDO

## ESTIERCOL

Sólido, económico, en LERMA, José Lozano.  
(Junto a gasolinera)

## Y VA DE CUENTO...

### EL PERRO DE LA SEÑORA

Una dama de porte distinguido se mareaba con sólo llevar a los labios un sello para la correspondencia aérea. Sin embargo, cedió ante la insistencia de su esposo, aceptando subir por primera vez en su vida a un avión.

Al llegar al campo de aviación llevaba en sus brazos un perrillo al que trataba con todo mimo.

—Lo siento señora —le advirtió la azafata—, pero su perro no puede permanecer con usted en el avión.

—Entonces, ¿dónde quiere usted meterlo? —preguntó la dama.

—En el pañol.  
—¿En el sótano? —se indignó la dueña del perro—. ¿Con el carbón?

### EL AÑO DE LA MUJER

En el último número de la revista francesa «Armees» se dedica una parte de su texto a las mujeres militares. Y pregunta:

«¿Saben ustedes, buenas gentes, que en los cuadros femeninos figuran en la actualidad 8 coroneles, 28 comandantes y 65 capitanes?».

### DOS BOFETADAS

Era un transeúnte que paseaba tranquilamente por la calle fijándose en las gentes con las que se cruzaba. De pronto su atención fue atraída por un tipo original que gesticulaba en la acera con aspecto de tomar al cielo como testigo de no se sabía qué.

Así, pues, se aproximó nuestro hombre al sujeto original. En ese momento el aspañero reparó en él, y levantando el brazo sacudióle dos señoras bofetadas.

—¡Eh, oiga! —protestó la «víctima»—. ¿Está usted loco?  
—Sí —respondió el otro. ¿Por qué?

### ENTRE LAS MANOS

Dos porteras de otras tantas casas gemelas muy conocidas en el barrio charlan en la acera ante el portal de una de las fincas.

—Dígame, Martina, ¿ha venido ya su marido? —pregunta la primera.

La otra, agitando en sus manos los trozos de una escoba, responde:

—No hace ni un minuto. Mi-

ARRIENDO  
CASA-TABERNA DE  
**TEMIÑO**

Tratar  
con la Junta.

re, todavía tengo los pedazos de la escoba entre las manos.

### EL ABONO DE LAS FRESAS

Un granjero pasó ante un asilo de alienados con una carreta cargada de abono. Y un pensionista del establecimiento le gritó:

—¡Oiga! ¡Oiga! Buenos días ¿Qué es lo que transporta,

—Abono.  
—¡Ah! Ah! Buenos días ¿Y para qué?

—Para abonar a las fresas.

—¡Está usted loco! —le grita el otro—. ¡Venga a vivir aquí! Nosotros les ponemos nata y azúcar.



## YAKUBU GOWON, DE PRESIDENTE A ESTUDIANTE UNIVERSITARIO

### El ex jefe del Estado de Nigeria ha iniciado el primer curso de la Facultad de Ciencias Políticas de Warwick

Coventry, Inglaterra (Crónica REUTER-FIEL. Servicios Especiales EFE, por Roy Gutman, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El general Yakubu Gowon, quien fue durante nueve años Jefe del Estado de Nigeria y es en la actualidad el pensionista exiliado más célebre de ese país, ha iniciado una nueva vida... como estudiante universitario.

Menos de tres meses después que le derribó del poder, el general Gowon se ha matriculado como alumno de primer año en la Universidad de Warwick, una decisión que es aún más insólita si se tiene en cuenta la especialidad que ha escogido: la Facultad de Ciencias Políticas y Estudios Internacionales.

### CARICATURA

Como era de esperar, el general Gowon, quien salió del cargo a los 40 años, cuando la mayoría de los políticos se esfuerzan por conquistar la fama, se ha convertido instantáneamente en una celebridad de este Centro docente que cuenta con 3.500 alumnos. Una caricatura publicada en el diario de la noche de Coventry le muestra con otros jefes militares de mucha más edad haciendo cola para matricularse en la Escuela de Estudios Post-Destitución. «Me encantó esa caricatura», declaró Gowon en una conferencia de Prensa poco después de que comenzara el curso.

El general, quien desea que sus condiscípulos le llamen «Jack» en vez de «general», reveló en sus respuestas la filosofía que ha permitido a la nación más populosa de Africa mantenerse unida a pesar de una guerra civil y de la reconstrucción posterior. «Obtener un título universitario es algo que siempre quise. La oportunidad se presentó cuando hubo un cambio de Gobierno en Nigeria y me encontré en el retiro a los 40 años de edad

—manifestó refiriéndose a los acontecimientos del 20 de Julio pasado en Nigeria—. Si el curso de nuestra vida alcanza los 70 años, confío en tener treinta años más de vida que dar a la nación y a la comunidad y a la Humanidad en general».

Yakubu Gowon es cristiano practicante y su tono idealista y en ocasiones bíblico refleja quizá su cosumbre de leer diariamente la Biblia. Hombre modesto, no muestra resentimientos hacia sus sucesores ni hacia su política. «Son gente joven que hemos contribuido a suscitar. Quieren hacerlo todo más deprisa. Yo habría hecho casi lo mismo».

### PENSION

Está en contacto con su Gobierno que ha dado órdenes a las Embajadas de Negeria en el extranjero que le traten con el debido respeto. Confía en volver algún día en el papel de «joven estadista anciano». Y dice riendo: «Si alguien quiere conejos de un ex Jefe de Estado, puede acudir a mí. Se los daré gratis».

Entre tanto, vive de su pensión como general retirado. «Habrán oído ustedes probablemente que tengo millones amontonados en Suiza. Estoy seguro de que si así fuera viviría como un lord y no habría pensado en venir a la Universidad». ¿Pero qué necesidad tiene el ex-presidente de un país de 20 millones de almas de estudiar Ciencias Políticas? El general Gowon explica las razones de este interés: «Los estudios internacionales no son estáticos. Son problemas cambiantes. Cuando era Jefe del Estado de Nigeria, aprendía en la práctica cada día una cosa u otra. Imagino que quienes están en el poder conocen las respuestas finales porque son ellos los que adoptan las decisiones. Ahora sería interesante conocer las causas».

### CAMBIO

Si mostrar resentimiento por su suerte actual, se refiere con imparcialidad al «cambio» que se produjo en el régimen de Lagos cuando él asistía a una asamblea de la Organización de la Unidad Africana en Uganda.

Cuando le preguntaron si pudo haber muerto cuando tuvo lugar el golpe de Estado, Gowon replicó: «Ese es un riesgo que es preciso correr. Puedo asegurarle que un soldado está dispuesto a morir en cualquier momento, ya sea en la cama o en el frente de batalla. Sinceramente eso no me ha preocupado nunca».

El general Gowon dijo finalmente que no buscaba el poder, pero añadió que si las circunstancias cambiasen nunca daría un «no categórico» por anticipado. «Yo he dado mi aportación durante nueve años. Bajo el sistema nortamericano, eso habrían significado dos mandatos, y me habría retirado al cabo de ocho años», dijo.



¿Quiénes fueron los causantes de la pelea?

Solución al jeroglífico:

En mi espada invencible

## DON CELES

Por OLMO



## ESTAMPAS DE MADRID

Por PEREZ GALLEGO

### ESPERANDO A TENORIO

UN AÑO MAS, MADRID SE QUEDA SIN ESCUCHAR LOS FAMILIARES VERSOS DE ZORRILLA. — UNA OBRA QUE FUE NECESARIO ANIMAR CON MONTAJES Y GAGS EXTRAORDINARIOS

Madrid (De nuestra Redacción). — Noviembre ha comenzado puntualmente con sus tristes chaparrones, sus castañeras heroicas y sus puestos de flores callejeros. El cuadro otoñal no puede estar más completo. Pero le falta una pincelada fundamental. ¿Donde diablos se ha metido "Don Juan Tenorio", que falla este año de nuevo a la cita novembrina? No vale la falsa coartada de que se haya quemado el solemne escenario del Español, teatro donde tantas veces triunfó, haciendo de las suyas, el famoso burlador sevillano. Mucho tiempo antes del incendio ya se sabía que Don Juan no vendría este año a Madrid. Ni siquiera a través de la fórmula precaria de hacer su aparición en un café-teatro o en una sala de ensayo de pequeñas dimensiones. No hay peros que valgan, Don Juan parece que no interesa a los empresarios, a las compañías ni al público soberano.

Algo de razón deben tener esos tres sectores cuando basta consultar la historia del teatro local para comprobar cómo la obra de Zorrilla ha tenido que ser adornada en sus últimas representaciones madrileñas con alicientes no sólo extraordinarios, sino también inesperados, para darle un aire de sorpresa que atrajera a los espectadores. Si al drama del poeta decimonónico le sobra interés, aunque no ande escaso en méritos teatrales, no hubiera sido necesario en absoluto atornillarle las mayúsculas novedades escénicas que se nos ha dado presenciar en esta corte. Primero fue Dalí quien ideó una escenografía abulosa para vestir el drama del galanteador. Después, media docena de pintores famosos de la escuela de Madrid se encargaron de resolver el vestuario y el decorado de cada uno de los cuadros de la obra. A continuación, los actores que interpretaban a Don Juan y a Don Luis se intercambiaban democráticamente los papeles en funciones de tarde y noche (y una sugerencia mucho más interesante, ¿por qué no dar un aire "vicioso" a la obra, trastocando también los papeles de Inés y Brígida?).

La última vez que vi un "tenorio" de los grandes de Madrid fue precisamente hace cinco años, en las ahora quemadas tablas del Español. El prolífico genio Salvador Dalí, de quien ahora se dice que está en un tris de recibir un título de nobleza y ser nombrado marqués de Cadaqués, había sido llamado de nuevo para animar con sus geniales ocurrencias los familiares versos del "Tenorio". El telón se levantaba y los malditos jugaban al corro, componiendo casi un paso de sardana. La cosa no podía comenzar mejor: ¡una sardana en la Sevilla del siglo XVII! Poco después, cuando Don Juan y Don Luis echaban sus cuentas de hazañas galantes, el balance se materializaba en un oscilante columpio que subía y bajaba según tomara la palabra uno u otro interlocutor. Por fin, y la "boutade" puede que llegara a hacer pensar a más de un espectador con aficiones teológicas, en la escena del cementerio, entre sombras misteriosas y pebeteros perfumados de incienso, las lápidas de las sepulturas eran sustituidas por pantallas de televisión que repetían en régimen de circuito cerrado las cuitas del burlador. ¿Por qué no se limitara siempre Dalí a parir gags tan maravillosos como éstos, que indudablemente son los suyos?

#### SLIPS PARA ZORRILLA

Se me ocurre preguntar si no hay en la actualidad algún Dalí capaz de dar originalidad y carácter al hueco "tenorio". ¿Por qué no representar la obra, no en un escenario insólito, aunque quizá el paradigma propuesto por uno de nuestros más jóvenes directores escénicos —una plaza de toros— resulte a estas alturas del año un tanto frío e inclemente? ¿Por qué no convertir a Don Juan en un hippie aficionado a las drogas y a Doña Inés en una mística exclaustrada? ¿Por qué no hacer cantados algunos pedazos de la obra, hasta convertirlos en pícaros émulos de "La corte de Faraón", pongamos por caso? Y si quieren algo que parece mucho más a la moda y altamente eficaz a la hora de hacer la cuenta en la taquilla, ¿por qué no sentar a Don Juan y a Doña Inés en el familiar sofá vestidos únicamente con sendos "slips"?

De más de un espectador madrileño sé que, desafiando las 250 pesetas que cuesta la butaca y la posibilidad de recibir algún impacto sólido o gaseoso lanzado por algún grupo contestatario, ha acudido a la comedia para presenciar la famosa escena erótica de la Goyanes casi en traje de Eva o se ha acercado al vecino Reina Victoria para ver sin ropita interior pero a través de un sutilísimo velo de tul, la ya famosa "poitrine" de la señorita Vera. ¿Sería un despropósito que Doña Inés se olvidara de tocas y toquillas y apareciera en el escenario poco menos que nadando en "tanga" por las riberas del Guadalquivir?

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana miércoles, entre otras, las siguientes disposiciones: **Asuntos Exteriores.** — Protocolo adicional al convenio hispano-nicaragüense de asistencia técnica para la creación de un Instituto de formación profesional en Managua. = **Información y Turismo.** — Orden por la que se desarrolla la estructura orgánica del organismo autónomo «Administración Turística Española». = **Justicia.** — Orden por la que se manda expedir carta de sucesión en el título de Marqués de Luca de Tena y de Brunet. = **Educación y Ciencia.** — Resoluciones por las que se modifica el plan de estudios del primer ciclo de las divisiones de Física de la Facultad de Ciencias de las Universidades de Bilbao, Salamanca y Autónoma de Madrid. = **Planificación del Desarrollo.** — Orden por la que se resuelve el concurso convocado por la de 31 de Octubre de 1974 para la concesión de beneficios en los Polos de Desarrollo Industrial.

### SERAN DEPORTADAS

Londres (Efe). — La española Angela Otaola y la colombiana María Tobón, condenadas recientemente en Londres como cómplices del terrorista internacional desaparecido Carlos Martínez, serán deportadas a sus respectivos países en cuanto acaben de cumplir sus sentencias ordenó hoy un juez de Londres. Ante ambas mujeres el juez dijo que «su presencia será potencialmente peligrosa» para la comunidad británica, y ordenó por tanto su deportación.

### LOS ASTILLEROS ESPAÑOLES EN QUINTO LUGAR DEL MUNDO

Londres (Efe). — España ocupa el quinto lugar del Mundo por su volumen de construcción de buques mercantes, según el informe «Lloyd S» divulgado hoy correspondiente al tercer trimestre de 1975. Los astilleros japoneses continúan a la cabeza con un total de 13.682.425 toneladas, seguidos de los de Estados Unidos (2.071.360); Alemania Federal (2.051.488) e Italia (2.025.180). En el trimestre citado en España se construyeron buques totalizando 2.021.974 toneladas. Si a los barcos en construcción se suman los encargados que todavía no han comenzado a construirse, España se sitúa en el sexto puesto mundial, con 4.998.525 toneladas.

### PROPUESTA DE UNA LEY ANTI-MONOPOLIO MUNDIAL

Caracas (Efe). — Olivier Giscard d'Estaing, hermano del presidente francés, ha propuesto ante el XVII Congreso mundial de gerencia, que se celebra aquí, la puesta en vigencia de una Ley anti-monopolio mundial. Giscard d'Estaing, que es presidente del Centro europeo para el comercio internacional y vicepresidente del Instituto internacional para la gerencia de tecnología, de Milán, hizo su

## HA MUERTO «TACHÍN»



Madrid. (De nuestra Redacción). — El periodista Joaquín Losada Pinedo, más conocido por «Tachín», ha muerto en Madrid. Cronista de Tribunales de «ABC» y cronista asimismo de «El Correo Español» de Bilbao, «Diario Vasco» de San Sebastián y «DIARIO DE BURGOS» y otros periódicos del Norte, abogado y farmacéutico —profesión ésta última que no llegó a ejercer nunca, comenzó su carrera de periodista en los años cincuenta.

El diario «ABC» dice hoy acerca de su muerte: «El inolvidable «Tachín» de las crónicas de Tribunales de «ABC», de aquellas notas escritas con un humor singular y eficazísimo, acaba de morir, como una última pirueta de su humor negro que ensombrecía sus conversaciones, aunque siempre envueltas en una jocosidad casi infantil, se nos ha ido, precisamente, rozando el día de los difuntos, «el día, solemos decir, que es una ganga morir porque todos rezan por ellos».

«Tachín» tenía publicada una obra, en la que recogió las sentencias de los Tribunales de una forma humorística: «Cien audiencias públicas con gotas de humor», también había publicado una serie de narraciones cortas de sátiras sobre la pequeña historia del Madrid de la Guerra Civil, bajo el título de «El humor en el Madrid rojo».

A. S.

N. de la R. — Profunda y dolorosísima impresión ha causado en esta Casa el fallecimiento del entrañable amigo y inolvidable compañero «Tachín», que durante tantos años puso de manifiesto su vena periodística y su cariño a Burgos, ofreciendo diariamente a nuestros lectores su «Carta de Madrid», plétórica de agudeza, donosura y recio estilo periodístico. Sólo sus limitaciones físicas, en trance que le ha llevado al sepulcro, tras larga dolencia sobrellevada con ejemplar resignación cristiana, le obligaron a prescindir de ese contacto con el DIARIO, mientras, por otra parte, cualquier coyuntura era aprovechada por nuestro gran amigo para ponerse en contacto con esta Redacción y sentirse solidario con el periódico y todos sus hombres. Este DIARIO y estos hombres que hoy están de luto por la irreparable pérdida del inolvidable «Tachín». Estamos seguros de que nuestros lectores, que tanto y tan mercedosamente le recordaban, elevarán al Señor una oración por el eterno descanso de su alma, a la par que nosotros, en nombre de esos lectores y en el nuestro propio, expresamos a todos sus deudos, profundamente queridos en esta Casa, la más sincera condolencia por la irreparable pérdida que les aflige.

planteamiento al hablar sobre los monopolios internacionales actualmente existentes. Se refirió al comportamiento de los Gobiernos y de las empresas transnacionales, señalando que se debería definir el tipo de cooperación de los países industrializados con los que están en vías de desarrollo. Se mostró partidario, de que los países en vías de desarrollo deberían comercializar entre sí y no de manera especial con los países desarrollados «ya que esto es una manera de contribuir con su propio progreso».

### ECUADOR ADJUDICA UN CONCURSO A UNA EMPRESA ESPAÑOLA

Quito (Efe). — La firma española «Entrecanales y Tavora» triunfó en el concurso internacional convocado por el Instituto Ecuatoriano de Electrificación (INECEL) para la ejecución de la primera parte de las obras del proyecto hidroeléctrico denominado «Cola de San Pablo», en la región austral del país. El contrato adjudicado a la compañía española asciende a 76,8 millones de dólares.

### VENTA DE ARMAS FRANCESAS A TURQUIA

Ankara (Efe). — Francia venderá a Turquía la mayor parte de las armas que figuran en una lista presentada al Gobierno francés por el Gobierno turco, ha manifestado hoy en una «rueda de Prensa» el ministro turco de Asuntos Exteriores. El ministro, que ha celebrado un día de conversaciones con su colega francés no suministró más detalles pero se tiene entendido que Turquía está interesada en un amplio abanico de armas entre las que figuran aviones de combate y barcos patrulleros provistos de «missiles».

## El «Daily Telegraph» informa que Marruecos ha desplazado tropas a lo largo de la frontera saharauí

### La Prensa alemana destaca la actitud del Príncipe

Londres (Efe). — El diario conservador «The Daily Telegraph» afirma hoy que los marroquíes están preparados para luchar en el Sahara Occidental.

«A pesar de la insistencia del Gobierno de que la marcha es pacífica, gran cantidad de tropas marroquíes, bien entrenadas y equipadas, han sido concentradas para su defensa», indica el periódico en crónica desde Agadir.

Tras subrayar que Marruecos está tomando «serias precauciones militares» para el caso de una ruptura de fuego cuando la «Marcha verde» cruce la frontera con el Sahara Occidental, «The Daily Telegraph» informa que ya desde hace varios días el Ejército marroquí envió convoyes a la frontera con el Sahara y con Argelia y a la localidad de Tafaya, cerca de donde han levantado su campamento los participantes en la marcha.

Dos mil soldados guardan Tafaya según el órgano informativo, apoyados por una base de helicópteros y un emplazamiento de ametralladoras, habiéndose diseminado a través del desierto pequeños campamentos militares.

También hace referencia «The Daily Telegraph» a la vigilancia que se ejerce con relación al palacio del Rey Hassán II en Agadir por temor a un ataque argelino. Alrededor del palacio hay tropas con tanques, y helicópteros vuelan en las inmediaciones.

### LA ACTITUD DEL PRINCIPE EN LA PRENSA ALEMANA

Bonn (Efe). — «La actitud del Príncipe parece haber impresionado al Rey Hassán», escribe en su portada de hoy el diario «Sueddeutsche Zeitung» en relación con la visita del Jefe del Estado español en funciones al Sahara occidental.

También el corresponsal del «Die Welt» destaca la enérgica actitud del Príncipe de España en relación con el tema sahariano y su inesperado desplazamiento, el domingo pasado, a El Aaiun.

El corresponsal alemán ana-

liza la postura de los países interesados en el futuro del Sahara occidental (España, Argelia, Marruecos y Mauritania).

### LA OPINION CUBANA

Santa María del Mar (Cuba). (Efe). — El vicepresidente cubano, Carlos Rafael Rodríguez, se refirió hoy al hecho doloroso de que en una región en proceso de ser descolonizada, y situada entre países de nuestro propio mundo en subdesarrollo, surge ahora un peligro de guerra».

Es esa la primera declaración oficial cubana en torno al problema del Sahara, cuyo proceso de descolonización iniciado por España se ha visto interrumpido por una amenaza de invasión por parte de Marruecos.

La declaración del vicepresidente cubano tuvo por marco la reunión de la Comisión económica para América Latina (CEPAL) inaugurada hoy en esta zona situada a 20 kilómetros al Este de La Habana.

## MUERE LA SEGUNDA SIAMESA DE ALBACETE

Albacete (Cifra). — La segunda de las dos niñas siamesas nacidas en esta capital el sábado último, ha fallecido a primeras horas de la noche de hoy en el Sanatorio «Santa Cristina».

La otra niña había muerto a las veinticuatro horas de su nacimiento después de la operación quirúrgica a que fueron sometidas las hermanas siamesas para separarlas de su unión por la espalda.

Las niñas eran hijas del matrimonio formado por Cristina López López y Diego Vizcaino, vecinos de la localidad albacetense de Ontur.